

Zeitschrift: Shab.ch : schweizerisches Handelsamtsblatt = Fosc.ch : feuille officielle suisse du commerce = Fusc.ch : foglio ufficiale svizzero di commercio

Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft

Band: 120: Jan-Juni (2002)

Heft: 154

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 06.08.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

shab.ch fosc.ch fusc.ch

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce

Foglio ufficiale svizzero di commercio

Redaktion und Verlag Schweizerisches Handelsamtsblatt, s.e.c.o., Staatssekretariat für Wirtschaft, Effingerstrasse 1, Postfach 8164, 3001 Bern, Telefon 031 324 09 92, Fax 031 324 09 61
E-mail: shab@seco.admin.ch, URL: www.shab.ch
Leitung Redaktion und Verlag: Markus Tanner
Druck: Der Bund Verlag AG, 3001 Bern
Abonnementspreise (jährlich) Schweiz CHF 120.- (inkl. MwSt.); Ausland CHF 200.-
Abonnementsdienst Tel. 031 385 13 88 Fax 031 385 14 45
Amthliche Publikationen Redaktion FOSC, Postfach 8164, 3001 Bern
Inserate Annoncen-Agentur Biel AG, Postfach, 2501 Biel, Telefon 032 344 82 98, Fax 032 344 83 53
Erscheinungsweise Erscheint täglich, ausgenommen an Samstagen, Sonn- und Feiertagen

Redaktion et édition Feuille officielle suisse du commerce, s.e.c.o., Secrétariat d'Etat à l'économie, Effingerstrasse 1, case postale 8164, 3001 Berne, Tél. 031 324 09 92, Fax 031 324 09 61
E-mail: shab@seco.admin.ch, URL: www.shab.ch
Chef-rédaction et édition: Markus Tanner
Imprimerie: Der Bund Verlag AG, 3001 Bern
Prix de l'abonnement (annuel) Suisse CHF 120.- (TVA compris); Etranger CHF 200.-
Service d'abonnement Tél. 031 385 13 88 Fax 031 385 14 45
Publications officielles Rédaction FOSC, case postale 8164, 3001 Berne
Annonces Agences d'annonce SA, case postale, 2501 Bienne, Tél. 032 344 82 98, Fax 032 344 83 53
Mode de parution Paraît tous les jours, sauf les samedis, dimanches et jours fériés

Redazione e edizione Foglio ufficiale svizzero di commercio, s.e.c.o., Segretariato di Stato dell'economia, Effingerstrasse 1, casella postale 8164, 3001 Berna, Telefono 031 324 09 92, Fax 031 324 09 61, E-mail: shab@seco.admin.ch, URL: www.shab.ch
Capo redazione e edizione: Markus Tanner
Stampa: Der Bund Verlag AG, 3001 Bern
Prezzi dell'abbonamento (annuale) Svizzera CHF 120.- (IVA compresa); Estero CHF 200.-
Servizio d'abbonamenti Telefono 031 385 13 88 Fax 031 385 14 45
Pubblicazioni ufficiali Redazione FOSC, casella postale 8164, 3001 Berna
Annonci Agenzie di annunci SA, casella postale, 2501 Biel, Telefono 032 344 82 98, Fax 032 344 83 53
Modo di apparizione Appare tutti i giorni, eccetto i sabati, domeniche e giorni festivi

Handelsregister Registre du commerce Registro di commercio

AG

Neueintragungen Nouvelles inscriptions Nuove iscrizioni

■ **Dorfladen Angi Suter**, in Siglistorf, Hauptstrasse 164, 5462 Siglistorf, Einzelirma (Neueintragung). Zweck: Führen eines Lebensmittelgeschäfts. Eingetragene Personen: Suter, Angela genannt Angi, von Gränichen und Oberweningen und Schleikon, in Siglistorf, Inhaberin, mit Einzelunterschrift.
Tagbuch Nr. 5641 vom 07.08.2002
(00599274 / CH-400.1.023.705-0)

■ **School of life, Hochstrasser Urs**, in Dintikon, Dorfstrasse 15, 5606 Dintikon, Einzelirma (Neueintragung). Zweck: Beratung für natürliche Ernährung und Gesundheit, Institut für Ganzheitstherapie sowie Verlag. Eingetragene Personen: Hochstrasser, Urs, von Auenstein, in Dintikon, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
Tagbuch Nr. 5642 vom 07.08.2002
(00599274 / CH-400.1.023.706-1)

Mutationen Mutations Mutazioni

■ **CarboGen Laboratories (Neuland) AG**, in Hunzenschwil, Forschung, Produktion etc. auf dem Gebiet der Biotechnologie usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 122 vom 27.06.2002, S. 2, Publ. 531642). Statutenänderung: 1.07.2002. Aktienkapital neu: CHF 4'000'000.- [bisher: CHF 2'000'000.-]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 4'000'000.-. Aktien neu: 40'000 Namenaktien zu CHF 100.- [bisher: 20'000 Namenaktien zu CHF 100.-].
Tagbuch Nr. 5643 vom 07.08.2002
(00599276 / CH-400.3.020.695-4)

■ **DELEGA Ernst Hotan**, in Lenzburg, Dienstleistungen im betriebswirtschaftlichen Unternehmensumfeld, Einzelirma (SHAB Nr. 121 vom 26.06.2001, S. 4785). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hotan, Ernst, von Basel, in Birwil, Inhaber, mit Einzelunterschrift [bisher: in Mägenwil].
Tagbuch Nr. 5644 vom 07.08.2002
(00599278 / CH-400.1.022.765-1)

■ **Erka Consulting AG in Liquidation**, in Möriken-Wildegg, Dienstleistungen im Bereich technischer Entwicklungen, Qualitätssicherung usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 118 vom 21.06.2002, S. 1; Publ. 521472). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: D + J Treuhand AG, in Lenzburg, Revisionsstelle.
Tagbuch Nr. 5645 vom 07.08.2002
(00599280 / CH-400.3.009.421-8)

■ **Ernst Rüegg Beratungen / Dienstleistungen**, in Ruppertswil, Einzelirma (SHAB Nr. 72 vom 16.04.2002, S. 1, Publ. 429782). Zweck neu: Beratungen und Dienstleistungen im Bereich Personalwesen, inkl. Arbeits- und Stellenvermittlung.
Tagbuch Nr. 5646 vom 07.08.2002
(00598938 / CH-400.1.021.835-6)

■ **Feldschlösschen Getränke AG**, in Rheinfelden, Herstellung von und Handel mit alkoholischen und alkoholfreien Getränken usw., Aktiengesellschaft (SHAB -Nr. 142 vom 25.07.2002, S. 2, Publ. 577238). Zweigniederlassung [Zweigniederlassung aufgehoben] [gestrichen: Thun (HR Berner Oberland)], Yverdon-les-Bains (HR Vaud).
Tagbuch Nr. 5647 vom 07.08.2002
(00598940 / CH-400.3.018.858-6)

■ **GFH Genossenschaft Familienwohnungen Hinwil**, Zürich, bisher in Zürich, Genossenschaft (SHAB Nr. 30 vom 13.02.1996, S. 853). Gründungsstatuten: 03.02.1996. Statutenänderung: 26.06.2002, 23.07.2002. Firma neu: **Baugenossenschaft Dream House**. Sitz neu: Lenzburg. Domizil neu: Sägestrasse 30, 5600 Lenzburg. Zweck neu: Förderung der gemeinnützigen Erstellung von Familienwohnungen in gemeinsamer Selbsthilfe unter Verzicht auf materiellen Gewinn; insbesondere ist sie bestrebt, zur Deckung des Bedarfs an preisgünstigen Familienwohnungen und Einfamilienhäuser beizutragen. Die Tätigkeit der Genossenschaft ist nicht gewinnstrebig; kann preisgünstige Neu- und Umbauten sowie Gebäude sanieren, Stockwerkeigentum errichten, kaufen und verkaufen, Zweigniederlassungen eröffnen, sich an anderen Gesellschaften beteiligen, Darlehen, Bürgschaften und andere Garantien gewähren. Anteilscheine: CHF 500.-. Haftung/Nachschusspflicht: Ohne persönliche Haftung und ohne Nachschusspflicht. Pflichten: Jeder Genossenschafter ist verpflichtet, mindestens einen Anteilsschein zu CHF 500.- zu übernehmen. Publikationsorgan: SHAB. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Hänsele, Hans, von Rafz, in Maur, Präsident, mit Einzelunterschrift; Hänsele, Helen, von Rafz, in Maur, Vizepräsidentin, mit Einzelunterschrift; Friedauer, Ernst, von Au SG, in Au SG, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Wildhaber, Stefan, von Walenstadt, in Seengen, Präsident, mit Einzelunterschrift; Wildhaber, Claudia, von Walenstadt und Zürich, in Seengen, Vizepräsidentin, mit Einzelunterschrift; Wittmer, Michael, von Niedererlinbach, in Vordenwald, Mitglied und Aktuar, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

■ **Immobilien AEW AG**, in Aarau, Bau und Verwaltung der Ueberbauung Obere Vorstadt usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 96 vom 22.05.2002, S. 2, Publ. 478762). Domizil neu: c/o AEW Energie AG, Obere Vorstadt 40, 5001 Aarau. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Koch, Alfred, von Villmergen und Bremgarten AG, in Stansstad, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Werthmüller, Ernst, von Rumendingen, in Holziken, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung.
Tagbuch Nr. 5649 vom 07.08.2002
(00598944 / CH-400.3.906.102-4)

■ **Information Project & Services GmbH**, in Bünzen, Dienstleistungen im EDV-Bereich usw., Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 50 vom 13.03.2001, S. 1868). Die Gesellschaft wird infolge Verlegung des Sitzes nach Wiesendangen (SHAB Nr. 146 vom 31.07.2002, S. 21) im Handelsregister des Kantons Aargau von Amtes wegen gelöscht. Firma neu: Information Projects & Services GmbH.
Tagbuch Nr. 5650 vom 07.08.2002
(00599282 / CH-400.4.019.552-8)

■ **Jacqueline Wiederkehr, Früchte und Gemüse**, bisher in Geroldswil, Einkauf und Verkauf von Früchten und Gemüse sowie Tiefkühlprodukten, Einzelirma (SHAB Nr. 168 vom 23.07.1985, S. 2826). Firma neu: **Jacqueline Wiederkehr, Früchte Gemüse Exoten Engros**. Sitz neu: Aristau. Domizil neu: Moosweg 3, 5628 Aristau. Zweck neu: Handel mit Früchten, Gemüsen, Tiefkühl- und exotischen Produkten. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Wiederkehr, Jacqueline, von Luzern, in Aristau, Inhaberin, mit Einzelunterschrift [bisher: Wiederkehr, Jacqueline, in Geroldswil]; Wiederkehr, Roger, von Luzern, in Aristau, mit Einzelunterschrift [bisher: in Geroldswil].
Tagbuch Nr. 5651 vom 07.08.2002
(00599284 / CH-020.1.920.032-7)

■ **Motor-Columbus AG**, in Baden, Dienstleistungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 196 vom 10.10.2001, S. 7886). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Streichenberg, Dr. Georges, von Basel, in Zürich, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Diethrich, Robert, französischer Staatsangehöriger, in Paris (F), Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bis-

her: Mitglied]; Bussfeld, Dr. Klaus, deutscher Staatsangehöriger, in Gelsenkirchen (D), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Vizepräsident].
Tagbuch Nr. 5652 vom 07.08.2002
(00599286 / CH-400.3.923.145-9)

■ **Nordwest-Energie AG**, in Aarau, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 207 vom 25.10.2001, S. 8345). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Koch, Prof. Alfred, von Villmergen und Bremgarten AG, in Stansstad, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Locher, Urs, von Aarau und Domat/Ems, in Zofingen, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung.
Tagbuch Nr. 5653 vom 07.08.2002
(00599288 / CH-400.3.015.994-7)

■ **Pensionskasse der Holcim (Schweiz) AG**, in Würenlingen, Stiftung (SHAB Nr. 126 vom 03.07.2002, S. 2, Publ. 540316). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Haller, Christoph, von Beinwil am See, in Zürich, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Streit, Brigitte, von Belp, in Seon, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Brechbühl, Markus, von Burgdorf und Trubschachen, in Hettlingen, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagbuch Nr. 5654 vom 07.08.2002
(00598946 / CH-400.7.001.711-1)

■ **Sofri Geflügel AG**, in Buttwil, Handel mit Kleintieren, Geflügel usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 187 vom 27.09.2001, S. 7514). Die Gesellschaft wird infolge Verlegung des Sitzes nach Affeltrangen (SHAB Nr. 146 vom 31.07.2002, S. 12) im Handelsregister des Kantons Aargau von Amtes wegen gelöscht.
Tagbuch Nr. 5655 vom 07.08.2002
(00598948 / CH-020.3.924.441-9)

■ **Tarkett Sommer GmbH**, in Oberentfelden, Handel mit Waren aller Art, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 49 vom 12.03.2001, S. 1838). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Tarkett AB, in Ronneby (S), Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 20'000.-. Eingetragene Personen neu oder mutierend: TARKETT SOMMER, in Nanterre (F), Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 20'000.-.
Tagbuch Nr. 5656 vom 07.08.2002
(00598950 / CH-400.4.009.602-9)

■ **Wahlen Informatik GmbH**, bisher in Jonen, Dienstleistungen im Bereich der Informatik usw., Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 128 vom 05.07.2001, S. 5102). Statutenänderung: 29.07.2002. Firma neu: **Kramer & Partner Versicherungs-Treuhand GmbH**. Sitz neu: Bremgarten AG. Zweck neu: Vermittlung von Versicherungen und Erbringung von Dienstleistungen im Bereich Versicherungs- und Finanzwesen; die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen errichten, sich an anderen Unternehmen beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmen erwerben oder sich mit diesen zusammenschliessen sowie Grundstücke erwerben oder veräussern. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Wahlen, Jean, von Rubigen, in Jonen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 7'000.-; Wahlen, Verena, von Rubigen, in Jonen, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 7'000.-; Wahlen, Christoph, von Rubigen, in Jonen, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 7'000.-. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kramer, Jörg, von Dettighofen und Pfyn, in Niederwil AG, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 15'000.-; Kramer, Doris, von Dettighofen und Pfyn, in Niederwil AG, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 6'000.-.
Tagbuch Nr. 5657 vom 07.08.2002
(00598952 / CH-400.4.022.627-0)

INHALT SOMMAIRE SOMMARIO

Handelsregister Registre du commerce Registro di commercio	1
AG 1 FR 4 NE 7 SZ 9 ZG 13 Al 2 GE 4 NW 7 TG 9 ZH 14 AR 2 CL 5 OW 7 TI 10 BE 2 CR 6 SG 7 UR 11 BL 3 JU 6 SH 8 VD 11 BS 4 LU 6 SO 8 VS 12	
Schuldnerufe Appel aux créanciers Sociologia di società	19
Abhanden gekommene Werttitel Titres disparus Titoli smarriti	21
Öffentliches Beschaffungswesen Marchés publics Acquisti pubblici	22
Marken Marques Marchi	24
Andere gesetzliche Publikationen Autres publications légales Altre pubblicazioni legali	32
Bilanzen Bilans Bilanci	33
Infoservice Service d'information Servizio d'informazioni	34
Unternehmenspublikationen Publications d'entreprises Pubblicazioni d'impresa	36
Index Indice Indice	39

Abonnementsdienst Service d'abonnement Servizio d'abbonenti

Unser Abonnementsdienst ist unter folgenden Nummern erreichbar:
Tel. 031 385 13 88 Fax 031 385 14 45
oder per E-mail: shab.abo@derbund.ch

Notre service d'abonnement est atteignable dès maintenant aux numéros suivants:
Tél. 031 385 13 88 Fax 031 385 14 45
ou par e-mail: shab.abo@derbund.ch

Il nostro servizio d'abbonenti può essere raggiunto da oggi sotto i seguenti numeri:
Tel. 031 385 13 88 Fax 031 385 14 45
oppure via e-mail: shab.abo@derbund.ch

Mediapolis AG für Kommunikations-Management, in St. Gallen, Betrieb einer Unternehmensberatungsgesellschaft für Marketing und Kommunikation usw.

UWE-Unterwasser-Electric Brazel & Co., in Zuzwil SG, Herstellung und Vertrieb von Elektromotoren aller Art, insbesondere Herstellung von Unterwasser-Motoren usw.

sauber-team Portmann und Partner, in Lüterkofen-Ichertswil, Hofstrasse 11, 4571 Ichertswil, Kommanditgesellschaft (Neueintragung).

Textilreinigung Richard Corpataux, in Dornach, Gwändweg 2, 4143 Dornach, Einzelfirma (Neueintragung).

Nordost Medien GmbH, in St. Gallen, Erbringung von Leistungen im Medienbereich usw. Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 108 vom 07.06.2001, S. 4276).

Wohnbaugenossenschaft 'Sonnmat', in Rorschach, milderbetittelten und kinderreichen Familien gesunde und würdige Wohngelegenheiten zu verschaffen usw.

Personalstiftung der Bachmann AG Beringen, in Beringen, Durchführung der beruflichen Vorsorge im Rahmen des BVG gegen die wirtschaftlichen Folgen von Alter, Tod und Invalidität für die Arbeitnehmer der Steifirma und ihre Hinterlassenen usw.

toca gmbh, in Derendingen, Hauptstrasse 87, 4552 Derendingen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung).

Raschun, in Balgach, Schreinerei usw. Einzelfirma (SHAB Nr. 224 vom 17.11.1993, S. 6046).

Löschungen Radiations Cancellazioni

Schipat AG, in Neuhausen am Rheinfall, Erwerb, Verkauf, Vermittlung und Verwertung von Patenten, Know-How, Markenrechten, Modellen und Mustern, insbesondere auf dem Gebiet der Textilindustrie, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 7 vom 11.01.2002, S. 16, Publ. 5056).

Vario Event GmbH, in Olten, Industriestrasse 36, 4600 Olten, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung).

Raschun, in Balgach, Schreinerei usw. Einzelfirma (SHAB Nr. 224 vom 17.11.1993, S. 6046).

Didi Rüegg Werbung, in Bronschhofen, Werbeberatungen usw. Einzelfirma (SHAB Nr. 149 vom 06.08.1991, S. 3406).

SO

Kanton Solothurn

Neueintragungen Nouvelles inscriptions Nuove iscrizioni

Richner Christoph Carrosserie und Spritzwerk, in Steinach, Carrosserie usw. Einzelfirma (SHAB Nr. 58 vom 26.03.1997, S. 2057).

Paul Rotzinger, Nachfolgerin Alice Rotzinger, in Zuzwil SG, Handel mit Holzlacken usw. Einzelfirma (SHAB Nr. 239 vom 07.12.2000, S. 8350).

AVOR-plus GmbH, in Derendingen, Nelkenweg 7, 4552 Derendingen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung).

Mutationen Mutations Mutazioni

SPAF Inkasso AG, in St. Gallen, Betrieb eines Inkassounternehmens usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 400 vom 09.03.2001, S. 1787).

René Inthurn, in Steinach, Betrieb des Restaurants Stern, Einzelfirma (SHAB Nr. 75 vom 29.03.1972, S. 811).

SH

Stiftung Bertha Lenggenhager-Beglinger, in St. Gallen, im Kanton St. Gallen wohnhaften unbemittelten jungen Leuten mit entsprechender Begabung und guten Charaktereigenschaften durch Ausrichtung von Stipendien den Besuch einer Berufsschule zu ermöglichen usw.

Mutationen Mutations Mutazioni

SwissChem AG, bisher in Kreuzlingen, Produktion und Vertrieb von Kunststoffen im In- und Ausland, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 123 vom 28.06.2001, S. 4889).

BMO Treuhand und Verwaltung AG, in Neuhausen am Rheinfall, Führung eines Treuhand- und Verwaltungsbüros, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 130 vom 09.07.2001, S. 5218).

BESTATTUNGEN Gianni Nisio & Co., in Olten, Ziegelstrasse 28, 4600 Olten, Kollektivgesellschaft (Neueintragung).

Elektra Bucheggberg, in Lohn-Ammannsegg, Einkauf von elektrischer Energie usw., Genossenschaft (SHAB Nr. 116 vom 19.06.1998, S. 4195).

SwissChem AG, bisher in Kreuzlingen, Produktion und Vertrieb von Kunststoffen im In- und Ausland, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 123 vom 28.06.2001, S. 4889).

Elmass Schaffhausen AG, in Schaffhausen, Herstellung von Werkzeugen und Maschinen, Durchführung von Maschinenrevisionen, Vertrieb von Verbrauchsmaterial für die graphische Industrie, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 247 vom 12.02.2001, S. 10053).

HR Blaser, in Bättwil, Mühlmatstrasse 26, 4112 Bättwil, Einzelfirma (Neueintragung).

Emch + Berger AG Solothurn, in Solothurn, Erbringung von Dienstleistungen auf dem Gebiet des Ingenieurwesens, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 240 vom 11.12.2001, S. 9739).

SwissChem AG, bisher in Kreuzlingen, Produktion und Vertrieb von Kunststoffen im In- und Ausland, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 123 vom 28.06.2001, S. 4889).

GRYFFE GALERIE AG in Liquidation, in Schaffhausen, Immobilienengeschäfte sowie Handel mit Waren aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 138 vom 19.07.2002, S. 17, Publ. 506900).

Kamikaze Schweiz Dieter Ackermann, in Egerkingen, Solothurnstrasse 1, 4622 Egerkingen, Einzelfirma (Neueintragung).

Farner Air Service AG Grenchen, in Grenchen, Herstellung, Unterhalt und Vertrieb von Luftfahrzeugen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 225 vom 18.11.1999, S. 7840).

Schuldenrufe
Appel aux créanciers
Scioglimento di società

Schuldenruf infolge Fusion von Aktiengesellschaften

Appel aux créanciers à la suite de la fusion de sociétés anonymes

Diffida ai creditori in seguito a fusione di società anonime

Art. 748 und Art. 749 OR
 Art. 748 et art. 749 CO
 Art. 748 e art. 749 CC

Erste Veröffentlichung

1. Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: **Dynaplan AG, Bern**
2. Name und Sitz der übernehmenden Aktiengesellschaft: Itten + Brechtbühl AG, Bern
3. Beschluss durch: ausserordentliche Generalversammlung
4. Datum des Beschlusses: 18.07.2002
5. Anmeldefrist für Forderungen: **16.09.2002**
6. Anmeldestelle für Forderungen: Itten + Brechtbühl AG, Nordring 4A, 3000 Bern 25
7. Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
8. Bemerkungen: Die Fusion tritt rückwirkend per 1. Januar 2002 in Kraft. Die Itten + Brechtbühl AG hat sämtliche Aktiven und das gesamte Fremdkapital auf dem Wege der Universalsukzession übernommen. Durch diese Fusion ist die Dynaplan AG aufgelöst. Eine vorzeitige Vermögensvereinigung und vorzeitige Löschung im Handelsregister gem. Art. 748 Ziff. 6 OR in Verbindung mit Art. 745 Abs. 3 OR bleibt vorbehalten.

Notariat Brand,
 3053 Münchenbuchsee

(00597976)

Première publication

1. Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute: **Oreynam S.A., Chavannes-près-Renens**
2. Nom et siège de la société anonyme reprenue: Amedis-UE S.A. (Amedis-UE AG) auparavant UE Distribution S.A. (UE Distribution AG), Chavannes-près-Renens
3. Décision par: l'assemblée générale extraordinaire
4. Date de la décision: 25.07.2002
5. Echéance de préavis des créances: **16.09.2002**
6. Adresse pour la déclaration des créances: Amedis-UE S.A., Chemin de la Moline 28, 1022, Chavannes-près-Renens
7. Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.

VISCHER, Anwälte und Notare
 4010 Basel

(00598042)

Première publication

1. Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute: **Grumser SA, Lausanne**
2. Nom et siège de la société anonyme reprenue: P. Grumser SA, Lausanne
3. Décision par: l'assemblée générale extraordinaire
4. Date de la décision: 18.07.2002
5. Echéance de préavis des créances: **15.09.2002**
6. Adresse pour la déclaration des créances: Otschweizerische Treuhandgesellschaft, à l'at. de Mme Patricia Solberger, Spisergasse 9a, case postale 441, 9004 St-Gall
7. Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.
8. Remarques: La fusion a lieu avec un effet rétroactif au 1er janvier 2002. Il est envisagé de procéder à une radiation anticipée.

Otschweizerische Treuhandgesellschaft
 9004 St. Gallen

(00598036)

Erste Veröffentlichung

1. Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: **Nutzfahrzeuge Gümligen AG, Muri bei Bern**
2. Name und Sitz der übernehmenden Aktiengesellschaft: Peter Brechtbühl AG, Muri bei Bern
3. Beschluss durch: ausserordentliche Generalversammlung
4. Datum des Beschlusses: 17.07.2002
5. Anmeldefrist für Forderungen: **16.09.2002**
6. Anmeldestelle für Forderungen: Peter Brechtbühl AG, Worbstrasse 173, 3073 Gümligen
7. Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
8. Bemerkungen: Sämtliche Aktiven und Passiven sind gemäss Fusionsvertrag vom 17. Juli 2002 mit Wirkung per 01. Januar 2002 auf dem Wege der Universalsukzession auf die Peter Brechtbühl AG übergegangen. Die Peter Brechtbühl AG tritt auf dieses Datum in sämtliche Verbindlichkeiten der Nutzfahrzeuge Gümligen AG ein. Die ausserordentliche Generalversammlung hat die Auflösung der Nutzfahrzeuge

Jürg Geiger Treuhand AG
 9500 Wil

(00591210)

Dritte Veröffentlichung

1. Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: **Gerber Haustechnik AG in Liquidation, Aesch BL**
2. Auflösungsbeschluss durch: ausserordentliche Generalversammlung
3. Datum des Beschlusses: 15.07.2002
4. Anmeldefrist für Forderungen: **13.09.2002**
5. Anmeldestelle für Forderungen: Hasn-Peter Gerber-Bosshard, Liquidator, Byfangweg 3, 4148 Pfeffingen
6. Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.

TAXPERTA Treuhand AG
 4106 Therwil

(00598266)

Gümligen AG beschlossen. Es wird beabsichtigt, eine vorzeitige Verteilung des Vermögens gemäss Art. 745 Abs. 3 OR durchzuführen.

Von Graffenried, Gurtner, Liechli, Rechtsanwälte
 3000 Bern 7
 (00597980)

Erste Veröffentlichung

1. Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: **Amedis AG, Unterentfelden**
2. Name und Sitz der übernehmenden Aktiengesellschaft: Oreynam S.A., Chavannes-près-Renens
3. Beschluss durch: ausserordentliche Generalversammlung
4. Datum des Beschlusses: 25.07.2002
5. Anmeldefrist für Forderungen: **16.09.2002**
6. Anmeldestelle für Forderungen: Oreynam S.A., 1022 Chavannes-près-Renens
7. Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
8. Bemerkungen: Die Amedis AG ist damit aufgelöst. Aktiven und Passiven der aufgelösten Gesellschaft sind gemäss Fusionsbilanz per 31. Januar 2002 auf dem Wege der Universalsukzession auf die Oreynam S.A. in Chavannes-près-Renens übergegangen.

VISCHER, Anwälte und Notare
 4010 Basel

(00598034)

Dritte Veröffentlichung

1. Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: **PDC Informatik AG, Wettingen**
2. Name und Sitz der übernehmenden Aktiengesellschaft: pdc Marketing + Information Technology AG, Wettingen
3. Beschluss durch: ausserordentliche Gesellschafterversammlung
4. Datum des Beschlusses: 20.06.2002
5. Anmeldefrist für Forderungen: **12.09.2002**
6. Anmeldestelle für Forderungen: pdc Marketing + Information Technology AG, Schwimmbadstrasse 45, 5430 Wettingen
7. Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
8. Bemerkungen: Aktiven und Passiven der PDC Informatik AG sind gemäss Fusionsvertrag vom 20. Juni 2002 rückwirkend per 1. Januar 2002 durch Universalsukzession auf die pdc Marketing + Information Technology AG übergegangen. Die PDC Informatik AG hat sich aufgelöst. Sofern nicht innert der gleichen Frist ausdrücklich Widerspruch erhoben wird, gehen die Schuldverpflichtungen der PDC Informatik AG auf die pdc Marketing + Information Technology AG über. Die Schulden werden bei Fälligkeit auch ohne Forderungsmeldung beglichen.

Seves AG, Treuhand Beratung Revision
 5401 Baden

(00598256)

Liquidations-Schuldenruf einer Aktiengesellschaft
Appel aux créanciers à la liquidation d'une société anonyme

Diffida ai creditori in occasione della liquidazione di una società anonima

Art. 742 OR - Art. 742 CO - Art. 742 CC

Dritte Veröffentlichung

1. Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: **Nicolaus AG, 9535 Wilen b. Wil**
2. Auflösungsbeschluss durch: ausserordentliche Generalversammlung
3. Datum des Beschlusses: 18.06.2002
4. Anmeldefrist für Forderungen: **14.10.2002**
5. Anmeldestelle für Forderungen: Bruno Nicolaus, Steinackerstr. 18, 9535 Wilen b. Wil
6. Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.

Jürg Geiger Treuhand AG
 9500 Wil

(00591210)

Dritte Veröffentlichung

1. Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: **Gerber Haustechnik AG in Liquidation, Aesch BL**
2. Auflösungsbeschluss durch: ausserordentliche Generalversammlung
3. Datum des Beschlusses: 15.07.2002
4. Anmeldefrist für Forderungen: **13.09.2002**
5. Anmeldestelle für Forderungen: Hasn-Peter Gerber-Bosshard, Liquidator, Byfangweg 3, 4148 Pfeffingen
6. Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.

TAXPERTA Treuhand AG
 4106 Therwil

(00598266)

Erste Veröffentlichung

1. Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: **Hotel Hecht AG in Liquidation, Appenzell**
2. Auflösungsbeschluss durch: Generalversammlung
3. Datum des Beschlusses: 24.07.2002
4. Anmeldefrist für Forderungen: **16.09.2002**
5. Anmeldestelle für Forderungen: RA Emil Nisple, Oberer Graben 26, 9000 St. Gallen
6. Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.

Grand & Nisple, Rechtsanwälte
 9000 St. Gallen
 (00597972)

Deuxième publication

1. Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute: **Imprimerie J. Perroud S.A., en liquidation, Bulle**
2. Décision de dissolution par: l'assemblée générale extraordinaire
3. Date de la décision: 29.07.2002
4. Echéance de préavis des créances: **01.10.2002**
5. Adresse pour la déclaration des créances: Imprimerie J. Perroud S.A., en liquidation, rue Lécheretta, 1630 Bulle
6. Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.
7. Remarques: La société ayant l'intention de demander une radiation anticipée.

Imprimerie J. Perroud S.A. en liquidation
 1630 Bulle
 (00591258)

Seconda pubblicazione

1. Razione sociale / nome e sede della società anonima sciolta: **Momo-Investment SA in liquidazione, Castel San Pietro**
2. Scioglimento deciso da: l'assemblea generale straordinaria
3. Data della decisione: 24.07.2002
4. Termine per annunciare i crediti: **16.09.2002**
5. Servizio a cui annunciare i crediti: Beda Nauer, liquidatore, c/o Plusiservice Fiduciaria SA, Casella postale 3258, 6901 Lugano
6. Avvertenza: I creditori della società anonima sciolta sono invitati a far valere i propri diritti.

Plusiservice Fiduciaria SA
 6901 Lugano
 (00598228)

Terza pubblicazione

1. Razione sociale / nome e sede della società anonima sciolta: **Simbeftin SA in liquidazione, Chiasso**
2. Scioglimento deciso da: l'assemblea
3. Data della decisione: 22.07.2002
4. Termine per annunciare i crediti: **12.09.2002**
5. Servizio a cui annunciare i crediti: Masfida SA, Via Motta 10, 6830 Chiasso
6. Avvertenza: I creditori della società anonima sciolta sono invitati a far valere i propri diritti.

Studio Legale e Notarile Vassalli-Verga
 6830 Chiasso
 (00598264)

Troisième publication

1. Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute: **Chaudron Holding SA en liquidation, Col-lombey-Muraz**
2. Décision de dissolution par: l'assemblée générale extraordinaire
3. Date de la décision: 24.07.2002
4. Echéance de préavis des créances: **09.09.2002**
5. Adresse pour la déclaration des créances: Peter Herrmann, Rue du Midi 13, 1860 Aigle
6. Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.
7. Remarques: L'attention des créanciers est attirée sur le fait que la société a l'intention de demander la procédure de radiation anticipée, conformément à l'art. 745 al. 3 CO.

Rigolet SA, Fiduciaire et Gérance
 1870 Monthey
 (00598278)

Seconda pubblicazione

1. Razione sociale / nome e sede della società anonima sciolta: **Fresaberon SA in liquidation, Locarno**
2. Scioglimento deciso da: l'assemblea generale straordinaria
3. Data della decisione: 12.06.2002
4. Termine per annunciare i crediti: **13.09.2002**
5. Servizio a cui annunciare i crediti: Signor Rolf Kleinstein, liquidatore c/o la società FIDIO Consult SA, 6557 Grono GR
6. Avvertenza: I creditori della società anonima sciolta sono invitati a far valere i propri diritti.

Nicola Urbani Avvocato
 6901 Lugano
 (00598216)

Prima pubblicazione

1. Razione sociale / nome e sede della società anonima sciolta: **Immobiliare "La Panoramica" SA in liquidazione, Lugano**
2. Scioglimento deciso da: Assemblea generale straordinaria degli azionisti
3. Data della decisione: 24.07.2002
4. Termine per annunciare i crediti: **20.09.2002**
5. Servizio a cui annunciare i crediti: Immobiliare "La Panoramica" SA in liquidazione c/o lic. oec. HSG Gabriele Balemi, Fiduciaria Mega SA, Vicolo Nassetta 2, 6901 Lugano
6. Avvertenza: I creditori della società anonima sciolta sono invitati a far valere i propri diritti.
7. Osservazioni: La società è intenzionata a chiedere la procedura di cancellazione anticipata ai sensi dell'art. 745 cpv. 3 CO.

Fiduciaria Mega SA
 69000 Lugano
 (00021793)

Prima pubblicazione

1. Razione sociale / nome e sede della società anonima sciolta: **Vovaz SA in liquidazione, Lugano**
2. Scioglimento deciso da: l'assemblea generale straordinaria
3. Data della decisione: 02.08.2002
4. Termine per annunciare i crediti: **16.09.2002**
5. Servizio a cui annunciare i crediti: Veco Trust SA, Liquidatrice, Via Lavizzari 4, 6900 Lugano
6. Avvertenza: I creditori della società anonima sciolta sono invitati a far valere i propri diritti.

Studio legale e notarile Cattaneo & Postizzi
 6901 Lugano
 (00597974)

Seconda pubblicazione

1. Razione sociale / nome e sede della società anonima sciolta: **TISVI SA in liquidazione, Lugano**
2. Scioglimento deciso da: l'assemblea
3. Data della decisione: 22.07.2002
4. Termine per annunciare i crediti: **13.09.2002**
5. Servizio a cui annunciare i crediti: Masfida SA, Via Motta 10, 6830 Chiasso
6. Avvertenza: I creditori della società anonima sciolta sono invitati a far valere i propri diritti.

Studio Legale e Notarile Vassalli-Verga
 6830 Chiasso
 (00598218)

Zweite Veröffentlichung

1. Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: **Ring-Wohnungen Lugano AG in Liquidation, Lugano**
2. Auflösungsbeschluss durch: ausserordentliche Generalversammlung
3. Datum des Beschlusses: 22.07.2002
4. Anmeldefrist für Forderungen: **16.09.2002**
5. Anmeldestelle für Forderungen: Ring-Wohnungen Lugano AG in Liquidation, c/o Utoring AG, Reto Rössli, Buckhauerstrasse 26, 8048 Zürich
6. Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.

Migros-Genossenschaftsbund
 8031 Zürich
 (00598232)

Terza pubblicazione

1. Razione sociale / nome e sede della società anonima sciolta: **Salamandra Consulting SA in liquidazione, Lugano**
2. Scioglimento deciso da: l'assemblea generale straordinaria
3. Data della decisione: 25.07.2002
4. Termine per annunciare i crediti: **12.09.2002**
5. Servizio a cui annunciare i crediti: signor Laurito Frigerio, liquidatore, c/o Abilidia SA, Via Zurigo 5, 6900 Lugano
6. Avvertenza: I creditori della società anonima sciolta sono invitati a far valere i propri diritti.

Albetti & Ceregnetti, Studio Legale e Notarile
 6830 Chiasso 1
 (00598276)

Deuxième publication

1. Razione sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute: **S.I. Les Merles S.A. en liquidation, Morges**
2. Décision de dissolution par: l'assemblée générale extraordinaire
3. Date de la décision: 18.07.2002
4. Echéance de préavis des créances: **08.09.2002**
5. Adresse pour la déclaration des créances: Jean-Marc Guilleury, chez Bernard Nicod S.A., rue de la Gare 11, 1110 Morges
6. Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.

7. *Remarques:* Ils sont informés que le liquidateur se réserve le droit de procéder à une répartition anticipée (art. 745 al. 3 CO).

Etude des notaires André Corbaz et Jean-Luc Marti
1002 Lausanne
(00598226)

Erste Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: Mühle Münchringen AG in Liquidation, Münchringen*
2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 17.07.2002
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* 16.09.2002
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Hansruedi Schaar, Liquidator, Mühlegässli 4, 3303 Münchringen
6. *Hinweis:* Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.

Notariat Hans Brunner
3303 Jegenstorf
(00598082)

Zweite Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: Auto-Center AG Nidau in Liquidation, Nidau*
2. *Auflösungsbeschluss durch:* Generalversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 10.07.2002
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* 15.09.2002
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Meister + Rothenbühler, Notare, Karl-Neuhaus-Strasse 21, 2501 Biel
6. *Hinweis:* Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.

Theo Meister, notaire
2501 Biel
(00598238)

Deuxième publication

1. *Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute: Gravier Béton 2000 S.A. en liquidation, OlIon*
2. *Décision de dissolution par:* l'assemblée générale extraordinaire
3. *Date de la décision:* 04.06.2002
4. *Echéance de préavis des créances:* 15.09.2002
5. *Adresse pour la déclaration des créances:* Maurice Turrian, liquidateur, p.a. Fiduciaire Turrian S.A., case postale, 1884 Villars sur Ollon
6. *Indication:* Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.
7. *Remarques:* Ils sont informés que le liquidateur se réserve le droit, le cas échéant, de procéder à une répartition anticipée.

Etude des notaires Favre
1867 Ollon
(00598220)

Dritte Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: IMA Institut für methodische Ausbildung AG in Liquidation, Schaffhausen*
2. *Auflösungsbeschluss durch:* Generalversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 15.02.2002
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* 30.09.2002
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Victor Wyss, Tresura Treuhand AG, Mühlensträsschen 25, Postfach, 8204 Schaffhausen
6. *Hinweis:* Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
7. *Bemerkungen:* Es wird darauf hingewiesen, dass die Liquidation im beschleunigten Verfahren nach Art. 745 Abs. 3 OR erfolgt.

Tresura Treuhand AG
8204 Schaffhausen
(00598270)

Erste Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: Diadata AG in Liquidation, Schafisheim*
2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 17.05.2002
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* 16.09.2002
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Armand Martin, Liquidator, Lenzburgerstrasse 22, 5503 Schafisheim
6. *Hinweis:* Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.

Armand Martin
5503 Schafisheim
(00597970)

Erste Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: Premier Holding AG in Liquidation, Steinhöfen*
2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 26.03.2002
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* 15.09.2002
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Kurt Gläuser, Mugeremat 28, 6330 Cham
6. *Hinweis:* Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
7. *Bemerkungen:* Es besteht die Absicht, das Vermögen gemäss Art. 745 Abs. 3 OR vorzeitig zu verteilen.

Andreas Renggli, lic.iur, Schuler, Advokatur u. Notariat
6304 Zug
(00597956)

Zweite Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: Citymerchandise AG in Liquidation, Thayngen*
2. *Auflösungsbeschluss durch:* Generalversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 04.07.2002
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* 13.09.2002
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Wolfgang Nopper, Liquidator, Rietstrasse 31, 8240 Thayngen
6. *Hinweis:* Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.

Leu Treuhand AG
8212 Neuhausen am Rheinfeld
(00598224)

Troisième publication

1. *Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute: Jacques Lepitre S.A. en liquidation, Valeyres-sous-Ursins*
2. *Décision de dissolution par:* l'assemblée générale extraordinaire
3. *Date de la décision:* 28.06.2002
4. *Echéance de préavis des créances:* 13.09.2002
5. *Adresse pour la déclaration des créances:* c/o Jacques Lepitre, route de Saillon 39, 1912 Leytron
6. *Indication:* Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.
7. *Remarques:* Les créanciers sont informés que les liquidateurs se réservent le droit de procéder à une répartition anticipée (art. 745 al. 3 CO).

Jean-François Laurent, Notaire
1401 Yverdon-les-Bains
(00598260)

Deuxième publication

1. *Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute: SI Gargantua en liquidation, Vernier*
2. *Décision de dissolution par:* l'assemblée générale extraordinaire
3. *Date de la décision:* 18.07.2002
4. *Echéance de préavis des créances:* 16.09.2002
5. *Adresse pour la déclaration des créances:* Michel Ricci, c/o Naef et Cie SA, avenue Eugène-Pittard 14-16, 1206 Genève
6. *Indication:* Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.
7. *Remarques:* La société a l'intention de procéder à une répartition anticipée de l'actif dans les conditions prévues à l'art. 745 al. 3 CO.

Michel Ricci c/o Naef et Cie SA
1206 Genève
(00598246)

Zweite Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: Phoenix Bulk Carriers AG in Liquidation, Zug*
2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 31.07.2002
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* 13.09.2002
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Phoenix Bulk Carriers AG in Liquidation, c/o Dr. Andreas Renggli, Baarenstrasse 8, 6300 Zug
6. *Hinweis:* Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.

Dr. Andreas Renggli, Rechtsanwalt und Notar
6300 Zug
(00598230)

Dritte Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: SANAZUG AG in Liquidation, Zug*
2. *Auflösungsbeschluss durch:* Generalversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 05.08.2002
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* 30.09.2002

5. *Anmeldestelle für Forderungen:* SANAZUG AG in Liquidation, Baarenstrasse 12, 6300 Zug
6. *Hinweis:* Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.

Martin Neese, Rechtsanwalt und Notar
6340 Baar ZG
(00598268)

Erste Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: Fachverlag AG in Liquidation, Zürich*
2. *Auflösungsbeschluss durch:* Handelsregisteramt
3. *Datum des Beschlusses:* 26.06.2002
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* 16.09.2002
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Hans Schweighuber, Liquidator, Bergholstrasse 20, 8918 Unterunkhofen
6. *Hinweis:* Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.

Hans Schweighuber
8918 Unterunkhofen
(00598048)

Erste Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: Zurich IC Squared in Liquidation, Zürich*
2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 04.07.2002
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* 15.09.2002
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Javier Cid, c/o Zurich Insurance Company, General Guisan-Quai 26, 8002 Zürich
6. *Hinweis:* Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
7. *Bemerkungen:* Die Gläubiger werden ausdrücklich auf die Möglichkeit der vorzeitigen Verteilung des Vermögens an die Aktionäre gemäss Art. 745 Abs. 3 OR hingewiesen.

Zurich Financial Services
8002 Zürich
(00598080)

Dritte Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: Désarts Créations AG in Liquidation, Zürich*
2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 12.07.2002
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* 12.09.2002
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Dr. Marco Lanter, Liquidator, Utoquai 43, Postfach, 8032 Zürich
6. *Hinweis:* Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
7. *Bemerkungen:* Eine vorzeitige Vermögensverteilung und damit die vorzeitige Löschung im Handelsregister gemäss Art. 745 Abs. 3 OR bleibt vorbehalten.

Lanter, Trachsler, Roth & Partner, Rechtsanwälte
8032 Zürich
(00598280)

Liquidations-Schuldenruf einer Gesellschaft mit beschränkter Haftung

Appel aux créanciers à la liquidation d'une société à responsabilité limitée
Diffida ai creditor in occasione della liquidazione di una società a garanzia limitata

Art. 823 i.v.m. Art. 742 OR
Art. 823 en relation avec art. 742 CO
Art. 823 CO i.r.c. Part. 742 CO

Erste Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH: Inter Gulf GmbH in Liquidation, Baden*
2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 12.06.2002
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* 16.09.2002
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Inter Gulf GmbH in Liquidation, c/o Dr. Philip Funk, Stadthornstrasse 19, 5400 Baden
6. *Hinweis:* Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.

Voser Kocher Funk und Partner
5401 Baden
(00598058)

Erste Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH: MCH GmbH in Liq., Basel*
2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 22.06.2001
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* 31.10.2002
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Dr. Christophe Sarasin, Advokat, Postfach 2879, 4002 Basel

6. *Hinweis:* Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
7. *Bemerkungen:* Zu Liquidatoren wurden ernannt: Dr. Thomas Staehelin und Dr. Christophe Sarasin, beide in Basel.
Fromer, Schultheiss & Staehelin
4002 Basel
(00597968)

Troisième publication

1. *Raison sociale (nom) et siège de la société dissoute: GBC Impression S.à r.l. en liquidation, Concise*
2. *Décision de dissolution par:* l'assemblée générale extraordinaire
3. *Date de la décision:* 28.06.2002
4. *Echéance de préavis des créances:* 13.09.2002
5. *Adresse pour la déclaration des créances:* GEC Impression S.à r.l. en liquidation, route de Provence, 1426 Concise
6. *Indication:* Il est instamment demandé aux créanciers de la société à responsabilité limitée dissoute d'annoncer leurs prétentions.
7. *Remarques:* Les créanciers sont informés que les liquidateurs se réservent le droit de procéder à une répartition anticipée (art. 745 al. 3 CO).

Jean-François Laurent, Notaire
1401 Yverdon-les-Bains
(00598262)

Zweite Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH: Sigris und Partner GmbH in Liquidation, Hochdorf*
2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 17.07.2002
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* 13.09.2002
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Sachwalterbüro R. Boesch, Liquidator, Sagenbachstrasse 1, 6281 Hochdorf
6. *Hinweis:* Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
7. *Bemerkungen:* Eine vorzeitige Vermögensverteilung und damit die vorzeitige Löschung im Handelsregister gemäss Art. 745 Abs. 2 OR bleibt vorbehalten.

Sachwalterbüro R. Boesch
6281 Hochdorf
(00598236)

Dritte Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH: net IT GmbH in Liquidation, Jona*
2. *Auflösungsbeschluss durch:* Gesellschafterversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 24.05.2002
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* 23.08.2002
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* net IT GmbH in Liquidation c/o Arthur Stocker, St. Gallenstrasse 121, 8645 Jona
6. *Hinweis:* Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.

net IT GmbH in Liquidation c/o Arthur Stocker
8645 Jona
(00598254)

Zweite Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH: Mani's GmbH in Liquidation, Köniz*
2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 25.07.2002
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* 13.09.2002
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Martin Mani, Liquidator, Sägemattstrasse 52, 3098 Köniz
6. *Hinweis:* Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
7. *Bemerkungen:* Aus den Büchern ersichtliche Forderungen werden auch ohne Anmeldung berücksichtigt.

Marti Heinz, Fürsprecher und Notar
3000 Bern 8
(00598240)

Erste Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH: DIEM & Partner Saas GmbH in Liquidation, Saas*
2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 17.08.2001
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* 15.09.2002
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* DIEM & Partner Saas GmbH, z.H. Herrn Andreas Diem, Oberdorf 106, 7247 Saas
6. *Hinweis:* Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.

Andreas Diem
7247 Saas
(00598062)

Zweite Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH: Sager & Partner GmbH in Liquidation, Thun*

2. **Auflösungsbeschluss durch:** ausserordentliche Generalversammlung
3. **Datum des Beschlusses:** 01.07.2002
4. **Anmeldefrist für Forderungen:** 30.09.2002
5. **Anmeldestelle für Forderungen:** Sager & Partner GmbH in Liquidation, Mittlere Strasse 74, 3607 Thun
6. **Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
- Flickiger & Lehmann
3001 Bern
- (00598234)

Dritte Veröffentlichung

1. **Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH:** Chnuschti-Bar GmbH in Liquidation, Walten-schwil
2. **Auflösungsbeschluss durch:** Generalversammlung
3. **Datum des Beschlusses:** 16.07.2002
4. **Anmeldefrist für Forderungen:** 12.09.2002
5. **Anmeldestelle für Forderungen:** Swellana Giger-Kolotowa, Liquidatorin, Burgweg 8, 5622 Waltenschwil
6. **Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
- Advokatur + Notariat Haller
5630 Muri / AG
- (00598272)

Liquidations-Schuldenruf einer Genossenschaft
Appel aux créanciers à la liquidation d'une société coopérative

Diffida ai creditori in occasione della liquidazione di una società cooperativa

Art. 913 i.V.m. Art. 742 OR
Art. 913 en relation avec art. 742 CO
Art. 913 i.r.c. Part. 742 CO

Troisième publication

1. **Raison sociale (nom) et siège de la société coopérative dissoute:** Société Coopérative du Quartier d'Alt, Fribourg
2. **Décision de dissolution par:** l'assemblée général
3. **Date de la décision:** 25.06.2002
4. **Echéance de préavis des créances:** 22.08.2002
5. **Adresse pour la déclaration des créances:** Pierre Multone, Moléson 12, 1700 Fribourg
6. **Indication:** Il est instamment demandé aux créanciers de la société coopérative dissoute d'annoncer leurs prétentions.
- Société Coopérative du Quartier d'Alt
1700 Fribourg
- (00591206)

Dritte Veröffentlichung

1. **Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Genossenschaft:** Käserigenossenschaft Graben in Liquidation, Graben
2. **Auflösungsbeschluss durch:** Generalversammlung
3. **Datum des Beschlusses:** 03.05.2002
4. **Anmeldefrist für Forderungen:** 14.10.2002
5. **Anmeldestelle für Forderungen:** Herrn Schneeberger Paul, Präsident und Liquidator, Kleinholz 3, 3376 Graben
6. **Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Genossenschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
- Lobag Management AG
3072 Ostermündigen 1
- (00598302)

Dritte Veröffentlichung

1. **Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Genossenschaft:** Käserigenossenschaft Münchringen in Liquidation, Münchringen
2. **Auflösungsbeschluss durch:** Generalversammlung
3. **Datum des Beschlusses:** 18.01.2001
4. **Anmeldefrist für Forderungen:** 14.10.2002
5. **Anmeldestelle für Forderungen:** Herrn Walter Liechti, Präsident und Liquidator, Holzühle, 3324 Hindelbank
6. **Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Genossenschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
- Lobag Management AG
3072 Ostermündigen 1
- (00598300)

Dritte Veröffentlichung

1. **Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Genossenschaft:** Käserigenossenschaft Schipberg in Liquidation, Schipfen
2. **Auflösungsbeschluss durch:** Generalversammlung
3. **Datum des Beschlusses:** 15.04.2002
4. **Anmeldefrist für Forderungen:** 14.10.2002
5. **Anmeldestelle für Forderungen:** Lobag Management AG, Abt. Genossenschaftsberatung, Z.Hd. E. Schweizer, Forelstr. 1, 3072 Ostermündigen
6. **Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Genossenschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
- Lobag Management AG
3072 Ostermündigen 1
- (00598304)

Dritte Veröffentlichung

1. **Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Genossenschaft:** Alpgenossenschaft Grasswil in Liquidation, Seeburg
2. **Auflösungsbeschluss durch:** Generalversammlung
3. **Datum des Beschlusses:** 14.06.2002
4. **Anmeldefrist für Forderungen:** 14.10.2002
5. **Anmeldestelle für Forderungen:** Herrn Hans Mühlemann, Präsident und Liquidator, Krautgasse 5, 3365 Grasswil
6. **Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Genossenschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
- Lobag Management AG
3072 Ostermündigen 1
- (00598294)

Dritte Veröffentlichung

1. **Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Genossenschaft:** Viehzuchtgenossenschaft Grasswil in Liquidation, Seeburg
2. **Auflösungsbeschluss durch:** Generalversammlung
3. **Datum des Beschlusses:** 14.06.2002
4. **Anmeldefrist für Forderungen:** 14.10.2002
5. **Anmeldestelle für Forderungen:** Herrn Christian Weber, Präsident und Liquidator, Bitwilstr. 2, Eichhof, 3365 Grasswil
6. **Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Genossenschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
- Lobag Management AG
3072 Ostermündigen 1
- (00598296)

Dritte Veröffentlichung

1. **Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Genossenschaft:** Milchverwertungsgenossenschaft Sutz-Lattrigen in Liquidation, Sutz-Lattrigen
2. **Auflösungsbeschluss durch:** Generalversammlung
3. **Datum des Beschlusses:** 31.01.2002
4. **Anmeldefrist für Forderungen:** 14.10.2002
5. **Anmeldestelle für Forderungen:** Herrn Werner Turtchi, Präsident und Liquidator, Dorfstr. 19, 2572 Sutz
6. **Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Genossenschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
- Lobag Management AG
3072 Ostermündigen 1
- (00598298)

Herabsetzung des Aktien- oder Partizipationskapitals und Aufforderung an die Gläubiger (Aktien-genossenschaft)

Riduzione del capitale azionario o del capitale di partecipazione et appel aux créanciers (société anonyme)

Riduzione del capitale azionario o del capitale di partecipazione e diffida ai creditori (società anonima)

Art. 733 OR - Art. 733 CO - Art. 733 CO

Erste Veröffentlichung

1. **Firma (Name) und Sitz der Aktiengesellschaft:** Karl Zehnder AG, Sägewerk und Paletten, Einsiedeln
2. **Bisheriger Nennwert des Aktienkapitals:** CHF 300'000.00
3. **Neuer Nennwert des Aktienkapitals:** CHF 200'000.00
4. **Herabsetzungsbeschluss durch:** ausserordentliche Generalversammlung
5. **Datum des Beschlusses:** 07.08.2002
6. **Anmeldefrist für Forderungen:** 15.10.2002
7. **Anmeldestelle für Forderungen:** Treuhand- und Revisionsgesellschaft Mattig-Suter und Partner, Bahnhofstrasse 28, 6430 Schwyz
8. **Hinweis:** Die Gläubiger können ihre Forderungen anmelden und Befriedigung oder Sicherstellung verlangen.
9. **Bemerkungen:** Bei der Kapitalherabsetzung vom 7. August 2002 werden 100 Namenaktien zu nom. CHF 1'000.- verüchert und zurückbezahlt durch Übertragung von 100 Namenaktien zu nom. CHF 1'000.- der Zehnder AG Handwerkerzentrum, Einsiedeln, an die Aktionäre Gemäss Art. 732 Abs. 2 OR ist in einem besonderen Revisionsbericht festgestellt, dass die Forderungen der Gläubiger trotz dieser Kapitalherabsetzung gedeckt sind.
- Mattig-Suter und Partner, Treuhand- und Revisionsgesellschaft
6431 Schwyz
- (00598044)

Umwandlung einer Aktiengesellschaft in eine Gesellschaft mit beschränkter Haftung und Aufforderung an die Gläubiger

Transformation d'une société anonyme en une société à responsabilité limitée et appel aux créanciers

Trasformazione di una società anonima in una società a garanzia limitata e diffida ai creditori

Art. 824 ff. OR - Art. 824 ss. CO - Art. 824 ss. CO

Dritte Veröffentlichung

1. **Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:** Aquasana AG, Birnenstorf
2. **Name und Sitz der neuen GmbH:** Aquasana GmbH, Birnenstorf
3. **Umwandlungsbeschluss durch:** Generalversammlung
4. **Datum des Umwandlungsbeschlusses:** 20.06.1997
5. **Anmeldefrist für Forderungen:** 12.09.2002

6. **Anmeldestelle für Forderungen:** Aquasana GmbH, Lättestr. 7, 5413 Birnenstorf
7. **Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden. Die Schuld geht auf die neue Gesellschaft mit beschränkter Haftung über, sofern nicht ausdrücklich Widerspruch erhoben wird.
8. **Bemerkungen:** Wir stellen fest, dass die übernommenen Vermögenswerte gemäss Bilanz per 31. Dezember 1996 zur freien Verfügung der Gesellschaft stehen richtig bewertet und unbeschwert von Rechten Dritter vorhanden sind.
- Aquasana GmbH
5413 Birnenstorf
- (00598274)

Abhanden gekommene Werttitel
Titres disparus
Titoli smarriti

Aufruf

Sommation
Diffida

Art. 983 und 984 OR
Art. 983 e 984 CO
Art. 983 e 984 CO

Einmalige Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskunftsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. **Titel: Titel alten Rechts**
2. **Lastend auf:** der Liegenschaft GS 284, GB Menzingen, im 7. Rang, derzeitige Eigentümer der Liegenschaft: Erben des Walter Werder sel.
3. **Saldo/Wert:** CHF 200.00
4. **Ausgestellt am:** 03.06.1907
5. **Auskunftsfrist:** 31.08.2003
6. **Bemerkungen:** ES 2002 349
- Kantonsgesetz des Kantons Zug
6301 Zug
- (00598060)

Dritte Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskunftsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. **Titel: Inhaberschuldbrief mit Grundpfandverschreibung**
2. **Lastend auf:** Grundparzelle Nr. 1288, Plan Nr. 14, Gebiet der Gemeinde Ried-Brig, im 1. Rang zu Gunsten Inhabern (1. Inhabern: UBS AG) belastend den SWE-Anteil Nr. 1288/15 mit Sonderrecht am Studio Nr. 34 im Untergeschoss Block B, in Eigentum Stehlin Marco, 1/2 und Bodenmüller Franz, 1/2
3. **Nr. des Titels:** Beleg 42/1999
4. **Saldo/Wert:** CHF 70'000
5. **Auskunftsfrist:** 09.02.2003
6. **Bemerkungen:** Z2 2002/117
- Bezirksgericht Brig Östlich-Raron und Goms
3900 Brig-Glis
- (00598284)

Dritte Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskunftsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. **Titel: Inhaberschuldbrief**
2. **Lastend auf:** den Grundstücken Nr. 358, 368, 371, 374, 397, 496, 499 und 515, im 6. Rang, Grundbuch Römerswil
3. **Saldo/Wert:** CHF 2'000
4. **Ausgestellt am:** 16.04.1894
5. **Auskunftsfrist:** 09.08.2003
6. **Bemerkungen:** 80 02 218
- Amtsgericht Hochdorf
6281 Hochdorf
- (00598286)

Dritte Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskunftsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. **Titel: Inhaberschuldbriefe**
2. **Lastend auf:** Grundstück Nr. 3004, Grundbuch Luzern, links Ufer, Zühlmatweg 17:
- a) Inhaberschuldbrief im 5. Rang, ang. 20. Dezember 1952, zu 4,5%, Pfandsumme CHF 10'000.-
- b) Inhaberschuldbrief im 6. Rang, ang. 21. Dezember 1952, zu 4,5%, Pfandsumme CHF 10'000.-
- c) Inhaberschuldbrief im 7. Rang, ang. 22. Dezember 1952, zu 4,5%, Pfandsumme CHF 10'000.-
3. **Auskunftsfrist:** 09.08.2003

4. **Bemerkungen:** 01 02 108
- Amtsgericht Luzern-Stadt
6000 Luzern 5
- (00598288)

Dritte Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskunftsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. **Titel: Namen-Schuldbrief, Inhaber-Schuldbrief**
2. **Lastend auf:** Grundstück Nr. 2480, Sonnenhaldenstrasse 8, Grundbuch Wattwil, Errichtungsdatum: 11.03.1970, derzeitiger Grundeigentümer: Nydegger Robert, Sonnenhaldenstrasse 8, 9631 Ullsbach (Gemeinde Wattwil):
- a) Namen-Schuldbrief, Pfandrechts-Nr. 2/225 über CHF 65'000.- im 1. Rang (vorgangsfrei), im Grundbuch eingetragene Gläubigerin: Schweizerische Bankgesellschaft Lichtensteig (neu UBS in Zürich und Basel)
- b) Inhaber-Schuldbrief, Pfandrechts-Nr. 2/226 über CHF 25'000.- im 2. Rang (mit 65'000.- Kapitalvorgang)
3. **Auskunftsfrist:** 09.08.2003
4. **Bemerkungen:** SZ.2002.85-NP
- Bezirksgerichte Obertoggenburg und Neutoggenburg
9620 Lichtensteig
- (00598290)

Dritte Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskunftsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. **Titel: Schuldbrief**
2. **Lastend auf:** zu Gunsten von Hanni Wittwer-Geissbühler, Grosshöchstetten
3. **Lastend auf:** Walkringen-Grundbuchblatt Nr. 1218, im II. Rang
4. **Nr. des Titels:** Beleg V/6922
5. **Saldo/Wert:** CHF 35'000
6. **Ausgestellt am:** 06.12.1976
7. **Auskunftsfrist:** 09.08.2003
8. **Bemerkungen:** Z 02 512 FAE
- Gerichtskreis VII Konolfingen
3082 Schlosswil
- (00598292)

Kraftloshklärung

Annulation
Annullamento

Art. 971, 977, 986 OR
Art. 971, 977, 986 CO
Art. 971, 977, 986 CO

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier ist dem unterzeichneten Richteramt innert der anberaumten Frist nicht vorgezogen worden. Es wird hiermit kraftlos erklärt.

1. **Titel: Inhaberschuldbrief**
2. **Lastend auf:** dem Grundstück, Grundbuchblatt 2029, Plan 15, Kat.-Nr. 5105, an 1. Pfandstelle, Wohnhaus mit Garage und Sitzplatzanbau, In den Weissenäckern 4, in der Gemeinde Wallisellen.
3. **Nr. des Titels:** Band 4/442
4. **Saldo/Wert:** CHF 31'000.00
5. **Ausgestellt am:** 03.08.1951
6. **Bemerkungen:** ES000095/K5
- Bezirksgericht Bülach
8180 Bülach
- (00598050)

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier ist dem unterzeichneten Richteramt innert der anberaumten Frist nicht vorgezogen worden. Es wird hiermit kraftlos erklärt.

1. **Titel: Namensschuldbrief**
2. **Lastend auf:** dem Wohnhaus an der Zentralstrasse 19 in 8510 Uster, Kat.-Nr. B 2604, GB 2020, an 2. Pfandstelle, mit Edwin Bachmann als Schuldner und Pfandigentümer zur Zeit der Errichtung.
3. **Saldo/Wert:** CHF 20'000.00
4. **Ausgestellt am:** 29.05.1961
5. **Bemerkungen:** E2/ES010013
- Bezirksgericht Uster
8610 Uster
- (00598054)

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier ist dem unterzeichneten Richteramt innert der anberaumten Frist nicht vorgezogen worden. Es wird hiermit kraftlos erklärt.

1. **Titel: Sparheft der Basellandschaftlichen Kantonalbank**
2. **Lastend auf:** Silas Gysin, geb. 03. Juni 1980, wh. Technauerstrasse 67, 4460 Gelterkinden (Wohnadresse neu: Chesiwägli 2, 4442 Diepfingen).
3. **Nr. des Titels:** 42 1.712.490.34
4. **Saldo/Wert:** CHF 0'000.00
5. **Bemerkungen:** 49-02/41
- Kantonsgesetz Kanton Basel-Landschaft
4410 Liestal
- (00598064)

Öffentliches Beschaffungswesen
Marchés publics
Acquisti pubblici

Ausschreibungen nach WTO
Appels d'offres conformément à l'OMC
Bandi di concorso in conformità all'OMC

Dienstleistungsaufträge Services Servizi

Kantone Cantons Cantoni

1. Pouvoir adjudicateur

- 1.1 *Nom officiel et adresse du pouvoir adjudicateur:*
Etat de Vaud, Dépt. des infrastructures
Service de l'information sur le territoire
Avenue de l'Université 3
1014 Lausanne / CH
Téléphone 021 316 24 60/Fax 021 316 24 84
- 1.2 *Les documents sont disponibles à l'adresse suivante:*
Etat de Vaud, Dépt. des infrastructures
Service de l'information sur le territoire
Avenue de l'Université 3
1014 Lausanne / CH
Téléphone 021 316 24 60/55/Fax 021 316 24 84
- 1.3 *Genre de pouvoir adjudicateur:* Canton
- 1.4 *Mode de procédure choisi:* Procédure ouverte
- 1.5 *Genre de marché:* Marché de services
2. *Description détaillée des tâches: Services. Programme de mensuration officielle 2002.*
Lot 132 Lausanne XV-17bis.
3. *Délai de clôture pour le dépôt des offres: 03.10.2002 14:00 Heure*
Les offres doivent être rendues signées et sous pli fermé avec mention « Soumission mensuration officielle 2002 Lot 132 Lausanne XV-17bis ». L'ouverture publique aura lieu le 03.10.2002 à 14h15 au SIT, salle B451.
4. *Appel d'offres public:* L'appel d'offres officiel a été publié dans le Bulletin officiel du canton Vaud (00598180)

1. Pouvoir adjudicateur

- 1.1 *Nom officiel et adresse du pouvoir adjudicateur:*
Etat de Vaud, Dépt. des infrastructures
Service de l'information sur le territoire
Avenue de l'Université 3
1014 Lausanne / CH
Téléphone 021 316 24 60/Fax 021 316 24 84
- 1.2 *Les documents sont disponibles à l'adresse suivante:*
Etat de Vaud, Dépt. des infrastructures
Service de l'information sur le territoire
Avenue de l'Université 3
1014 Lausanne / CH
Téléphone 021 316 24 60/55/Fax 021 316 24 84
- 1.3 *Genre de pouvoir adjudicateur:* Canton
- 1.4 *Mode de procédure choisi:* Procédure ouverte
- 1.5 *Genre de marché:* Marché de services
2. *Description détaillée des tâches: Services. Programme de mensuration officielle 2002.*
Lot 133 Le Mont-sur-Lausanne IX.
3. *Délai de clôture pour le dépôt des offres: 03.10.2002 14:00 Heure*
Les offres doivent être rendues signées et sous pli fermé avec mention « Soumission mensuration officielle 2002 Lot 133 Le Mont-sur-Lausanne IX ». L'ouverture publique aura lieu le 03.10.2002 à 14h15 au SIT, salle B451.
4. *Appel d'offres public:* L'appel d'offres officiel a été publié dans le Bulletin officiel du canton Vaud (00598186)

Ausschreibungen nicht der WTO unterstellt
Appels d'offres non soumis à l'OMC
Bandi di concorso non sottomessi alle regole dell'OMC

Lieferaufträge Fournitures Forniture

Diverse Divers Diversi

1. Auftraggeberin

- 1.1 *Offizieller Name und Adresse des Auftraggebers:*
Schweizerische Bundesbahnen SBB, Geschäftsbereich Baulogistik und Einkauf
I-BE-EOM / A33, Adrian Thommen
Heuberg 7
4001 Basel / CH
Telefon +41 512 29 27 63/Fax +41 512 29 27 74
- 1.2 *Unterlagen sind bei folgender Adresse erhältlich:*
Schweizerische Bundesbahnen SBB, Geschäftsbereich Baulogistik und Einkauf
I-BE-EOM / A33, Adrian Thommen
Heuberg 7
4001 Basel / CH
Telefon +41 512 29 27 63/Fax +41 512 29 27 74

- 1.3 *Angebote sind an folgende Adresse zu schicken:*
Schweizerische Bundesbahnen SBB, Geschäftsbereich Baulogistik und Einkauf
I-BE-EOM / A33, Adrian Thommen
Heuberg 7
4001 Basel / CH
Telefon +41 512 29 27 63/Fax +41 512 29 27 74
- 1.4 *Art des Auftragsgebers:* Andere
- 1.5 *Verfahrensart:* Offenes Verfahren
- 1.6 *Auftragsart:* Lieferauftrag
2. **Auftragsgegenstand**
- 2.1 *Art des Lieferauftrages:* Kauf
- 2.2 *Projekttitel der Beschaffung:*
Doppelte Mn-Blockherzstücke
- 2.3 *Nummer des Gemeinschaftsstokabular (CPV):* 29813000
- 2.4 *Detaillierter Produktbeschreibung:* Doppelte Mn-Blockherzstücke
SBB I
150 Stück KW I-160-1.8
150 Stück KW I-185-1.9
SBB IV
40 Stück KW IV-160-1.8
20 Stück KW IV-185-1.9
- 2.5 *Ort der Lieferung:* Baudienstwerkstätte SBB, Hägendorf
- 2.6 *Aufteilung des Auftrags in Lose:* Die Gesamtmengen werden teilweise in Abnahmeform aufgeteilt
- 2.7 *Varianten zugelassen:* Ja
- 2.8 *Teilangebote zugelassen:* Ja
- 2.9 *Liefertermin:*
Gemäss besonderem Lieferprogramm
3. **Bedingungen**
- 3.1 *Zahlungsbedingungen:* Rechnung in CHF 60 Tage netto
- 3.2 *Einzubeziehende Kosten:* Incontems DDU Bw-Hägendorf
- 3.3 *Bietergemeinschaften:* Ausgeschlossen
- 3.4 *Eignungskriterien:* Firmen mit entsprechendem Maschinenpark, Erfahrung bei der Herstellung dieser Artikel, SBB-Zulassung und Referenzen
- 3.5 *Zuschlagskriterien:*
Bestes Preis-Leistungsverhältnis
Qualitätssicherung (Planung, Durchführung)
Mengen- und Termintreue, technische- und wirtschaftliche Nachbetreuung, Vollständigkeit des Angebotes
- 3.6 *Bedingungen für den Erhalt der Ausschreibungunterlagen:*
Kosten: CHF 50.00
Zahlungsbedingungen: zahlbar gegen Rechnung
- 3.7 *Schlussfrist für die Einreichung der Angebote:*
23.09.2002
- 3.8 *Sprachen für Angebote:* Deutsch, Französisch
- 3.9 *Gültigkeit des Angebotes:* bis 31.12.2002
4. **Andere Informationen**
- 4.1 *Voraussetzung für nicht dem WTO-Abkommen angehörige Länder:* keine
- 4.2 *Geschäftsbedingungen:* Allgemeine Geschäftsbedingungen des Bundes für die Beschaffung von Gütern BKB 01.03.2001
- 4.3 *Verhandlungen:* bleiben vorbehalten
- 4.4 *Verfahrensgrundsätze:* Die Auftraggeberin vergibt öffentliche Aufträge für Leistungen in der Schweiz nur an Anbieterinnen und Anbieter, welche die Einhaltung der Arbeitsschutzbestimmungen und der Arbeitsbedingungen für Arbeitnehmer und Arbeitnehmerinnen sowie die Lohngleichheit für Mann und Frau, gewährleisten.
- 4.5 *Rechtsmittelbelehrung:* Soweit im vorliegenden Vergabeverfahren der geschätzte Auftragswert den massgeblichen Schwellenwert erreicht (Art. 2a Abs. 3 VoeB) und eine Tätigkeit im Sinne von Art. 2a Abs. 2 Bst. b betroffen ist, kann gegen diese Verfügung gemäss Art. 27ff. BcB innerhalb 20 Tagen seit Eröffnung schriftlich und begründet Beschwerde an die Eidgenössische Rekurskommission für das öffentliche Beschaffungswesen, Avenue Tissot 8, 1006 Lausanne, erhoben werden. Die Beschwerdeschrift ist im Doppel und unter Beilage der greifbaren Beweismittel einzureichen.

(00598182)

1. Pouvoir adjudicateur

- 1.1 *Nom officiel et adresse du pouvoir adjudicateur:*
Chemins de fer fédéraux suisses CFF, Unité d'affaires, Logistique des travaux et achats
I-BE-EOM / A33, Adrian Thommen
Heuberg 7
4001 Basel / CH
Téléphone +41 512 29 27 63/Fax +41 512 29 27 74
- 1.2 *Les documents sont disponibles à l'adresse suivante:*
Chemins de fer fédéraux suisses CFF, Unité d'affaires, Logistique des travaux et achats
I-BE-EOM / A33, Adrian Thommen
Heuberg 7
4001 Basel / CH
Téléphone +41 512 29 27 63/Fax +41 512 29 27 74
- 1.3 *Les offres sont à envoyer à l'adresse suivante:*
Chemins de fer fédéraux suisses CFF, Unité d'affaires, Logistique des travaux et achats
I-BE-EOM / A33, Adrian Thommen
Heuberg 7
4001 Basel / CH
Téléphone +41 512 29 27 63/Fax +41 512 29 27 74
- 1.4 *Genre de pouvoir adjudicateur:* Autres
- 1.5 *Mode de procédure choisi:* Procédure ouverte
- 1.6 *Genre de marché:* Marché de fournitures

2. Objet du marché

- 2.1 *Genre du marché de fournitures:* Achat
- 2.2 *Titre du projet du marché:*
Coeurs doubles monoblocs
- 2.3 *Vocabulaire commun des marchés publics (CPV):*
29813000
- 2.4 *Description détaillée des produits:* Coeurs doubles monoblocs.
CFF I
150 pièces TJ I-160-1.8
150 pièces TJ I-185-1.9
CFF IV
40 pièces TJ IV-160-1.8
20 pièces TJ IV-185-1.9
- 2.5 *Lieu de la fourniture:* Baudienstwerkstätte SBB, Hägendorf
- 2.6 *Alloctement du marché en lots:* Les quantités totales seront en partie divisées en lot
- 2.7 *Variantes admises:* Oui
- 2.8 *Offres partielles admises:* Oui
- 2.9 *Délai de livraison:*
Selon programme de livraison spécial
3. **Conditions**
- 3.1 *Conditions de paiement:* Facture en CHF 60 jours net
- 3.2 *Coûts à inclure dans le prix offert:* Incontems DDU Bw-Hägendorf
- 3.3 *Communautés de soumissionnaires:* Exclus
- 3.4 *Critères d'aptitude:* Fournisseur avec installation complète et expérience pour la fabrication des articles. Admission par les CFF et références
- 3.5 *Critères d'adjudication:*
Meilleur prix des conditions de rendement, sécurité concernant la qualité (planification, exécution) sincérité concernant les quantités et les délais, assistance technique et économique, offre complète.
- 3.6 *Conditions à l'obtention du dossier d'appel d'offres:*
Prix: CHF 50.00
Conditions de paiement: contre facturation
- 3.7 *Délai de clôture pour le dépôt des offres:* 23.09.2002
- 3.8 *Langues utilisées pour les offres:* Allemand, Français
- 3.9 *Validité de l'offre:* jusqu'au 31.12.2002
4. **Autres informations**
- 4.1 *Conditions pour les pays n'ayant pas adhéré aux accords de l'OMC:* Aucune
- 4.2 *Conditions générales:* Conditions générales de la Confédération relatives à l'achat de biens BKB 01.03.2002
- 4.3 *Négociations:* Sont réservées
- 4.4 *Conditions régissant la procédure:* Le pouvoir adjudicateur adjuge des marchés publics pour des prestations en Suisse uniquement à des adjudicataires qui garantissent le respect des dispositions sur la protection du travail, des conditions de travail des employés et employés de même que l'égalité de salaire entre hommes et femmes.
- 4.5 *Indication des voies de recours:* Si, dans la présente procédure d'adjudication, la valeur estimée du marché atteint les seuils déterminants (art. 2a al. 3 OMP) et le marché concerne une activité au sens de l'art. 2a al. 2 lit. b OMP, la présente décision peut, conformément aux art. 27 ss LMP, faire l'objet d'un recours écrit et motivé, qui doit être formé auprès de la Commission fédérale de recours en matière de marchés publics, avenue Tissot 8, 1006 Lausanne, dans les vingt jours à compter de la notification de la décision. L'acte de recours sera déposé en deux exemplaires et accompagné des moyens de preuve disponibles.

(00598258)

Vergabene Aufträge nach WTO
Ordres attribués conformément à l'OMC
Appalti aggiudicati in conformità all'OMC

Bauaufträge Constructions Costruzioni

Bund Confédération Confederazione

1. Pouvoir adjudicateur

- 1.1 *Nom officiel et adresse du pouvoir adjudicateur:*
EPFL
Service des constructions
BS Les Terrasses 29
1015 Lausanne / CH
Téléphone 021 693 60 55/Fax 021 693 50 00
e-mail: sc@epfl.ch
- 1.2 *Genre de pouvoir adjudicateur:* Confédération
- 1.3 *Mode de procédure choisi:* Procédure sélective
- 1.4 *Genre de marché:* Marché de travaux de construction
2. **Objet du marché**
- 2.1 *Titre du projet du marché:*
Construction du bâtiment Systèmes de communication BC Lot 2
- 2.2 *no CFC:* 24 Enseignement et formation professionnelle
- 2.3 *Vocabulaire commun des marchés publics (CPV):*
45214410
3. **Procédure**
- 3.1 *Critères d'adjudication:*
- A1 Respect des exigences de l'appel d'offres, A2 Respect du délai final de réalisation, A3 Respects concernant les contrats de garanties et sûretés

- B1 Prix de l'offre : prix global (poids =4)
- B2 Conditions des prix unitaires (y compris honoraires) en vue de modifications
- B3 Echéancier des paiements
- B4 Prix de la (des) variantes, avec respect qualité et délais
- C1 Qualité de l'offre sur le plan architectural et technique (poids =4)
- C2 Organisation de l'EG pour la réalisation de l'objet / organigramme fonctionnel et relations MO-EG proposées
- C3 Organisation de l'entreprise pour la gestion et le contrôle de la qualité
- C4 Qualité des dirigeants délégués et des mandataires proposé par l'EG
- C5 Durée de réalisation et planning opérationnel
- 3.2 *Désignation de l'adjudicataire retenu:*
HRS Hauser Rutishauser Suter SA
Chemin de l'Espérlette 4
1023 Crissier / CH
- 3.3 *Marchés sous-traitable à des tiers:* Non
- 3.4 *Indication sur le prix:* 32'499'800.00 CHF
- 3.5 *Raisons de la décision d'adjudication:* Meilleure concordance avec les critères d'adjudication indiqués dans l'appel d'offres / phase 2
4. **Autres informations:**
- 4.1 *Autres indications:* Appel d'offres dans la FOSC n° 225 du 20.11.2001
Pour le projet EPFL Construction du bâtiment BC 3419.275 BC
- 4.2 *Date de l'adjudication:* 08.08.2002
- 4.3 *Nombre d'offres contractées:* 5
- 4.4 *Indication des voies de recours:* La présente publication peut être attaquée, dans un délai de 20 jours à compter de sa notification, auprès de la Commission fédérale de recours en matière de marchés publics (Avenue Tissot 8, 1006 Lausanne). Le mémoire de recours, à présenter en deux exemplaires, indique les conclusions, motifs et moyens de preuve et porte la signature de la partie recourante ou de son mandataire; y seront joint une copie de la présente publication et les pièces invoquées comme moyens de preuve, lorsqu'elles sont disponibles.

(00021429)

Vergabene Aufträge nicht der WTO unterstellt
Ordres attribués non soumis à l'OMC
Appalti aggiudicati non sottomessi alle regole dell'OMC

Lieferaufträge Fournitures Forniture

Diverse Divers Diversi

1. Auftraggeberin

- 1.1 *Offizieller Name und Adresse des Auftraggebers:*
SBB Division Personenverkehr
Rollmaterial, Service
P-RS-ML
E. Imboden
Mittelstrasse 43
3000 Bern 65 / CH
Telefon 0512 20 53 15/Fax 0512 20 34 39
- 1.2 *Art des Auftraggebers:* Andere
- 1.3 *Verfahrensart:* Freihändiges Verfahren
- 1.4 *Auftragsart:* Lieferauftrag
2. **Auftragsgegenstand**
- 2.1 *Projekttitel der Beschaffung:*
Beschaffung von Kohlebürsten, Art. Nr. 762-31-7586
- 2.2 *Nummer des Gemeinschaftsstokabular (CPV):* 27133000
3. **Verfahren**
- 3.1 *Vergabekriterien:*
ohne Angabe
- 3.2 *Berücksichtigter Anbieter:*
Morganite AG
Steinackerstrasse 25
8302 Kloten / CH
- 3.3 *Aufträge an Dritte:* Nein
- 3.4 *Angabe über den Preis:* 1'200'375 CHF
- 3.5 *Begründung des Zuschlagsentscheides:* Art 13 Abs 1c VoeB
4. **Sonstige Informationen:**
- 4.1 *Datum des Zuschlags:* 10.06.2002
- 4.2 *Anzahl eingegangene Angebote:* ohne Angabe
- 4.3 *Rechtsmittelbelehrung:* Soweit die vorliegende Beschaffung den massgeblichen Schwellenwert erreicht (Art. 2a Abs. 3 VoeB), eine Tätigkeit im Sinne von Art. 2a Abs. 2 lit. b sowie eine Leistung, die unter BcB / VoeB fällt, betrifft, kann gegen diese Verfügung innert 20 Tagen seit Eröffnung bei der Rekurskommission für das öffentliche Beschaffungswesen (Avenue Tissot 8, 1006 Lausanne) schriftlich Beschwerde erhoben werden. Die Beschwerde ist im Doppel einzureichen und hat die Begehren, deren Begründung mit Angabe der Beweismittel sowie die Unterschrift der beschwerdeführende Person oder ihrer Vertretung zu enthalten. Eine Ausfertigung der vorliegenden Verfügung und vorhandene Beweismittel sind beizulegen.

(00021699)

- 1. Pouvoir adjudicateur**
1.1 **Nom officiel et adresse du pouvoir adjudicateur:**
CFF Division voyageurs
Matériel roulant, service
P-RS-ML
E. Imboden
Mittelstrasse 43
3000 Bern 65 / CH
Téléphone 0512 20 53 15/Fax 0512 20 34 39
- 1.2 **Genre de pouvoir adjudicateur:** Autres
1.3 **Mode de procédure choisis:** Procédure de gré à gré
1.4 **Genre de marché:** Marché de fournitures
- 2. Objet du marché**
2.1 **Titre du projet du marché:**
Achat de balais de charbon, Art. Nr. 762-31-7586
- 2.2 **Vocabulaire commun des marchés publics (CVP):**
27133000
- 3. Procédure**
3.1 **Critères d'adjudication:**
sans indication
- 3.2 **Désignation de l'adjudicataire retenu:**
Morganite AG
Steinackerstrasse 25
8302 Kloten / CH
- 3.3 **Marchés sous-traitable à des tiers:** Non
3.4 **Indication sur le prix:** 1'200'375 CHF
3.5 **Raisons de la décision d'adjudication:** Art. 13, alinéa 1c de l'OMP
- 4. Autres informations:**
4.1 **Date de l'adjudication:** 10.06.2002
4.2 **Nombre d'offres contractées:** sans indication
4.3 **Indication des voies de recours:** Dans la mesure où le marché dépasse la valeur seuil (art. 2a al. 3 OMP), où il s'agit d'une activité au sens de l'article 1bis al. 2 b OMP et

où il s'agit de prestations relevant du champ d'application de la LMP / OMP, la présente publication peut être attaquée, dans un délai de 20 jours à compter de sa notification, auprès de la Commission de recours en matière de marchés publics (Avenue Tissot 8, 1006 Lausanne). Le mémoire de recours, à présenter en deux exemplaires, indique les conclusions, motifs et moyens de preuve et porte la signature de la partie recourante ou de son mandataire; y seront joints une copie de la présente publication et les pièces invoquées comme moyens de preuve, lorsqu'elles sont disponibles.

(00021753)

- 1. Auftraggeberin**
1.1 **Offizieller Name und Adresse des Auftraggebers:**
SBB Division Personenverkehr
Rollmaterial, Service
P-RS-ML
A. Brügger
Mittelstrasse 43
3000 Bern 65 / CH
Telefon 0512 20 46 92/Fax 0512 20 34 39
- 1.2 **Art des Auftraggebers:** Andere
1.3 **Verfahrensart:** Freihändiges Verfahren
1.4 **Auftragsart:** Lieferauftrag
- 2. Auftragsgegenstand**
2.1 **Projekttitel der Beschaffung:**
Bremsseiben
2.2 **Nummer des Gemeinschaftsvokabular (CVP):** 34322000
- 3. Verfahren**
3.1 **Vergabekriterien:**
ohne Angabe
3.2 **Berücksichtigter Anbieter:**
Oerlikon-Knorr Eisenbahntechnik AG
Mandachstrasse 50
8155 Niederhasli / CH

- 3.3 **Aufträge an Dritte:** Nein
3.4 **Angabe über den Preis:** 3'195'000 CHF
3.5 **Begründung des Zuschlagsentscheides:** Art. 13, Abs 1c Voeb
- 4. Sonstige Informationen:**
4.1 **Datum des Zuschlags:** 14.06.2002
4.2 **Anzahl eingegangene Angebote:** ohne Angabe
4.3 **Rechtsmittelbelehrung:** Soweit die vorliegende Beschaffung den massgeblichen Schwellenwert erreicht (Art. 2a Abs. 3 Voeb), eine Tätigkeit im Sinne von Art. Art. 2a Abs. 2 lit. b sowie eine Leistung, die unter Boeb / Voeb fällt, betrifft, kann gegen diese Verfügung innert 20 Tagen seit Eröffnung bei der Rekurskommission für das öffentliche Beschaffungswesen (Avenue Tissot 8, 1006 Lausanne) schriftlich Beschwerde erhoben werden. Die Beschwerde ist im Doppel einzureichen und hat die Begehren, deren Begründung mit Angabe der Beweismittel sowie die Unterschrift der beschwerdeführende Person oder ihrer Vertretung zu enthalten. Eine Ausfertigung der vorliegenden Verfügung und vorhandene Beweismittel sind beizulegen.

(00021701)

- 1. Pouvoir adjudicateur**
1.1 **Nom officiel et adresse du pouvoir adjudicateur:**
CFF Division voyageurs
Matériel roulant, service
P-RS-ML
A. Brügger
Mittelstrasse 43
3000 Bern 65 / CH
Téléphone 0512 20 46 92/Fax 0512 20 34 39
- 1.2 **Genre de pouvoir adjudicateur:** Autres
1.3 **Mode de procédure choisis:** Procédure de gré à gré
1.4 **Genre de marché:** Marché de fournitures

- 2. Objet du marché**
2.1 **Titre du projet du marché:**
Disques de frein
2.2 **Vocabulaire commun des marchés publics (CVP):**
34322000
- 3. Procédure**
3.1 **Critères d'adjudication:**
sans indication
- 3.2 **Désignation de l'adjudicataire retenu:**
Oerlikon-Knorr Eisenbahntechnik AG
Mandachstrasse 50
8155 Niederhasli / CH
- 3.3 **Marchés sous-traitable à des tiers:** Non
3.4 **Indication sur le prix:** 3'195'000 CHF
3.5 **Raisons de la décision d'adjudication:** Art. 13, alinéa 1c OMP
- 4. Autres informations:**
4.1 **Date de l'adjudication:** 14.06.2002
4.2 **Nombre d'offres contractées:** sans indication
4.3 **Indication des voies de recours:** Dans la mesure où le marché dépasse la valeur seuil (art. 2a al. 3 OMP), où il s'agit d'une activité au sens de l'article 1bis al. 2 b OMP et où il s'agit de prestations relevant du champ d'application de la LMP / OMP, la présente publication peut être attaquée, dans un délai de 20 jours à compter de sa notification, auprès de la Commission de recours en matière de marchés publics (Avenue Tissot 8, 1006 Lausanne). Le mémoire de recours, à présenter en deux exemplaires, indique les conclusions, motifs et moyens de preuve et porte la signature de la partie recourante ou de son mandataire; y seront joints une copie de la présente publication et les pièces invoquées comme moyens de preuve, lorsqu'elles sont disponibles.

(00021755)

Publications officielles:

**Merci d'envoyer vos manuscrits
à notre rédaction dans la mesure
du possible par voie électronique.
E-mail: shab@seco.admin.ch**

Merci de votre collaboration

Marken Marques Marchi

Eidgenössisches Institut für Geistiges Eigentum
Institut Fédéral de la Propriété Intellectuelle
Istituto Federale della Proprietà Intellettuale
Swiss Federal Institute of Intellectual Property

Neueintragungen Nouveaux enregistrements Nuove registrazioni

- (111) ■ **501598**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 6. November 2001
(730) *Inhaber/in:* Little Polar Bear AG, Industriestrasse 8, 8625 Gossau ZH
(740) *Vertreter/in:* Bovard AG Patentanwälte, Optingenstrasse 16, 3000 Bern 25
(540)

PIUMA

- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
- 3 Seifen, Parfümen, ätherische Öle, Mittel zur Körper- und Schönheitspflege, Haarwässer, Zahnpfutzmittel.
- 9 Respierte magnetische, magneto-optische und optische Träger für Ton, Bild und Daten; Akkumulatoren; bespielte und unbespielte Ton-, Bild- und Datenträger aller Art, insbesondere Schallplatten, Compact-Discs, Ton- und Datenträger, Tonkassetten (Kompaktkassetten), Videoplatten (Bildplatten), -kassetten und -bänder, Disketten; belichtete Filme; Videospiele (Computerspiele) in Form von auf Datenträger gespeicherten Computerprogrammen; Geräte zur Aufzeichnung, Übertragung und Wiedergabe von Ton und Bild; Radio- und Rechengere; Computer sowie sonstige Apparate und Instrumente für die elektronische Datenverarbeitung einschliesslich hierfür bestimmter Peripheriegeräte; Münzspiel- und Unterhaltungsautomaten; Brillen, Sonnenbrillen; Fahrradhelme; Hologramme, Lautsprecher, Lautsprecherboxen, Computermäuse, Fotoapparate, Schwimmflügel, Schwimmgürtel, Schwimmwesten, elektronische Spiele, insbesondere Videospiele für Fernsehapparate, Taschenrechner, Unterrichtsapparate, insbesondere audiovisuelle Unterrichtsapparate, PC-Spiele als Zusatzgeräte für Fernsehapparate.
- 14 Ziergegenstände, Tafelgeschmück, Tafelaufsätze, Schmuckwaren einschliesslich Modeschmuck, Knöpfe, Kravatten und Anstecknadeln, Schlüsselanhänger, Uhren und Zeitelemente.
- 16 Papier, Pappe (Karton) und Waren aus diesen Materialien, soweit in Klasse 16 enthalten; Waren aus Papier und Pappe (Karton), nämlich Papientaschentücher, Papierschnuck, Briefpapier und -umschläge, Toilettenpapier, Papierwindeln, Windelunterlagen, Lätzchen aus Papier, Verpackungsbehälter, Verpackungstüten, Einwickelpapier, Packpapier, Notizzettel und -blöcke, Schulhefte, Schreibblöcke, Bastelpapier, insbesondere Krepppapier für Dekorations- und Bastelzwecke, Papierservietten und -handtücher, Druckereierzeugnisse, insbesondere Zeitungen, Zeitschriften, Magazine, Broschüren, Falblätter, Prospekte, Programmhefte, Bücher, Plakate (Poster), Transparente, Telefonkarten, Eintrittskarten, Teilnahmekarten, Einladungskarten, Kreditkarten, Postkarten, Ausweise, Buchbinderartikel; Künstlerbedarfartikel, nämlich Zeichen-, Mal- und Modellierwaren; Büroartikel (ausgenommen Möbel), insbesondere Stempel, Stempelkissen, Stempelfarbe, Brieföffner, Papierkörbe, Aktenordner, Schreibunterlagen, Locher, Hefter, Lineale, Bleistiftspitzer, Radiergummis, Büro- und Heftklammer; Lehr- und Unterrichtsmittel (ausgenommen Apparate), insbesondere in Form von Druckereierzeugnissen, Spiele, Markier- und Buntstifte, Mal-Sets für Kinder, Tafeln und Tafelkreide, Bucheinbände, Lesezeichen, Schreibunterlagen; Bilder; Fotografien; Dekorationsartikel für Partyzwecke aus Papier; Verpackungsmaterial aus Kunststoff, insbesondere Hüllen, Beutel, Taschen, Folien (auch selbstklebend) für Dekorationszwecke; Drucklettern, Druckstöcke; Büroartikel, nämlich nicht-elektrische Bürogeräte Federn, -kästen; Abreisskalender; Abziehbilder, Aktenordner, Alben, Aufkleber (auch selbstklebend), Stickers, Bleistifte, Klebeblätter für Papier- und Schreibwaren oder für Haushaltszwecke, Klebstoff für Papier- und Schreibwaren oder für Haushaltszwecke, Klebstreifen für Papier- und Schreibwaren oder für Haushaltszwecke, Leime für Papier- und Schreibwaren, Leime für Haushaltszwecke, Tisch-Sets aus Papier, Tischdecken und Untersetzer aus Papier, Tischtücher aus Papier.
- 20 Möbel, ausgenommen Kissen; Spiegel, Rahmen; Kinderlaufgerätee, Kinderhochstühle, Laufstühle für Kinder, Clipsverschlüsse aus Kunststoff oder Holz; Schullenkettchen aus Kunststoff oder Holz; Dekorationsartikel; Dosen, Kästen, Kisten; Figuren; Kleiderständer; Mobiles; Spielzeugkisten.
- 21 Kämme und Schwämme, Bürsten, elektrische und nicht-elektrische Zahnbürsten; Haarbürsten; Waren aus Glas, Porzellan und Steingut für Haushalt und Küche; Isolierflaschen (Thermosflaschen), Zahnpfutzbecher, tragbare Baby-Badewannen; Plastikteller, -becher und -besteck; Pappeller und -becher, Flaschenwärmer (nicht elektrisch); Kunstgegenstände aus Glas, Porzellan und Steingut; Reinigungsgeräte für Babyflaschen (nicht elektrisch); Abfalleimer, Gefässe nicht aus Edelmetall, für Haushalt oder Küche; Tafel-/Küchen-/Koch-/Geschirre, nicht aus Edelmetall; Keksdozen; nicht elektrische Kühlmaschinen und -boxen,

insbesondere tragbare Kühlmaschinen und -boxen; Seifendosen, Seifenhalter, -schalen, Seifenspender, Toilettenzessalras.

- 24 Textilwaren, nämlich Textilstoffe, Gardinen, Rollos, Haushaltswäsche, Tisch- und Bettwäsche, Tischdecken, Taschentücher aus textilem Material; Bezüge für Kinderwagen; wasserdicke Bettunterlagen für Kinder; Badewäsche; Bezüge für Kissen.
- 25 Bekleidungsstücke einschliesslich Sport- und Freizeitbekleidung; Schuhe und Schuhwaren einschliesslich Sport- und Freizeitschuhe, Strümpfe, Strumpfhosen, Socken; Kopfbedeckungen, einschliesslich Stirn- und Schweißbänder; Lätzchen (nicht aus Papier), Stoffwindeln, Windelhosen; Schlafanzüge.
- 27 Teppiche, Fussmatten, Matten, Linoleum und andere Bodenbeläge; Bodenbeläge aus Gummi, Kunststoff oder Textilmaterial; Tapeten (ausgenommen aus textilem Material).
- 28 Spiele, auch elektrisch und elektronisch; Spielwaren, Spielzeug einschliesslich Stofftiere, Plüschtiere, insbesondere Teddybären; Puppen; Turn-, Fitness- und Sportgeräte, Schaukelperle, Schaukeln, Dreiräder, Autos für Kinder; Maskottchen; Christbaumschmuck; Knie-, Handgelenk- und Ellenbogenschoner; Schlittschuhe, Rollschuhe, In-line-Skates, Ski, Snowboards; Babyrassel, Bälle, insbesondere grosse Spielbälle und kleine Bälle für Ballspiele; Puppenhäuser; Roller, Skateboards; Kickboards; PC-Spiele nicht als Zusatzgeräte für Fernsehapparate; Spielkarten; Kartenspiele.
- 29 Fisch; konserviertes, getrocknetes und gekochtes Obst und Gemüse; Gelee, insbesondere Fisch-, Obst- und Gemüsegelee; Konfitüren, Eier, Milch und Milchprodukte, insbesondere Butter, Käse, Sahne, Joghurt, Milchpulver für Nahrungszwecke; Konserven, nämlich Fisch-, Obst- und Gemüsekonserven; Speiseöle und -fette; Kartoffelchips; Margarine; Marmeladen; Tofu; fetthaltige Brotaufstriche; Fruchtmuse.
- 30 Tees einschliesslich Kräutertees; Kakao, Kakaopräparate und -getränke; Schokolade und Schokoladewaren; Honig; für die menschliche Ernährung zubereitetes Getreide, insbesondere Haferflocken und andere Getreideflocken; Getreidepräparate ausgenommen Futtermittel, Müsli-Präparate; Brot, Backwaren; Reis, Vollkornreis; Gewürze, Zucker; Biskuits, Bonbons; Eiscrème; Kekse; Marzipan; Pizzas; Popcorn; Pudding; Zuckerwaren; Konfekt; Brotaufstriche auf pflanzlicher Basis soweit in Klasse 30 enthalten; stübe Brotaufstriche auf der Basis von Schokolade in Klasse 30 enthalten.
- 32 Mineralwässer und kohlenstoffhaltige Wässer, alkoholfreie, vitaminhaltige und isotonische Getränke; Fruchtgetränke und Fruchtsäfte; Sirupe und andere Präparate für die Zubereitung von Getränken; Brausepulver für Getränke; Brausetabletten für Getränke.
- 39 Vermitteln von Reisen.
- 41 Film-, Ton-, Video- und Fernsehproduktion; Veröffentlichung und Herausgabe von Druckereierzeugnissen, insbesondere Zeitungen, Zeitschriften, Magazine, Broschüren, Falblättern, Prospekten, Büchern, Plakaten (Postern), Telefonkarten, Eintrittskarten, Kreditkarten, Postkarten, Ausweisen; Veranstaltungen von Musik-, Show-, Kabarett- und Theaterdarbietungen und von Film- und Videovorführungen, Dienstleistungen auf den Gebieten der Erziehung, Unterhaltung, sportlichen und kulturellen Aktivitäten, insbesondere Produktion und Gestaltung von Fernseh- und Rundfunksendungen bildender, unterrichtender und unterhaltender Art, Veranstaltung und Darbietung von Show-, Quiz- und Musikveranstaltungen zur Aufzeichnung oder Live-Sendung in Rundfunk und Fernsehen; Produktion von Fernseh- und Rundfunkwerbendungen einschliesslich entsprechender Gewinnspielendungen, Veranstaltung von Wettbewerben im Bildungs-, Unterhaltungs-, Kultur- und Sportbereich; Musikdarbietungen; Produktion und Reproduktion sowie Ton- und Bildaufnahmen auf Filmen, Videogrammen und Tonträgern in Kassetten-, Bänder, Compact-Disc-, Disketten- und Schallplattenform; Produktion und Reproduktion, Vermietung, Verleih von Filmen, Videos und Tonträgern jeglicher Art; Theateraufführungen; Dienstleistungen eines Vergnügungs- und Freizeitparks; Veröffentlichung, Herausgabe, Vermietung und Verleih von Büchern, Zeitungen und Zeitschriften; Vermittlung von Buch- und Zeitschriftenabonnements; Betreiben eines Themenparks.
- 42 Erstellen von Programmen für die Datenverarbeitung; Verwaltung und Verwertung von Urheberrechten; Verwertung gewerblicher Schutzrechte; Franchising, nämlich Vermittlung von organisatorischem und technischem Know-how; Umweltschutzberatung.
- 43 Beherbergung und Verpflegung von Gästen; Zimmerreservierung; Catering; Betrieb von Ferien camps, Hotels, Restaurants, Schnellimbisrestaurants, Selbstbedienungsrestaurants, Snackbars.
- 44 Betrieb von Bädern, Schwimmbädern.

- (111) ■ **501599**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 24. Dezember 2001
(730) *Inhaber/in:* Schweizerische Effektenbörse (Bourse suisse de valeurs mobilières) (Swiss Stock Exchange) (Borsa Valori Svizzera), Selnaustrasse 30, 8001 Zürich
(740) *Vertreter/in:* Meisser & Partner, Bahnhofstrasse 8, 7250 Klosters

(540)

SMI

- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
- 9 Computerprogramme; Datenverarbeitungsprogramme im Zusammenhang mit Börsen- und Finanzdienstleistungen; magnetische, elektronische und optische Datenträger; Druckereierzeugnisse, Veröffentlichungen (Schriften); Zeitungen; Journale, Magazine, Bücher, Zeitschriften, Broschüren, Kataloge; sämtliche vorstehende Waren im Zusammenhang mit Börsen- und Finanzdienstleistungen.
- 35 Berechnung, Registrierung, Abfassung, Zusammenstellung und Systematisierung von Statistiken und Indizes in bezug auf Börsengeschäfte, Wertgegenstände, Zinsen, Preise, Wechselkurse und andere Wirtschaftsdaten; Systematisierung und Zusammenstellen von Informationen und Daten in einer Computerdatenbank; Börsenkursnotierungen, Definition, Pflege und Berechnung von Aktienindizes; Computeranalyse von Börseninformationen, computergestützte Dienstleistungen und Datenverarbeitungsdienstleistungen im Zusammenhang mit Börseninformationen; Recherche und Informationen in kommerziellen und Geschäftsangelegenheiten; Speicherung von Geschäftsinformationen; Wertermittlungen in Geschäftsangelegenheiten; statistische Untersuchungen; Beratung und Information in bezug auf vorstehend genannte Leistungen; Erfassen und Speichern von Informationen und Daten; Sammlung und Systematisierung von Informationen und Daten in bezug auf Unternehmen; Wirtschaft und Börsen; Zusammenstellen und Systematisieren von Daten in Datenbanken; Dienstleistungen einer Datenbank, nämlich Sammeln, Zusammenstellen und Aktualisieren von Daten; Bereitstellung von Informationen in bezug auf computergestützte Informationsverarbeitung; Bereitstellen von Informationen in bezug auf Unternehmen.
- 36 Versicherungswesen, Finanzgeschäfte; Dienstleistungen einer Börse, Dienstleistungen einer elektronischen Börse; Dienstleistungen einer Bank, eines Clearinghauses sowie eines Börsen- und/oder Finanzmaklers; Börsenkursnotierungen; Ausgabe von Finanzinstrumenten; Dienstleistungen in bezug auf Bankgeschäfte und Finanzen; Portfolio-Management; Dienstleistungen in bezug auf monetäre und finanzielle Transaktionen; fachliche Beratung bei der Organisation und Verwaltung von Bank- und Finanzgeschäften; Ermittlung, Berechnung und Veröffentlichung von Indizes im Zusammenhang mit börsennotierten Wertpapieren und Terminkontrakten, Währungen, Zinsen und Wirtschaftsfaktoren; finanzielle und technische Beratung in Verbindung mit vorstehenden Dienstleistungen; Bereitstellung von Informationen in bezug auf Aktienmärkte, Geldmärkte, Wechselkurse, Depots, Wertpapiere sowie anderen Finanzinformationen; Bereitstellung von Informationen in bezug auf Lebensversicherungen, die finanzielle Bewertung von Anlagevermögen, Finanzanalysen und anderen finanziellen Bewertungen; Finanzanalysen und Steuerschätzungen; Kreditinformationsdienste; Leasing von Computern; Finanzdienstleistungen, insbesondere Forschung, Entwicklung, Beratung und Prüfung in bezug auf Börsenindizes.
- 38 Telekommunikationsdienstleistungen; Empfang und Übertragen von Informationen und Daten mittels elektronischer oder optischer Übertragung; Dienstleistungen einer Datenbank, nämlich Übermittlung von Daten; elektronischer Datenaustausch; Information und Beratung, alles in bezug auf die vorstehend genannten Dienstleistungen.
- 41 Erziehung; Unterricht; Herausgabe und Veröffentlichungen von Kennzahlen, Texten, und Daten, insbesondere Statistiken und Indizes in bezug auf Preisangebote, Wertgegenstände, Zinsen, Preise, Wechselkurse, Unternehmens-, Märkte und volkswirtschaftliche Gegebenheiten.
- 42 Erstellen und Aktualisieren von Datenverarbeitungsprogrammen; Erstellen von Programmen für die Datenverarbeitung; Vermittlung von Zugriffszeiten auf Datenbanken und Computernetzwerke; Erstellen von Computerprogrammen; Erstellen von Computerprogrammen für Dritte; technische Beratung in Verbindung mit vorstehenden Dienstleistungen; Computerdienstleistungen, insbesondere Forschung, Entwicklung, Beratung und Prüfung in bezug auf den Einsatz von Computern und die Erstellung von Programmen für die Datenverarbeitung; Computersystemanalysen; zeitliche Aufteilung der Benutzung von Computern durch mehrere Benutzer; Vermietung von Computern; Leasing von Zugangszeiten zu einer Computerdatenbank und Bereitstellung von Zugangszeiten zu einer Computerdatenbank; Datenwiedergewinnung.

- (111) ■ **501600**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 28. Januar 2002
(730) *Inhaber/in:* BrainsToVentures AG, Neumarkt 4, Postfach 245, 9001 St. Gallen
(540)

umantis

- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
- 9 Computerprogramme.
- 35 Personalmanagementberatung; Beratung bei der Organisation und Führung von Unternehmen; Beratung bei der Zusammenstellung und Systematisierung, Auswertung von Daten zu Zwecken des Human Resource Managements und betriebliche Steuerung des Humankapitals.

42 Informationstechnologieberatung; Entwurf und Entwicklung von Computerprogrammen.

- (111) ■ **501601**
(220) *Date de dépôt:* 28 janvier 2002
(730) *Titulaire:* Comité International Olympique, Château de Vidy, 1007 Lausanne
(740) *Mandataire:* ABREMA Agence Brevets et Marques Gan-guillet & Humphrey, Avenue du Théâtre 16 C.P. 2065, 1002 Lausanne
(540)

BERNE 2010

- (511) *Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:*
- 1 Produits chimiques destinés à l'industrie, aux sciences, à la photographie, ainsi qu'à l'agriculture, l'horticulture et la sylviculture; résines artificielles à l'état brut, matières plastiques à l'état brut; engrais pour les terres; compositions extinctrices; préparations pour la trempe et la soudure des métaux; produits chimiques destinés à conserver les aliments; matières tannantes; adhésifs (matières collantes) destinés à l'industrie. Films (pellicules) sensibilisés mais non impressionnés.
- 2 Couleurs, vernis, laques; préservatifs contre la rouille et contre la déformation du bois; matières tinctoriales; mordants; résines naturelles à l'état brut, métaux en feuilles et en poudre pour peintres, décorateurs, imprimeurs et artistes.
- 3 Préparations pour blanchir et autres substances pour lessiver; préparations pour nettoyer, polir, dégraisser et abraser; savons; parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, lotions pour les cheveux; dentifrices.
- 4 Huiles et graisses industrielles; lubrifiants; produits pour absorber, arroser et lier la poussière; combustibles (y compris les essences pour moteurs) et matières éclairantes; bougies et mèches pour l'éclairage.
- 5 Produits pharmaceutiques et vétérinaires; produits hygiéniques pour la médecine; substances diététiques à usage médical, aliments pour bébés; emplâtres, matériel pour pansements; matières pour plomber les dents et pour emparements dentaires; désinfectants; produits pour la destruction des animaux nuisibles; fongicides, herbicides.
- 6 Métaux communs et leurs alliages; matériaux de construction métalliques; constructions transportables métalliques; matériaux métalliques pour les voies ferrées; câbles et fils métalliques non électriques; serrurerie et quincaillerie métalliques; tuyaux métalliques; coffres-forts; produits métalliques non compris dans d'autres classes; minerais.
- 7 Machines et machines-outils; moteurs (à l'exception des moteurs pour véhicules terrestres); accouplements et organes de transmission (à l'exception de ceux pour véhicules terrestres); instruments agricoles autres que ceux actionnés manuellement; couveuses pour les oeufs.
- 8 Outils et instruments à main entraînés manuellement; coutellerie, fourchettes et cuillers; armes blanches; rasoirs.
- 9 Appareils et instruments scientifiques, nautiques, géodésiques, photographiques, cinématographiques, optiques, de pesage, de mesure, de désignation, de contrôle (inspection), de secours (sauvetage) et d'enseignement; appareils et instruments pour la conduite, la distribution, la transformation, l'accumulation, le réglage ou la commande du courant électrique; appareils pour l'enregistrement, la transmission, la reproduction du son ou des images; supports d'enregistrement magnétiques, disques acoustiques; distributeurs automatiques et mécanismes pour appareils à préparation; caisses enregistreuses, machines à calculer, équipement pour le traitement de l'information et les ordinateurs; extincteurs.
- 10 Appareils et instruments chirurgicaux, médicaux, dentaires et vétérinaires, membres, yeux et dents artificiels; articles orthopédiques; matériel de suture.
- 11 Appareils d'éclairage, de chauffage, de production de vapeur, de cuisson, de réfrigération, de séchage, de ventilation, de distribution d'eau et installations sanitaires.
- 12 Véhicules; appareils de locomotion par terre, par air ou par eau.
- 13 Armes à feu; munitions et projectiles; explosifs; feux d'artifice.
- 14 Métaux précieux et leurs alliages et produits en ces matières ou en plaqué non compris dans d'autres classes, notamment pièces et médailles commémoratives; joaillerie, bijouterie, pierres précieuses; horlogerie et instruments chronométriques de provenance suisse.
- 15 Instruments de musique.
- 16 Papier, carton et produits en ces matières, non compris dans d'autres classes; produits de l'imprimerie, notamment timbres-poste; articles pour reliures; photographies; papeterie; adhésifs (matières collantes) pour la papeterie ou le ménage; matériel pour les artistes; ciseaux; machines à écrire et articles de bureau (à l'exception des meubles); matériel d'instruction ou d'enseignement (à l'exception des appareils); matières plastiques pour l'emballage (non comprises dans d'autres classes); caractères d'imprimerie; clichés.
- 17 Caoutchouc, gutta-percha, gomme, amiante, mica et produits en ces matières non compris dans d'autres classes; produits en matières plastiques mi-ouvrées; matières à calfeutrer, à étouper et à isoler; tuyaux flexibles non métalliques.
- 18 Cuir et imitations du cuir, produits en ces matières non compris dans d'autres classes; peaux d'animaux; malles et valises; parapluies, parasols et cannes; fouets et sellerie.

- 19 Matériaux de construction non métalliques; tuyaux rigides non métalliques pour la construction; asphalte, poix et bitume; constructions transportables non métalliques; monuments non métalliques.
20 Meubles; glaces (miroirs), cadres; produits (non compris dans d'autres classes) en bois, liège, roseau, jonc, osier, corne, os, ivoire, baleine, écaïlle, ambre, nacre, écume de mer, succédanés de toutes ces matières ou en matières plastiques.
21 Ustensiles et récipients pour le ménage ou la cuisine (ni en métaux précieux, ni en plaqué); peignes et éponges; brosses (à l'exception des pinceaux); matériaux pour la brosse; matériel de nettoyage; paille de fer, verre brut ou mi-ouvert (à l'exception du verre de construction); verrerie, porcelaine et faïence non comprises dans d'autres classes.
22 Cordes, fioles, filets, tentes, bâches, voiles, sacs (non compris dans d'autres classes); matières de rembourrage (à l'exception du caoutchouc ou des matières plastiques); matières textiles fibreuses brutes.
23 Fils à usage textile.
24 Tissus et produits textiles non compris dans d'autres classes; couvertures de lit et de table.
25 Vêtements, chaussures, chapellerie.
26 Dentelles et broderies, rubans et lacets; boutons, crochets et oeillets, épingles et aiguilles; fleurs artificielles.
27 Tapis, paillasons, nattes, linoléum et autres revêtements de sols; tentures murales non en matières textiles.
28 Jeux, jouets; articles de gymnastique et de sport non compris dans d'autres classes; décorations pour arbres de Noël.
29 Viande, poisson, volaille et gibier, extraits de viande; fruits et légumes conservés, séchés et cuits; gelées, confitures, compotes; oeufs; lait et produits laitiers de provenance suisse; huiles et graisses comestibles.
30 Café, thé, cacao, sucre, riz, tapioca, sagou, succédanés du café; farines et préparations faites de céréales, pain, pâtisserie et confiserie de provenance suisse; glaces comestibles; miel, sirop de mélasse; levure, poudre pour faire lever; sel; moutarde; vinaigre, sauces (condiments); épices; glace à rafraîchir.
31 Produits agricoles, horticoles, forestiers et graines, non compris dans d'autres classes; animaux vivants; fruits et légumes frais; semences, plantes et fleurs naturelles; aliments pour les animaux, malt.
32 Bières, eaux minérales et gazeuses et autres boissons non alcooliques; boissons de fruits et jus de fruits; sirops et autres préparations pour faire des boissons.
33 Boissons alcooliques (à l'exception des bières) de provenance suisse.
34 Tabac; articles pour fumeurs; allumettes.
35 Publicité; gestion des affaires commerciales; administration commerciale; travaux de bureau; promotion des produits et services de tiers, par le moyen d'articles contractuels, notamment de partenariat (sponsoring) et de licences, leur offrant un surcroît de notoriété et d'image dérivé de ceux de manifestations culturelles et sportives, notamment internationales; services de vente au détail.
36 Assurances; affaires financières; affaires monétaires; affaires immobilières.
37 Construction; réparation; services d'installation.
38 Télécommunications; diffusion de programmes de télévision, émissions télévisées.
39 Transport; emballage et entreposage de marchandises.
40 Traitement de matériaux.
42 Services de recherches scientifiques et industrielles; conception et développement de logiciels; services juridiques; concession de licences de droits de propriété intellectuelle.
43 Services de restauration (alimentation); hébergement temporaire.
44 Services médicaux; services vétérinaires; soins d'hygiène et de beauté pour êtres humains et animaux; services d'agriculture.
45 Services de sécurité pour la protection des biens individuels dans le cadre de l'organisation de manifestations et compétitions culturelles et sportives.

(111) ■ 501602
(220) Hinterlegungsdatum: 13. Mai 2002
(730) Inhaber/in: Glatz AG, Neuhofstrasse 12, 8500 Frauenfeld
(740) Vertreter/in: Schmauder & Partner AG, Patentanwälte VSP, Zwängingweg 7, 8038 Zürich
(540)

SUNWING

- (511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:
18 Gartenschirm.
22 Markisen.
24 Storen aus Textilien.

(111) ■ 501603
(220) Date de dépôt: 22 mai 2002
(730) Titulaire: Société des Produits Nestlé S.A., 1800 Vevey
(740) Mandataire: Nestec Ltd., Avenue Nestlé 55, 1800 Vevey
(540)

SINSATIONS

- (511) Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale.
30 Cacao et préparations à base de cacao, chocolat, produits de chocolat, confiserie, sucreries; bonbons; sucre; caramels, gommages à mâcher; produits de boulangerie, articles de pâtisserie, biscuits, gâteaux, gaufres; produits alimentaires compris dans la classe 30 pour la préparation des des-

serts et des puddings; glaces comestibles, glaces à l'eau, sorbets, confiserie glacée, gâteaux glacés, produits pour la préparation de glaces comestibles et/ou glaces à l'eau et/ou sorbets et/ou confiserie glacée et/ou gâteaux glacés; céréales et préparations de céréales; céréales prêtes à consommer; céréales pour le petit-déjeuner; produits alimentaires à base de riz ou de farine.

(111) ■ 501604
(220) Hinterlegungsdatum: 15. Juli 2002
(730) Inhaber/in: Novartis AG, 4002 Basel
(540)

MY LIFE, MY KIDNEY, MYFORTIC

- (511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:
16 Papier, Pappe (Karton) und Waren aus diesen Materialien, soweit sie in dieser Klasse enthalten sind; Druckereizzeugnisse; Buchbinderartikel; Fotografien, Schreibwaren; Klebstoffe für Papier- und Schreibwaren oder für Haushaltszwecke; Künstlerbedarfartikel; Pinsel; Schreibmaschinen und Büroartikel (ausgenommen Möbel); Lehr- und Unterrichtsmittel (ausgenommen Apparate); Verpackungsmaterial aus Kunststoff, soweit es in dieser Klasse enthalten ist; Drucklettern; Druckstöcke.

(111) ■ 501605
(220) Hinterlegungsdatum: 19. Juli 2002
(730) Inhaber/in: Novartis AG, 4002 Basel
(540)

ACLASTA

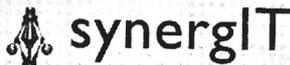
- (511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:
5 Pharmazeutische Erzeugnisse.

(111) ■ 501606
(220) Hinterlegungsdatum: 19. Juli 2002
(730) Inhaber/in: Novartis AG, 4002 Basel
(540)

OSLIF

- (511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:
5 Pharmazeutische Erzeugnisse.

(111) ■ 501607
(220) Hinterlegungsdatum: 13. Mai 2002
(730) Inhaber/in: SynergIT Martin Ginter, Sonnenbergstrasse 11, 8610 Uster
(540)



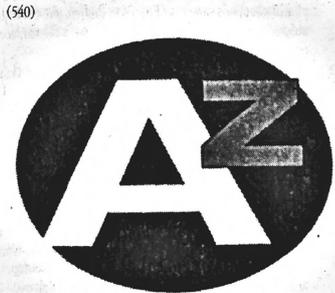
- (511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:
35 Betriebswirtschaftliche Beratung; Vermittlung von Handelsgeschäften für Dritte.
42 Entwurf und Entwicklung von Computern und Computerprogrammen; Durchführung von technischen und betriebswirtschaftlichen Analysen von Computersystemen.

(111) ■ 501608
(220) Hinterlegungsdatum: 15. Mai 2002
(730) Inhaber/in: Hero, Postfach, 5600 Lenzburg 1
(740) Vertreter/in: von Meiss Blum & Partner, Usterstrasse 14, 8021 Zürich
(540)



(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:
5 Babykost.
(591) Farbanstrich: Blau, weiss, rot.

(111) ■ 501609
(220) Hinterlegungsdatum: 22. Juli 2002
(730) Inhaber/in: Syngenta Limited European Regional Centre, Priestley Road, Surrey Research Park, Guildford (Surrey GU2 7YH), GB-Grossbritannien



- (511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:
5 Fungizide für land-, garten- und forstwirtschaftliche Zwecke.

(111) ■ 501610
(220) Date de dépôt: 1er février 2000
(730) Titulaire: Amilcon Technologies SA, 2-4-6, rue de la Corsaz, 1820 Montreux 2
(740) Mandataire: Diétlin & Cie SA, 15, rue du Mont-Blanc Case postale 1390, 1211 Genève 1
(540)

AMILCON

- (511) Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale.
9 Appareils scientifiques, électroniques (compris en cette classe), de mesure, de signalisation et de contrôle; appareils et instruments pour la conduite, la distribution, la transformation, l'accumulation, le réglage ou la commande de courant électrique; appareils électriques et électroniques de téléalimentation et télésurveillance pour la téléphonie; automates électroniques programmables pour processus industriel et technique; appareils de mesure, de commande et de régulation pour les domaines techniques du chauffage, de la ventilation et de la climatisation ainsi leurs composants; appareils et instruments électriques et électroniques pour les tests de conformité et fonctionnel ainsi que de dépannage électriques et électronique; convertisseurs de tension; appareils d'alimentation électroniques de commande, de régulation, de contrôle, de mesure; appareils et instruments de métrologie; appareils stationnaires de mesure, de commande et de protection des lignes d'alimentation; appareils de lecture de clés électroniques pour le contrôle, la sécurité; modules et leurs parties fonctionnelles équipés de circuits électroniques pour instruments et appareils électroniques et informatiques mentionnés ci-dessus; circuits imprimés, circuits intégrés, circuits d'alimentation, convertisseurs, amplificateurs de puissance ainsi que leurs parties fonctionnelles pour circuits électroniques pour équipements militaires et équipements d'appareils médicaux.
10 Appareils et instruments chirurgicaux, médicaux, dentaires et vétérinaires.
12 Parties de moteurs pour véhicules ferroviaires, à savoir modules équipés de circuits électroniques, compris dans cette classe.
37 Construction et réparation; installation de matériel électronique.
42 Prestation de conseil en ingénierie et en réalisations électroniques, en particulier en production à la commande de tout circuit, modules et produits électroniques, approvisionnement, contrôle de qualité, à savoir test de matériel électronique; conception de programmes d'ordinateur.

(111) ■ 501611
(220) Hinterlegungsdatum: 14. März 2002
(730) Inhaber/in: Ancotech AG, Industriestrasse 3, 8157 Dielsdorf
(740) Vertreter/in: Dipl.-Ing. ETH H. R. Werfeli, Patentanwalt, Waldgärtenstrasse 12, 8125 Zollikerberg
(540)

ZEUS

- (511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:
6 Betonbewehrungen und Betonbewehrungskonstruktionen aus Stahl.

(111) ■ 501612
(220) Data di deposito: 18 marzo 2002
(730) Titolare: Aldo Casetta, via Magistra 2, 6600 Locarno
(540)

OXY-LIFE

- (511) Lista dei prodotti e/o servizi secondo classificazione internazionale:
1 Ossigeno.
6 Contenitore in Metallo o Alluminio.

(111) ■ 501613
(220) Data di deposito: 22 marzo 2002
(730) Titolare: TAYSIDE FLOW TECHNOLOGIES LIMITED, Unit 20 - Gemini Crescent, Dundee Technology Park, Dundee DD 1T, GB-Gran Bretagna
(740) Mandataire: Studio Rapisardi S.A., via Ariosto 6, 6901 Lugano

(540)
mobius
(511) Lista dei prodotti e/o servizi secondo classificazione internazionale:

- 9 Apparecchi e strumenti scientifici, nautici, geodetici, fotografici, cinematografici, ottici, da pesa, di misura, di segnalazione, di controllo (ispezione), di soccorso (salvataggio) e d'insegnamento; apparecchi e strumenti per la condotta la distribuzione, il trasferimento, l'accumulazione, la regolazione o il comando della corrente elettrica; apparecchi per la registrazione, la trasmissione o la riproduzione del suono o delle immagini; supporti di registrazione magnetica, dischi di registrazione; computer, programmi per computer; parti ed accessori per tali prodotti.
10 Apparecchi e strumenti chirurgici, medici, dentari e veterinari; membra, occhi e denti artificiali; articoli ortopedici; materiale di sutura; apparecchi per innesti e trapianti, stents; parti e accessori per tali prodotti.
11 Apparecchi di illuminazione, di riscaldamento, di produzione di vapore, di cottura, di refrigerazione, di essiccazione, di ventilazione, di distribuzione d'acqua e impianti sanitari; parti ed accessori per tali prodotti.
42 Consulenza, servizi di informazione e consulenza relativi ad attrezzature ed apparecchi medici, scientifici, chirurgici, ottici, elettrici ed elettronici; servizi relativi alla programmazione di computer e programmi per computer.

(111) ■ 501614
(220) Hinterlegungsdatum: 4. April 2002
(730) Inhaber/in: Best Taste Trading GmbH, Regensbergstrasse 126, 8050 Zürich
(740) Vertreter/in: Dr. Daniel Alder, Rechtsanwalt, Kreuzstrasse 82, Postfach 1921, 8032 Zürich
(540)

INTERSPIRIT

- (511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:
33 Alkoholhaltige Getränke (ausgenommen Bier).
41 Organisation und Veranstaltung von Kongressen.
43 Verpflegung von Gästen.

(111) ■ 501615
(220) Hinterlegungsdatum: 3. April 2002
(730) Inhaber/in: ACON Recycling-Systeme AG, Fürtstrasse 7, 8832 Wollerau
(540)

ACOPRESS

- (511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:
7 Maschine für gewerbliche Küchen zur Entwässerung und Verdichtung von Küchenabfall (Verpackungen, Speisereste, Rüstabfälle).

(111) ■ 501616
(220) Hinterlegungsdatum: 29. April 2002
(730) Inhaber/in: Franz Hüslér, Chapfstrasse 50, 8126 Zumikon
(740) Vertreter/in: R.A. Egli & Co, Patentanwälte, Horwegstrasse 4, 8008 Zürich
(540)

Dr. Hähle's Heilerde

- (511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:
5 Erde, Ton, Lehm, Kalk, Gips, Kreide, Sand zu Heilzwecken.

(111) ■ 501617
(220) Hinterlegungsdatum: 30. April 2001
(730) Inhaber/in: Little Polar Bear AG, Industriestrasse 8, 8625 Gossau ZH
(740) Vertreter/in: NOVAPAT INTERNATIONAL SA, 25, Avenue du Pailly, 1220 Les Avanchets
(540)

PLUME

- (511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:
3 Seifen, Parfümieren, ätherische Öle, Mittel zur Körper- und Schönheitspflege, Haarwässer, Zahnpulvermittel.
9 Beispiele magnetische, magneto-optische und optische Träger für Ton, Bild und Daten; Akkumulatoren; bespielte und unbespielte Ton-, Bild- und Datenträger aller Art, insbesondere Schallplatten, Compact-Discs, Ton- und Datenträger, Tonkassetten (Kompaktkassetten), Videoplatten (Bildplatten), -kassetten und -bänder; Disketten; belichtete Filme; Videospiele (Computerspiele) in Form von Datenträger gespeicherten Computerprogrammen; Geräte zur Aufzeichnung, Übertragung und Wiedergabe von Ton und Bild; Radio- und Rechengereäte; Computer sowie sonstige Apparate und Instrumente für die elektronische Datenverarbeitung einschliesslich hierfür bestimmter Peripheriegeräte; Münzspiel- und Unterhaltungsautomaten; Brillen, Sonnenbrillen; Fahrradhelme; Hologramme, Lautsprecher, Lautsprecherboxen, Computermäuse, Fotoapparate, Schwimmflügel, Schwimmgürtel, Schwimmwesten, elektronische Spiele, insbesondere Videospiele für Fernsehapparate, Taschenrechner, Unterrichtsapparate, insbesondere audiovisuelle Unterrichtsapparate; PC-Spiele als Zusatzgeräte für Fernsehapparate.
14 Ziergegenstände, Tafelgeschirr, Tafelaufsätze, Schmuckwaren (ausser Schmuckwaren aus Federn und in Federform), einschliesslich Modeschmuck, Knöpfe, Krawatten-

- und Anstecknadeln, Schlüsselanhänger; alle vorgenannten Waren aus Edelmetall; Uhren und Zeitsinstrumente.
- 16 Papier, Papp (Karton) und Waren aus diesen Materialien, soweit in Klasse 16 enthalten; Waren aus Papier und Papp (Karton), nämlich Papiertäschentücher, Papierschmuck, Briefpapier und -umschläge, Toilettenpapier, Papierwindeln, Windelunterlagen, Lätzchen aus Papier, Verpackungsbehälter, Verpackungstüten, Einwickelpapier, Packpapier, Notizpapier- und -blöcke, Schulhefte, Schreibblöcke, Bastelpapier, insbesondere Krepppapier für Dekorations- und Bastelzwecke, Papierservietten und -handtücher; Druckereierzeugnisse, insbesondere Zeitungen, Zeitschriften, Magazine, Broschüren, Falblätter, Prospekte, Programmhefte, Bücher, Plakate (Poster), Transparente, Telefonkarten, Eintrittskarten, Teilnahmekarten, Einladungskarten, Kreditkarten, Postkarten, Ausweise, Buschinderartikel; Künstlerbedarfartikel, nämlich Zeichen-, Mal- und Modellierwaren; Büroartikel (ausgenommen Möbel, Federn und Schreibfedern), insbesondere Stempel, Stempelfässchen, Stempelfarbe, Brieföffner, Papierkörbe, Aktenordner, Schreibunterlagen, Löcher, Heften, Lineale, Bleistiftspitzer, Radiergummis, Büro- und Heftklammern; Lehr- und Unterrichtsmittel (ausgenommen Apparate), insbesondere in Form von Druckereierzeugnissen, Spielen, Markier- und Bunstifte, Mal-Sets für Kinder, Tafeln und Tafelkreide, Bucheinbände, Lesezeichen, Schreibunterlagen; Bilder; Fotografien; Dekorationsartikel für Partyzwecke aus Papier; Verpackungsmaterial aus Kunststoff, insbesondere Hüllen, Beutel, Taschen, Folien (auch selbstklebend) für Dekorationszwecke; Druckletten, Druckstöcke; Büroartikel, nämlich nicht-elektrische Bürogeräte; Federn, -kästen; Abreißkalender, Abziehbilder, Aktenordner, Alufolien, Aufkleber (auch selbstklebend), Stickers, Bleistifte, Klebbehälter für Papier- und Schreibwaren oder für Haushaltszwecke, Klebstoffe für Papier- und Schreibwaren oder für Haushaltszwecke, Klebstreifen für Papier- und Schreibwaren oder für Haushaltszwecke, Leime für Papier- und Schreibwaren, Leime für Haushaltszwecke, Tisch-Sets aus Papier, Tischdecken und Untersetzer aus Papier, Tischtücher aus Papier.
- 20 Möbel (ausgenommen Kissen und Schlafsäcke), Spiegel, Rahmen; Kinderlaufgerätschaften, Kinderhochstühle, Laufstühle für Kinder; Clipverschlüsse aus Kunststoff oder Holz; Schüsselketten aus Kunststoff oder Holz; Dekorationsartikel; Dosen, Kästen, Kisten; Figuren; Kleiderständer; Möbel; Spielzeugkisten.
- 21 Kämme und Schwämme, Bürsten, elektrische und nicht-elektrische Zahnbürsten; Haarbürsten; Waren aus Glas, Porzellan und Steingut für Haushalt und Küche; Isoliertaschen (Thermosflaschen); Zahnputzbecher, tragbare Baby-Badewannen; Plastikeller, -becher und -besteck; Pappeller und -becher; Flaschenwärmer (nicht elektrisch); Kunstgegenstände aus Glas, Porzellan und Steingut; Reinigungsgeräte für Babyflaschen (nicht elektrisch); Abfallerimer, Gefäße nicht aus Edelmetall, für Haushalt oder Küche; Tafel-/Küchen-/Koch-Geschirr, nicht aus Edelmetall; Keksdozen; nicht elektrische Kühlmaschinen und -boxen, insbesondere tragbare Kühlmaschinen und -boxen; Seifendosen, Seifenhalter, -schalen, Seifenspender, Toilettennecessaires.
- 24 Textilwaren, nämlich Textilstoffe, Gardinen, Rollos, Haushaltswäsche, Tisch- und Bettwäsche, Tischdecken, Taschentücher aus textilem Material; Bezüge für Kinderwagen; wasserdichte Betteinlagen für Kinder, Badewäsche; Bezüge für Kissen.
- 25 Bekleidungsstücke einschließlich Sport- und Freizeitbekleidung; Schuhe und Schuhwaren einschließlich Sport- und Freizeitschuhe, Strümpfe, Strumpfhosen, Socken; Kopfbedeckungen, einschließlich Stüm- und Schweißbänder, Lätzchen (nicht aus Papier), Stoffwindeln, Windelhosen; Schlafanzüge.
- 27 Teppiche, Fußmatten, Matten, Linoleum und andere Bodenbeläge; Bodenbeläge aus Gummi, Kunststoff oder Textilmaterial; Tapeten (ausgenommen aus textilem Material).
- 28 Spiele, auch elektrisch und elektronisch; Spielwaren, Spielzeug einschließlich Stofftiere, Plüschtiere, insbesondere Teddybären; Puppen; Tum-, Fitness- und Sportgeräte, Schaukelpendel, Schaukeln, Dreiräder, Autos für Kinder; Maskottchen; Christbaumschmuck; Knie-, Handgelenk- und Ellenbogenschoner; Schlittschuhe, Rollschuhe, In-line-Skates, Ski, Snowboards; Babyrassel, Bälle, insbesondere große Spielbälle und kleine Bälle für Ballspiele; Puppenhäuser; Roller, Schlitten, Skateboards; Kickboards; PC-Spiele nicht als Zusatzgeräte für Fernsehapparate; Spielkarten; Kartenspiele.
- 29 Fisch; konserviertes, getrocknetes und gekochtes Obst und Gemüse; Gelee, insbesondere Fisch-, Obst- und Gemüsegelee; Konfitüren; Eier, Milch und Milchprodukte, insbesondere Butter, Käse, Sahne, Joghurt, Milchpulver für Nahrungszwecke; Konserven, nämlich Fisch-, Obst- und Gemüsekonserven; Speiseöle und -fette; Kartoffelchips; Margarine; Marmeladen; Tofu; fetthaltige Brotaufstriche; Fruchtmuse.
- 30 Tees einschließlich Kräutertees; Kakao, Kakaopräparate und -getränke; Schokolade und Schokoladenteig; Honig; für die menschliche Ernährung zubereitete Getreide, insbesondere Haferflocken und andere Getreideflocken; Getreidepräparate ausgenommen Futtermittel, Müsli-Präparate; Brot, Backwaren; Reis, Vollkornreis; Gewürze, Zucker; Biskuits, Bonbons, Eiscreme; Kekse; Marzipan; Pizzas; Popcorn; Pudding; Zuckerverwaren, Konfekt; Brotaufstriche auf
- pflanzlicher Basis soweit in Klasse 30 enthalten; süsse Brotaufstriche auf der Basis von Schokolade soweit in Klasse 30 enthalten.
- 32 Mineralwässer und kohlenstoffhaltige Wässer, alkoholfreie, vitaminhaltige und isotonische Getränke; Fruchtgetränke und Fruchtsäfte; Sirupe und andere Präparate für die Zubereitung von Getränken; Brausepulver für Getränke; Brausetabletten für Getränke.
- 39 Vermittlung von Reisen.
- 41 Film-, Ton-, Video- und Fernsehproduktion; Veröffentlichung und Herausgabe von Druckereierzeugnissen, insbesondere Zeitungen, Zeitschriften, Magazine, Broschüren, Falblättern, Prospekten, Büchern, Plakaten (Postern), Telefonkarten, Eintrittskarten, Kreditkarten, Postkarten, Ausweisen; Veranstaltungen von Musik-, Show-, Kabarett- und Theaterdarbietungen und von Film- und Videovorführungen, Dienstleistungen auf den Gebieten der Erziehung, Unterhaltung, sportlichen und kulturellen Aktivitäten, insbesondere Produktion und Gestaltung von Fernseh- und Rundfunksendungen bildender, unterrichtender und unterhaltender Art, Veranstaltung und Darbietung von Show-, Quiz- und Musikveranstaltungen zur Aufzeichnung oder Live-Sendung in Rundfunk und Fernsehen; Produktion von Fernseh- und Rundfunkwerbendungen einschließlich entsprechender Gewinnfunktionsendungen, Veranstaltung von Wettbewerben im Bildungs-, Unterhaltungs-, Kultur- und Sportbereich; Musikdarbietungen; Produktion und Reproduktion sowie Ton- und Bildaufnahmen auf Filmen, Videogrammen und Tonträgern in Kassetten-, Bänder-, Compact-Disc-, Disketten- und Schallplattenform; Produktion und Reproduktion, Vermietung, Verleih von Filmen, Videos und Tonträgern jeglicher Art; Theateraufführungen; Dienstleistungen eines Vergnügens- und Freizeitparks; Veröffentlichung, Herausgabe, Vermietung und Verleih von Büchern, Zeitungen und Zeitschriften; Vermittlung von Buch- und Zeitschriftenabonnements; Betreiben eines Themenparks.
- 42 Erstellen von Programmen für die Datenverarbeitung; Verwaltung und Verwertung von Urheberrechten; Verwertung gewerblicher Schutzrechte; Franchising, nämlich Vermittlung von organisatorischen und technischen Know-how; Umweltschutzberatung.
- 43 Beherbergung und Verpflegung von Gästen; Zimmerreservierung; Catering; Betrieb von Feriencamps, Hotels; Betrieb von Restaurants, Schnellimbisrestaurants, Selbstbedienungsgastronomie, Snackbars;
- 44 Betrieb von Bädern, Schwimmbädern.
- 42 Dienstleistungen im Bereich der Wissenschaft und der Technologie, sowie diesbezügliche Forschungs- und Entwicklungsdienstleistungen; industrielle Analysen und Forschung.
- 44 Medizinische Dienstleistungen für Mensch und Tier.
- (111) ■ 501621
(220) Hinterlegungsdatum: 13. Juli 2002
(730) Inhaber/in: Novartis AG, 4002 Basel
(540)
- IXONIC**
- (511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:
- 1 Chemische Erzeugnisse für gewerbliche, wissenschaftliche, land-, garten- und forstwirtschaftliche Zwecke; Düngemittel.
- 3 Wasch- und Bleichmittel; Putzmittel.
- 5 Pharmazeutische Erzeugnisse für Mensch und Tier.
- 9 Wissenschaftliche Mess-, Signal- und Kontrollapparate.
- 10 Chirurgische, ärztliche und tierärztliche Instrumente und Apparate, chirurgisches Nahtmaterial.
- 16 Papier, Karton, Druckereierzeugnisse, Lehr- und Unterrichtsmaterial (ausgenommen Apparate), Verpackungsmaterial aus Kunststoff in Klasse 16.
- 17 Dichtungs-, Packungs- und Isoliermaterial; Schläuche (nicht aus Metall).
- 29 Konserviertes, getrocknetes und gekochtes Obst und Gemüse; Speiseöle und Fette.
- 30 Kaffee, Tee, Kakao, Zucker, Reis, Tapioka, Sago, Kaffee-Ersatzmittel, Mehle und Getreidepräparate sowie daraus hergestellte Lebensmittel.
- 31 Land-, Garten- und Forstwirtschaftliche Erzeugnisse, soweit sie nicht in anderen Klassen enthalten sind; Futtermittel.
- 32 Alkoholfreie Getränke.
- 41 Erziehung, Ausbildung.
- 42 Dienstleistungen im Bereich der Wissenschaft und der Technologie, sowie diesbezügliche Forschungs- und Entwicklungsdienstleistungen; industrielle Analysen und Forschung.
- 44 Medizinische Dienstleistungen für Mensch und Tier.
- (111) ■ 501622
(220) Hinterlegungsdatum: 13. Juli 2002
(730) Inhaber/in: Novartis AG, 4002 Basel
(540)
- AXEDRIS**
- (511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:
- 1 Chemische Erzeugnisse für gewerbliche, wissenschaftliche, land-, garten- und forstwirtschaftliche Zwecke; Düngemittel.
- 3 Wasch- und Bleichmittel; Putzmittel.
- 5 Pharmazeutische Erzeugnisse für Mensch und Tier.
- 9 Wissenschaftliche Mess-, Signal- und Kontrollapparate.
- 10 Chirurgische, ärztliche und tierärztliche Instrumente und Apparate, chirurgisches Nahtmaterial.
- 16 Papier, Karton, Druckereierzeugnisse, Lehr- und Unterrichtsmaterial (ausgenommen Apparate), Verpackungsmaterial aus Kunststoff in Klasse 16.
- 17 Dichtungs-, Packungs- und Isoliermaterial; Schläuche (nicht aus Metall).
- 29 Konserviertes, getrocknetes und gekochtes Obst und Gemüse; Speiseöle und Fette.
- 30 Kaffee, Tee, Kakao, Zucker, Reis, Tapioka, Sago, Kaffee-Ersatzmittel, Mehle und Getreidepräparate sowie daraus hergestellte Lebensmittel.
- 31 Land-, Garten- und Forstwirtschaftliche Erzeugnisse, soweit sie nicht in anderen Klassen enthalten sind; Futtermittel.
- 32 Alkoholfreie Getränke.
- 41 Erziehung, Ausbildung.
- 42 Dienstleistungen im Bereich der Wissenschaft und der Technologie, sowie diesbezügliche Forschungs- und Entwicklungsdienstleistungen; industrielle Analysen und Forschung.
- 44 Medizinische Dienstleistungen für Mensch und Tier.
- (111) ■ 501623
(220) Hinterlegungsdatum: 13. Juli 2002
(730) Inhaber/in: Novartis AG, 4002 Basel
(540)
- AXEGA**
- (511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:
- 1 Chemische Erzeugnisse für gewerbliche, wissenschaftliche, land-, garten- und forstwirtschaftliche Zwecke; Düngemittel.
- 3 Wasch- und Bleichmittel; Putzmittel.
- 5 Pharmazeutische Erzeugnisse für Mensch und Tier.
- 9 Wissenschaftliche Mess-, Signal- und Kontrollapparate.
- 10 Chirurgische, ärztliche und tierärztliche Instrumente und Apparate, chirurgisches Nahtmaterial.
- 16 Papier, Karton, Druckereierzeugnisse, Lehr- und Unterrichtsmaterial (ausgenommen Apparate), Verpackungsmaterial aus Kunststoff in Klasse 16.
- 17 Dichtungs-, Packungs- und Isoliermaterial; Schläuche (nicht aus Metall).
- 29 Konserviertes, getrocknetes und gekochtes Obst und Gemüse; Speiseöle und Fette.
- 30 Kaffee, Tee, Kakao, Zucker, Reis, Tapioka, Sago, Kaffee-Ersatzmittel, Mehle und Getreidepräparate sowie daraus hergestellte Lebensmittel.
- 31 Land-, Garten- und Forstwirtschaftliche Erzeugnisse, soweit sie nicht in anderen Klassen enthalten sind; Futtermittel.
- 32 Alkoholfreie Getränke.
- 41 Erziehung, Ausbildung.
- 42 Dienstleistungen im Bereich der Wissenschaft und der Technologie, sowie diesbezügliche Forschungs- und Entwicklungsdienstleistungen; industrielle Analysen und Forschung.
- 44 Medizinische Dienstleistungen für Mensch und Tier.
- (111) ■ 501624
(220) Hinterlegungsdatum: 13. Juli 2002
(730) Inhaber/in: Novartis AG, 4002 Basel
(540)
- AXERION**
- (511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:
- 1 Chemische Erzeugnisse für gewerbliche, wissenschaftliche, land-, garten- und forstwirtschaftliche Zwecke; Düngemittel.
- 3 Wasch- und Bleichmittel; Putzmittel.
- 5 Pharmazeutische Erzeugnisse für Mensch und Tier.
- 9 Wissenschaftliche Mess-, Signal- und Kontrollapparate.
- 10 Chirurgische, ärztliche und tierärztliche Instrumente und Apparate, chirurgisches Nahtmaterial.
- 16 Papier, Karton, Druckereierzeugnisse, Lehr- und Unterrichtsmaterial (ausgenommen Apparate), Verpackungsmaterial aus Kunststoff in Klasse 16.
- 17 Dichtungs-, Packungs- und Isoliermaterial; Schläuche (nicht aus Metall).
- 29 Konserviertes, getrocknetes und gekochtes Obst und Gemüse; Speiseöle und Fette.
- 30 Kaffee, Tee, Kakao, Zucker, Reis, Tapioka, Sago, Kaffee-Ersatzmittel, Mehle und Getreidepräparate sowie daraus hergestellte Lebensmittel.
- 31 Land-, Garten- und Forstwirtschaftliche Erzeugnisse, soweit sie nicht in anderen Klassen enthalten sind; Futtermittel.
- 32 Alkoholfreie Getränke.
- 41 Erziehung, Ausbildung.
- 42 Dienstleistungen im Bereich der Wissenschaft und der Technologie, sowie diesbezügliche Forschungs- und Entwicklungsdienstleistungen; industrielle Analysen und Forschung.
- 44 Medizinische Dienstleistungen für Mensch und Tier.
- (111) ■ 501625
(220) Hinterlegungsdatum: 13. Juli 2002
(730) Inhaber/in: Novartis AG, 4002 Basel
(540)
- ATEGRA**
- (511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:
- 1 Chemische Erzeugnisse für gewerbliche, wissenschaftliche, land-, garten- und forstwirtschaftliche Zwecke; Düngemittel.
- 3 Wasch- und Bleichmittel; Putzmittel.
- 5 Pharmazeutische Erzeugnisse für Mensch und Tier.
- 9 Wissenschaftliche Mess-, Signal- und Kontrollapparate.
- 10 Chirurgische, ärztliche und tierärztliche Instrumente und Apparate, chirurgisches Nahtmaterial.
- 16 Papier, Karton, Druckereierzeugnisse, Lehr- und Unterrichtsmaterial (ausgenommen Apparate), Verpackungsmaterial aus Kunststoff in Klasse 16.
- 17 Dichtungs-, Packungs- und Isoliermaterial; Schläuche (nicht aus Metall).
- 29 Konserviertes, getrocknetes und gekochtes Obst und Gemüse; Speiseöle und Fette.
- 30 Kaffee, Tee, Kakao, Zucker, Reis, Tapioka, Sago, Kaffee-Ersatzmittel, Mehle und Getreidepräparate sowie daraus hergestellte Lebensmittel.
- 31 Land-, Garten- und Forstwirtschaftliche Erzeugnisse, soweit sie nicht in anderen Klassen enthalten sind; Futtermittel.
- 32 Alkoholfreie Getränke.
- 41 Erziehung, Ausbildung.
- 42 Dienstleistungen im Bereich der Wissenschaft und der Technologie, sowie diesbezügliche Forschungs- und Entwicklungsdienstleistungen; industrielle Analysen und Forschung.
- 44 Medizinische Dienstleistungen für Mensch und Tier.
- (111) ■ 501626
(220) Hinterlegungsdatum: 13. Juli 2002
(730) Inhaber/in: Novartis AG, 4002 Basel
(540)
- PHARMONDIA**
- (511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:
- 1 Chemische Erzeugnisse für gewerbliche, wissenschaftliche, land-, garten- und forstwirtschaftliche Zwecke; Düngemittel.
- 3 Wasch- und Bleichmittel; Putzmittel.
- 5 Pharmazeutische Erzeugnisse für Mensch und Tier.
- 9 Wissenschaftliche Mess-, Signal- und Kontrollapparate.
- 10 Chirurgische, ärztliche und tierärztliche Instrumente und Apparate, chirurgisches Nahtmaterial.

- 16 Papier, Karton, Druckereierzeugnisse, Lehr- und Unterrichtsmaterial (ausgenommen Apparate), Verpackungsmaterial aus Kunststoff in Klasse 16
- 17 Dichtungs-, Packungs- und Isoliermaterial; Schläuche (nicht aus Metall).
- 29 Konserviertes, getrocknetes und gekochtes Obst und Gemüse; Speiseöle und Fette.
- 30 Kaffee, Tee, Kakao, Zucker, Reis, Tapioka, Sago, Kaffee-Ersatzmittel, Mehle und Getreidepräparate sowie daraus hergestellte Lebensmittel.
- 31 Land-, Garten- und Forstwirtschaftliche Erzeugnisse, soweit sie nicht in anderen Klassen enthalten sind; Futtermittel.
- 32 Alkoholfreie Getränke.
- 41 Erziehung, Ausbildung.
- 42 Dienstleistungen im Bereich der Wissenschaft und der Technologie, sowie diesbezügliche Forschungs- und Entwicklungsdienstleistungen; industrielle Analysen und Forschung.
- 44 Medizinische Dienstleistungen für Mensch und Tier.

(111) ■ 501627
(220) *Hinterlegungsdatum:* 13. Juli 2002
(730) *Inhaber/in:* Novartis AG, 4002 Basel
(540)

ATEGRIS

- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
- 1 Chemische Erzeugnisse für gewerbliche, wissenschaftliche, land-, garten- und forstwirtschaftliche Zwecke; Düngemittel.
- 3 Wasch- und Bleichmittel; Putzmittel.
- 5 Pharmazeutische Erzeugnisse für Mensch und Tier.
- 9 Wissenschaftliche Mess-, Signal- und Kontrollapparate.
- 10 Chirurgische, ärztliche und tierärztliche Instrumente und Apparate, chirurgisches Nahtmaterial.
- 16 Papier, Karton, Druckereierzeugnisse, Lehr- und Unterrichtsmaterial (ausgenommen Apparate), Verpackungsmaterial aus Kunststoff in Klasse 16.
- 17 Dichtungs-, Packungs- und Isoliermaterial; Schläuche (nicht aus Metall).
- 29 Konserviertes, getrocknetes und gekochtes Obst und Gemüse; Speiseöle und Fette.
- 30 Kaffee, Tee, Kakao, Zucker, Reis, Tapioka, Sago, Kaffee-Ersatzmittel, Mehle und Getreidepräparate sowie daraus hergestellte Lebensmittel.
- 31 Land-, Garten- und Forstwirtschaftliche Erzeugnisse, soweit sie nicht in anderen Klassen enthalten sind; Futtermittel.
- 32 Alkoholfreie Getränke.
- 41 Erziehung, Ausbildung.
- 42 Dienstleistungen im Bereich der Wissenschaft und der Technologie, sowie diesbezügliche Forschungs- und Entwicklungsdienstleistungen; industrielle Analysen und Forschung.
- 44 Medizinische Dienstleistungen für Mensch und Tier.

(111) ■ 501628
(220) *Hinterlegungsdatum:* 15. Juli 2002
(730) *Inhaber/in:* Novartis AG, 4002 Basel
(540)

VITA-MERFEN

- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
- 5 Pharmazeutische und dermatologische Präparate, Desinfektionsmittel.

(111) ■ 501629
(220) *Hinterlegungsdatum:* 18. Juli 2002
(730) *Inhaber/in:* Wernli AG, Baslerstrasse 139, 4632 Trimbach
(740) *Vertreter/in:* A.W. Metz & Co. AG, Hottingerstrasse 14, 8024 Zürich
(540)

Haute Coniferie Wernli Suisse

- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
- 30 Feine Backwaren, Biskuits; alle vorgenannten Waren schweizerischer Herkunft.

(111) ■ 501630
(220) *Hinterlegungsdatum:* 25. Juli 2002
(730) *Inhaber/in:* Chanel SARL, Burgstrasse 26, 8750 Glaris
(740) *Vertreter/in:* A.W. Metz & Co. AG, Hottingerstrasse 14, 8024 Zürich
(540)

SUBLIMAGE

- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
- 3 Nicht-medizinische Hautpflegemittel.

(111) ■ 501631
(220) *Hinterlegungsdatum:* 28. September 2001
(730) *Inhaber/in:* Bloomberg L.P., 499 Park Avenue, New York (NY 10022), US-Vereinigte Staaten v. Amerika
(740) *Vertreter/in:* A. Braun Braun, Hériter, Eschmann AG, Holbeinstrasse 36-38, 4051 Basel
(540)

SPEX

- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
- 36 Finanzdienstleistungen; Geldgeschäfte.

(111) ■ 501632
(220) *Hinterlegungsdatum:* 6. Dezember 2001
(730) *Inhaber/in:* Kramer + Isenring AG Treuhand-Partner, Rathausgasse 4, 3280 Murten
(730) *Inhaber/in:* Revisia-Treuhand Burkhard, Schulz AG, Brandstrasse 4, 2502 Biel/Bienne
(540)

LIQEXPERTA

- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
- 35 Treuhandberatung im Bereich Geschäftsführung, Buchführung, Revision, Steuerberatung.
- 36 Erbringung von Dienstleistungen im Rahmen von Liquidationen, Konkurs und Betreibung, Sachwaltermandaten und Sanierungen, Beratungsmandate, Experten.
- 41 Veranstaltung und Organisation von Seminaren.
- 42 Rechtsberatung und -vertretung.

(111) ■ 501633
(220) *Date de dépôt:* 12 mars 2002
(730) *Titulaire:* Le Refuge de Darwin, 27, ch. des Traversins, 1285 Sézegnin
(540)



- (511) *Liste des produits et/ou des services, selon classif. internationale:*
- 35 Relations publiques.
- 42 Services juridiques.
- 44 Maison de retraite équine.

(111) ■ 501634
(220) *Hinterlegungsdatum:* 6. März 2000
(730) *Inhaber/in:* Payne Stewart Enterprises, Inc. A Delaware Corporation, 9209 Charles E. Limpus Road, Orlando (FL 32836), US-Vereinigte Staaten v. Amerika
(740) *Vertreter/in:* A.W. Metz & Co. AG, Hottingerstrasse 14, 8024 Zürich
(540)



- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
- 3 Wasch- und Bleichmittel; Putz-, Polier-, Fettentfernungsmittel und Schleifmittel; Seifen; Parfümerie, ätherische Öle, Mittel zur Körper- und Schönheitspflege, Haarwässer; Zahnputzmittel; einschliesslich Körperwaschmittel; Duschgels; Seifen; flüssige Seifen für Hände und Körper; Hautpflegepräparate, nämlich Hautlotionen, Gels, Hautreinigungsmittel, kühlende Cremes, Hautlinderungscremes, Hautfeuchtigkeitscremes, Haarwaschmittel; Haarpflege- und -haarsprays; Haarspülungen; Haarlotionen; Haarwassercremes; Haarfestigerpräparate, einschliesslich Sprays, Schaum und Gels; Ondulierungsmittel für Haare; After-Shave-Präparate; Rasierpräparate; Gesichtöle; Badeöle; Babyöle; Körperöle; Badesalz; Badegels; Talkpuder; Körperpuder; Talkumpulver; kosmetische Gesicht- und Körpercremes; Shampoos; Lotionen; Rasiercremes, Parfüms; Toilettenwasser; Körpersprays; Kölnischwasser; Fusssprays; Fusspuder; Massageöle; Mundspülungen; Mundsprays; Schnurrbartwachs; Bräunungscremes, -lotionen und -öle.

- 9 Wissenschaftliche, Schiffahrts-, Vermessungs-, elektrische, photographische, Film-, optische, Wäge-, Mess-, Signal-, Kontroll-, Rettungs- und Unterrichtsapparate und -instrumente; Geräte zur Aufzeichnung, Übertragung und Wiedergabe von Ton und Bild; Magnetaufzeichnungsträger, Schallplatten; Verkaufsautomaten und Mechaniken für geldbetätigte Apparate; Registrierkassen, Rechenmaschinen, Datenverarbeitungsgeräte und Computer; Feuerlöschgeräte, einschliesslich Brillen; Brillenetuis; Brillenketchen; Brillengestelle; Brillengläser; Sonnenbrillen; Ferngläser; Ersatzlinsen; Bügel; Rahmen; Nasenstützen; Schaumgummistreifen; Träger; Kordeln; Linsenreinigungstücher, Brillen; Sportbrillen, aufsteckbare Sonnenbrillen; Schutzbrillen; beispelie Videokassetten mit GOLF-

- terricht sowie Computerprogramme, die als Einheit verkauft werden, im Bereich von Bildschirmschonern; Computervideospiel-Software; Videospielkassetten.
- 18 Leder und Lederimitationen sowie Waren daraus, soweit in dieser Klasse 18 enthalten; Häute und Felle; Reise- und Handkoffer; Regenschirme, Sonnenschirme und Spazierstöcke; Peitschen, Pferdegeschirre und Sattlerwaren; Kleideraschen; Schuheinkaufstaschen; Aktentaschen; Reise-Handtaschen (Carry-On-Taschen); Reisetaschen; Schultereinkaufstaschen; Einkaufstaschen; Rucksäcke; Universal-Sporttaschen; Matchsäcke (duffle-bags); Gürteltaschen; Aktenkoffer; Necessaires ohne Inhalt; Mappen in der Art von Aktentaschen; Kosmetikkoffer ohne Inhalt; Büchertaschen; Reisetaschen; Handtaschen; Brieftaschen; Geldbörsen; Werkzeugtaschen aus Leder ohne Inhalt; Allzwecktaschen (soweit in dieser Klasse enthalten); Turntaschen; Strandmatschläcke; Reisekoffer; Ranzen; Tornister; Tragtaschen; Strandtaschen; Kreditkartenetuis, Jagdtaschen Schlüsselsetuis, Schultaschen sowie Reisekoffer und Überseekoffer.
- 24 Webstoffe und Textilwaren, soweit in Klasse 24 enthalten, Bett- und Tischdecken; einschliesslich Badewäsche; Bettwäsche; Bettüberwürfe; Vorhänge; Vorhangstoffe; Stoffe für Bekleidungsstücke, Stiefel und Schuhe; Taschentücher; Servietten aus Stoff; Sets aus Textilstoffen; Futterstoffe aus Leinen für Schuhe; Futterstoffe für Vorhänge aus Textilstoffen und Bekleidungsstücke; Matratzenüberzüge; Kopfkissenbezüge; Steppdecken; Bettdecken aus Textilstoffen; Tischwäsche; Topfhalter; Futterstoffe aus Textilstoffen für Bekleidungsstücke; Handtücher; Möbelstoffe; Wandbekleidung aus textilem Material; Tücher; Badematten, Bettdecken, Decken, Steppdecken, Servietten, Kissenbezüge, Waschlappen; Bettrüchen; Tischdecken (nicht aus Papier), Sets Textilstoffen, Servietten aus Stoff; Stoffschabracken; Dekorations- und Vorhangstoffe, Badezimmer-Hand- und Gesichtstücher; Textilstoffe aus Baumwolle, Wolle, Kunstseidenstoffen und synthetischen Materialien und Mischungen davon, sowie Bettüberwürfe.
- 28 Spiele, Spielzeuge, Turn- und Sportartikel, soweit in Klasse 28 enthalten; Christbaumschmuck; einschliesslich Spielzeug und Sportartikel, Golfbälle, Sportbälle, Golfschläger, Golfaschen, Action-Spiele in der Art von elektronischen Golfspielen, Golfassurungen und Bestandteile dafür, Zubehör zur Golfassurungen, soweit in dieser Klasse enthalten; Golfschlägerköpfe, Golfschlägerschäfte, Handgriffe für Golfschläger, Überzüge für Golfschlägerköpfe; Golf-Tee; Golfhandschuhe, Schutzhüllen für Golfschläger; Golf-marker; Golfschlägergriffe und Golfschlägerhüllen.

(320/330) *Prioritätsanspruch:* 31. Januar 2000, US-Vereinigte Staaten v. Amerika, Teilpriorität, Details s. Aktenheft: ■

(111) ■ 501635
(220) *Data di deposito:* 22 marzo 2002
(730) *Titolare:* TAYSIDE FLOW TECHNOLOGIES LIMITED, Unit 20 - Gemini Crescent, Dundee Technology Park, Dundee DD 1TY, GB-Gran Bretagna
(740) *Mandatario:* Studio Rapisardi S.A., via Ariosto 6, 6901 Lugano
(540)



- (511) *Lista dei prodotti e/o servizi secondo classificazione internazionale:*
- 9 Apparecchi e strumenti scientifici, nautici, geodetici, fotografici, cinematografici, ottici, da pesa, di misura, di segnalazione, di controllo (ispezione), di soccorso (salvataggio) e d'insegnamento; apparecchi e strumenti per la condotta la distribuzione, il trasferimento, l'accumulazione, la regolazione o il comando della corrente elettrica; apparecchi per la registrazione, la trasmissione o la riproduzione del suono o delle immagini; supporti di registrazione magnetica, dischi di registrazione; computer, programmi per computer; parti ed accessori per tali prodotti.
- 10 Apparecchi e strumenti chirurgici, medici, dentari e veterinari; membra, occhi e denti artificiali; articolici ortopedici; materiale di sutura; apparecchi per innesti e trapianti, stents, parti e accessori per tali prodotti.
- 11 Apparecchi di illuminazione, di riscaldamento, di produzione di vapore, di cottura, di refrigerazione, di essiccamento, di ventilazione, di distribuzione d'acqua e impianti sanitari; parti ed accessori per tali prodotti.
- 42 Consulenza, servizi di informazione e consulenza relativi ad attrezzature ed apparecchi medici, scientifici, chirurgici, ottici, elettrici ed elettronici; servizi relativi alla programmazione di computer e programmi per computer.

(111) ■ 501636
(220) *Hinterlegungsdatum:* 27. März 2002
(730) *Inhaber/in:* Schulthess Maschinen AG, Landstrasse 37, Postfach, 8633 Wolfhausen
(740) *Vertreter/in:* Niedermann Rechtsanwälte, Utoquai 37, 8008 Zürich



- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
- 7 Geschirrspülmaschinen, Waschmaschinen, Teile von und Zubehör zu diesen Apparaten und Einrichtungen.
- 11 Wäschetrockner, Kochherde, Teile von und Zubehör zu diesen Apparaten und Einrichtungen.
- 37 Installation und Reparatur.

(111) ■ 501637
(220) *Hinterlegungsdatum:* 16. Juli 2002
(730) *Inhaber/in:* Contactlens Educators GmbH, Schanzenstrasse 1, Postfach 5818, 3001 Bern
(540)

superfocus +

- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
- 9 Wissenschaftliche, Schiffahrts-, Vermessungs-, fotografische, Film-, optische, Wäge-, Mess-, Signal-, Kontroll-, Rettungs- und Unterrichtsapparate und -instrumente; Apparate und Instrumente für die Leitung, die Verteilung, die Umwandlung, die Speicherung, die Regulierung oder die Steuerung von elektrischem Strom; Geräte zur Aufzeichnung, Übertragung und Wiedergabe von Ton und Bild; Magnetaufzeichnungsträger, Schallplatten; Verkaufsautomaten und Mechaniken für geldbetätigte Apparate; Registrierkassen, Rechenmaschinen, Datenverarbeitungsgeräte und Computer; Feuerlöschgeräte.
- (591) *Farbanspruch:* Türkis (Pantone 326).

(111) ■ 501638
(220) *Hinterlegungsdatum:* 15. März 2000
(730) *Inhaber/in:* SriLankan Airlines Ltd., Level 19-22 East Tower World Trade Center Echelon Square, Colombo 01, LK-Sri Lanka
(740) *Vertreter/in:* Niederer Kraft & Frey, Bahnhofstrasse 13, 8001 Zürich
(540)

Srilankan

- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
- 39 Transportwesen und Lagerung von Waren.

(111) ■ 501639
(220) *Hinterlegungsdatum:* 6. Mai 2002
(730) *Inhaber/in:* Andreas Gut, Risiraistrasse 1, 8903 Birmensdorf ZH
(740) *Vertreter/in:* Patentanwälte Feldmann & Partner AG, Kanalstrasse 17, 8152 Glattbrugg
(540)



- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
- 17 Kautschuk, Latex, Guttapercha, Gummi und Waren daraus, insbesondere Luftballons, namentlich Luftballons zum Spielen, zur Dekoration und zur Verwendung als Richtungszeichen oder Wegweiser; Kunststoffoffen (nicht für Verpackungszwecke) und Waren daraus, insbesondere Folienballons, namentlich Folienballons zum Spielen, zur Dekoration und zur Verwendung als Richtungszeichen oder Wegweiser; elastische Fäden und Game nicht für textile Zwecke, elastische Schnüre.
- 28 Spiele, Spielzeug; Turn- und Sportartikel, insbesondere Spielbälle, Spielballons; Scherzartikel und Dekorationsartikel, soweit in dieser Klasse enthalten.

(111) ■ 501640
(220) *Hinterlegungsdatum:* 13. Mai 2002
(730) *Inhaber/in:* Transa Backpacking AG, Ackerstrasse 21, 8005 Zürich
(540)



- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*

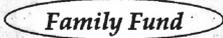
- 12 Fahrzeuge (Fahrräder).
- 25 Bekleidungsstücke, Schuhwaren, Kopfbedeckungen.
- 28 Turn- und Sportartikel.

(111) ■ **501641**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 14. Mai 2002
(730) *Inhaber/in:* Codelab Solutions AG, Wallstrasse 12, 4051 Basel
(540)



(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
9 Computerprogramme und Software aller Art.
42 Entwurf und Entwicklung von Computern und Computerprogrammen.

(111) ■ **501642**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 17. Mai 2002
(730) *Inhaber/in:* Reichmuth & Co Investmentfonds AG, Rütligasse 1, 6000 Luzern 7
(540)



(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
16 Druckereierzeugnisse.
35 Werbung, Geschäftsführung, Unternehmensverwaltung, Büroarbeiten.
36 Versicherungswesen, Finanzwesen, Geldgeschäfte, Immobilienwesen.
42 Rechtsberatung und -vertretung.

(111) ■ **501643**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 15. Juli 2002
(730) *Inhaber/in:* PepsiCo, Inc. A North Carolina Corporation, 700 Anderson Hill Road, Purchase (NY 10577), US-Vereinigte Staaten v. Amerika
(740) *Vertreter/in:* A.W. Metz & Co. AG, Hottingerstrasse 14, 8024 Zürich
(540)



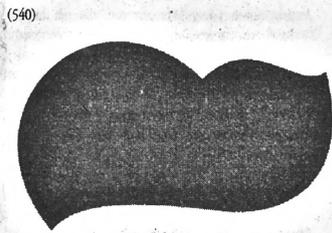
(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
32 Mineralwässer und kohlenstoffhaltige Wässer und andere alkoholfreie Getränke; Fruchtgetränke und Fruchtsäfte; Sirupe, Konzentrate und andere Präparate für die Zubereitung von Getränken.
(591) *Farbanspruch:* Schwarz, blau, weiss, rot.

(111) ■ **501644**
(220) *Date de dépôt:* 25 juillet 2002
(730) *Titulaire:* CDO Consulting Sàrl, 126, Grand-Chemin Case postale 94, 1066 Epalinges
(740) *Mandatäaire:* Griffes Consulting S.A., Route de Florissant 81, 1206 Genève
(540)



(511) *Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:*
35 Conseils en ressources humaines et en management aux entreprises.
41 Formation de ventes aux entreprises, formation de management et de développement de l'individu.

(111) ■ **501645**
(220) *Date de dépôt:* 26 juillet 2002
(730) *Titulaire:* Société des Produits Nestlé S.A., 1800 Vevey
(740) *Mandatäaire:* Nestec Ltd., Avenue Nestlé 55, 1800 Vevey



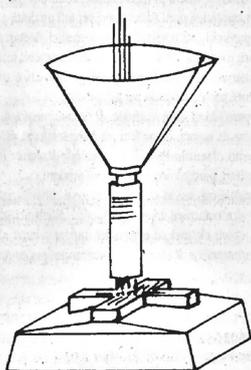
(511) *Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:*
30 Café, extraits de café et préparations à base de café, succédanés du café et extraits de succédanés du café; thé, extraits de thé et préparations à base de cacao et préparations à base de cacao, chocolat, produits de chocolat confiserie, sucreries; sure; bonbons, caramel, gomme à mâcher, édulcorants naturels; produits de boulangerie, pain, levure, articles de pâtisserie; biscuits, gâteaux, cookies, gaufres, desserts, puddings; glaces comestibles, produits pour la préparation de glaces comestibles; miel et succédanés du miel; céréales pour le petit déjeuner, riz, pâtes alimentaires, produits alimentaires à base de riz, de farine ou de céréales, également sous forme de plats cuisinés; produits pour aromatiser ou assaisonner les aliments, sauce à salade, mayonnaise.

(111) ■ **501646**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 3. Oktober 2001
(730) *Inhaber/in:* World Heart Federation, 5, Avenue du Mail, 1205 Genève
(740) *Vertreter/in:* A.W. Metz & Co. AG, Hottingerstrasse 14, 8024 Zürich
(540)



(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
36 Geldmittelbeschaffungs-Dienstleistungen; Finanzwesen; finanzielle Förderung; Sammeln von Spenden für Wohltätigkeitszwecke; Beratungs-, Informations- und Gutachter-Dienstleistungen einschliesslich Erteilung von Auskünften und Informationen mittels elektronischer Medien betreffend der vorgenannten Dienstleistungen.
41 Erziehungs- und Ausbildungs-Dienstleistungen; Gesundheitsberuf; Seminare, Konferenzen; Symposien; Beratungs-, Informations- und Gutachter-Dienstleistungen einschliesslich Erteilung von Auskünften und Informationen mittels elektronischer Medien betreffend der vorgenannten Dienstleistungen.
42 Erstellen von wissenschaftlichen Gutachten zur Gesundheitsrisiko-Einschätzung; Beratungs-, Informations- und Gutachter-Dienstleistungen einschliesslich Erteilung von Auskünften und Informationen mittels elektronischer Medien betreffend der vorgenannten Dienstleistungen.
43 Verpflegung; Beratungs-, Informations- und Gutachter-Dienstleistungen einschliesslich Erteilung von Auskünften und Informationen mittels elektronischer Medien betreffend der vorgenannten Dienstleistungen.
44 Sanitätär-Dienstleistungen; Erstellen von medizinischen Gutachten zur Gesundheitsrisiko-Einschätzung; Beratungs-, Informations- und Gutachter-Dienstleistungen einschliesslich Erteilung von Auskünften und Informationen mittels elektronischer Medien betreffend der vorgenannten Dienstleistungen.
(591) *Farbanspruch:* Schwarz, rot.

(111) ■ **501647**
(220) *Data di deposito:* 5 luglio 2002
(730) *Titolare:* Ferdinando Ceresa, Via Cantonale 1803, 6959 Maglio di Colla
(540)



(511) *Lista dei prodotti e/o servizi secondo classificazione internazionale:*
16 Stampati.
Marchio tridimensionale

(111) ■ **501648**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 13. November 2001
(730) *Inhaber/in:* Velotaxi GmbH Berlin, Gesellschaft für Vermarktung & Entwicklung, Saarbrückerstrasse 20-21, 10405 Berlin, DE-Deutschland
(740) *Vertreter/in:* R.A. Egli & Co. Patentanwälte, Horneggstrasse 4, 8008 Zürich
(540)



(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
12 Fahrzeuge, insbesondere Fahrräder und Dreiräder mit Fahrgastkabine; Apparate zur Beförderung auf dem Lande.
35 Werbung, insbesondere zur Verfügung stellen von Werbeflächen auf Dreirädern mit Fahrgastkabine; Geschäftsführung.
39 Transportwesen, insbesondere Fahrradtaxi-Dienste; Veranstaltung von Reisen.
41 Unterhaltung, insbesondere Erlebnis- und Freizeitunterhaltung; sportliche und kulturelle Aktivitäten, insbesondere kulturelle Veranstaltungen unter Verwendung von Dreirädern mit Fahrgastkabine, insbesondere Stadtrundfahrten.

(111) ■ **501649**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 29. November 2001
(730) *Inhaber/in:* Trade & Get AG, Stollwerckstrasse 3-5, 51149 Köln, DE-Deutschland
(740) *Vertreter/in:* Dr. Widmer & Partner Rechtsanwälte, Schosshaldenstrasse 32, 3000 Bern 32
(540)



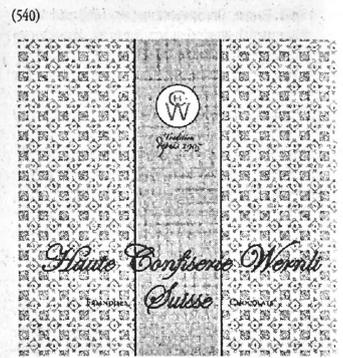
(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
35 Beratung und Erteilung von Auskünften in Handels- und Geschäftsangelegenheiten; Systematisierung und/oder Auswerten und/oder Zusammenstellen von Daten; insbesondere von Finanzmarktdaten, statistischen Daten und anderen ökonomischen Daten für Dritte, um Übersicht und Erwerb zu erleichtern; Verkaufsförderung, nämlich Betrieb eines Bonuspunktesystems.
36 Dienstleistungen im Zusammenhang mit Finanz- und Geldangelegenheiten sowie Dienstleistungen im Zusammenhang mit Geldangelegenheiten von Treuhändern, Banken sowie Verrechnungsgesellschaften.
42 Entwicklung einer internetbasierten Software zur Erfassung von Geschäftstätigkeiten und zur Betreibung eines Bonusystems.
(591) *Farbanspruch:* Rot, schwarz, grau.

(111) ■ **501650**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 17. Juli 2002
(730) *Inhaber/in:* STORZ MEDICAL AG, Unterseestrasse 47, 8280 Kreuzlingen
(740) *Vertreter/in:* Patentwaltsbüro Troesch Scheidegger Werner AG, Schwänthenmos 14, 8126 Zollikon
(540)



(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
10 Medizinische Apparate und Instrumente, nämlich Stosswellen-, Röntgen- und Ultraschallapparate.
37 Installation und Reparatur von Stosswellen-, Röntgen- und Ultraschallapparaten.
42 Technische Beratung im Bereich von Stosswellen-, Röntgen- und Ultraschallapparaten.

(111) ■ **501651**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 23. Juli 2002
(730) *Inhaber/in:* Wernli AG, Baslerstrasse 139, 4632 Trimbach
(740) *Vertreter/in:* A.W. Metz & Co. AG, Hottingerstrasse 14, 8024 Zürich



(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
30 Feine Backwaren, Biskuits; alle vorgenannten Waren schweizerischer Herkunft.
(111) ■ **501652**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 14. Mai 2001
(730) *Inhaber/in:* Pharma Dynamics GmbH, Raamstieg 17, 22397 Hamburg, DE-Deutschland
(740) *Vertreter/in:* E. Blum & Co. Patentanwälte VSP, Vorderberg 11, 8044 Zürich
(540)

bioworks

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
5 Pharmazeutische und veterinärmedizinische Erzeugnisse sowie Präparate für die Gesundheitspflege, insbesondere Therapeutika und Diagnostika aus Stammzellen, DNA-Chips, RNA-Chips, Micro Arrays, zelluläre Test- und Diagnosesysteme, Zellkulturen, transgene Zellen, monoklonale und polyklonale Antikörper, Produkte und Diagnostika abgeleitet aus Single Nucleotide Polymorphisms (SNPs); biotechnologische Produkte, virale und künstliche Vektoren; diätetische Erzeugnisse für medizinische Zwecke, Babykost, Pflaster, Verbandmaterial; Zahnfüllmittel und Abdruckmassen für zahnärztliche Zwecke; Desinfektionsmittel; Mittel zur Vertilgung von schädlichen Tieren, Fungizide, Herbizide.
36 Versicherungs- und Finanzwesen; Investmentgeschäfte; Kreditberatung, Kreditvermittlung; Immobilien- und Hypothekvermittlung; Vermittlung von Versicherungen; Vermögensverwaltung; Vermittlung und Verwertung von Unternehmensbeteiligungen.
42 Forschung, insbesondere industrielle Forschung und Entwicklung, pharmazeutische Forschung und Entwicklung, Genom- und DNA-Forschung; Lizenzvergabe; Erstellen von Programmen für die Datenverarbeitung; Dienstleistungen eines Datenbankbetreibers, nämlich Vermieten von Zugriffszeit auf Datenbanken und globale Computernetzwerke (Internet); Rechtsberatung im biotechnologischen und pharmazeutischen Bereich; Vergabe, Vermittlung, Verwaltung, Vermittlung oder sonstige Verwertung von Rechten, insbesondere gewerblichen Schutzrechten und Urheberrechten.

(111) ■ **501653**
(220) *Date de dépôt:* 22 novembre 1999
(730) *Titulaire:* Chopard International SA, Route de Promenthoux, 1197 Prangins
(740) *Mandatäaire:* INFOSUISSE Information Horlogère et Industrielle, 18, rue du Grenier, 2300 La Chaux-de-Fonds
(540)

GOLDEN DIAMONDS

(511) *Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:*
14 Métaux précieux et leurs alliages.

(111) ■ **501654**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 1. Dezember 1999
(730) *Inhaber/in:* Premiere Medien GmbH & Co. KG, Medienallee 4, 85774 Unterföhring, DE-Deutschland
(740) *Vertreter/in:* Isler & Pedrazzini AG, Gotthardstrasse 53, Postfach 6940, 8023 Zürich
(540)

SCALA

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
9 Elektronische (soweit in dieser Klasse enthalten), fotografische, Film-, optische, Signal-, Kontroll- und Unterrichtsapparate und Instrumente; Verkaufsautomaten und Mechaniken für geldbetätigte Apparate; Geräte zur Aufzeichnung, Übertragung und Wiedergabe von Bild und/oder Ton, Rechenmaschinen, Videofilme und Videokassetten; Datenverarbeitungsgeräte und Computer; Datenverarbeitungsprogramme; Computerhardware, Computersoftware; Magnetlaufzeichnungsträger, CD's.
38 Nachrichtenwesen und Telekommunikation, insbesondere Ausstrahlung von Rundfunk- und Fernsehprogrammen, Fernschreibdienst, Fernsprechkreis (Betrieb eines Fernsprechnetzes), Funkdienst (Nachrichtenübermittlung). Sammeln und Liefern von Nachrichten, Erbringen von Dienstleistungen in Verbindung mit schmalbandigen (ins-

besondere PC mit Modem) und breitbandigen (insbesondere TV-Anschluss) Online-Diensten für die Nachrichten- und Bildübermittlung, Durchführung von Telefondiensten, Teletext-Services, Kommunikation durch Computer-Terminals; Übertragung von Daten, Text, Ton und Bild, auch durch Satelliten; digitale Übertragung von Daten einschließlich Sendesignalen im Multiplex-Verfahren; computergestützte Übertragung von Nachrichten, Bildern, Musik und Filmen; sämtliche vorgenannten Dienstleistungen in der Datenübermittlung auch über globale Computernetzwerke (Internet).

41 Ausbildung, Erziehung, Unterhaltung und Unterricht; insbesondere Erbringung von Dienstleistungen in Verbindung mit schmalbandigen (insbesondere PC mit Modem) und breitbandigen (insbesondere TV-Anschluss) Online-Diensten für die Herausgabe von Informationen über Veranstaltungen; Veröffentlichung und Herausgabe von ergänzenden Printmedien (Kataloge); Herausgabe von Büchern und Zeitschriften; Buchverleih, Darbietung von Schauspielen; Produktion, Veröffentlichung und Herausgabe von Videokassetten und -filmen, CD's und Magnetaufzeichnungsträgern; Herausgeben von Zeitschriften über Audio- und Videothemen; Veranstaltung, Organisation, Durchführung von Seminaren, Vorträgen, Gruppenübungen, Workshops und Praktika; Vortragsveranstaltungen; Filmvorführungen; Rundfunk- und Fernsehunterhaltung; Veröffentlichung und Herausgabe von Büchern, Zeitungen und Zeitschriften; Produktion von Ton- und Bildaufzeichnungen auf Ton- und Bildträgern; Veröffentlichung und Herausgabe von Dokumentationen für die Büro-, Verwaltungs- und Produktionsautomation; Rundfunk- und Fernsehunterhaltung, Filmproduktion, Vermietung von Filmen, Rundfunkaufzeichnungen, Filmprojektionsapparaten und deren Zubehör und von Theaterdekorationen; Dienstleistungen einer Künstleragentur.

42 Erstellen von Computer-Programmen für die Büro-, Verwaltungs- und Produktionsautomation; Zur Verfügungstellung von Zugriffen auf eine Datenbank via globalem Computernetzwerk (Internet).

(320/330) **Prioritätsanspruch:** 4. Juni 1999, DE-Deutschland

(111) ■ 501655
(220) **Hinterlegungsdatum:** 1. Dezember 1999
(730) **Inhaber/in:** Premiere Medien GmbH & Co. KG, Medienallee 4, 85774 Unterföhring, DE-Deutschland
(740) **Vertreter/in:** Isler & Pedrazzini AG, Gotthardstrasse 53 Postfach 6940, 8023 Zürich
(540)

THUNDER-SPACE

(511) **Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:**

9 Elektronische (soweit in dieser Klasse enthalten), fotografische, Film-, optische, Signal-, Kontroll- und Unterrichtsapparate und Instrumente; Verkaufsautomaten und Mechaniken für geldbetätigte Apparate; Geräte zur Aufzeichnung, Übertragung und Wiedergabe von Bild und/oder Ton, Rechenmaschinen, Videofilme und Videokassetten; Datenverarbeitungsgeräte und Computer; Datenverarbeitungsprogramme; Computerhardware, Computersoftware; Magnetaufzeichnungsträger, CD's

38 Nachrichtenwesen und Telekommunikation, insbesondere Ausstrahlung von Rundfunk- und Fernsehprogrammen, Fernschreibdienst, Fernsprechdienst (Betrieb eines Fernsprechnetzes), Funkdienst (Nachrichtenübermittlung), Sammeln und Liefern von Nachrichten, Erbringen von Dienstleistungen in Verbindung mit schmalbandigen (insbesondere PC mit Modem) und breitbandigen (insbesondere TV-Anschluss) Online-Diensten für die Nachrichten- und Bildübermittlung, Durchführung von Telefondiensten, Teletext-Services, Kommunikation durch Computer-Terminals; Übertragung von Daten, Text, Ton und Bild, auch durch Satelliten; digitale Übertragung von Daten einschließlich Sendesignalen im Multiplex-Verfahren; computergestützte Übertragung von Nachrichten, Bildern, Musik und Filmen; sämtliche vorgenannten Dienstleistungen in der Datenübermittlung auch über globale Computernetzwerke (Internet).

41 Ausbildung, Erziehung, Unterhaltung und Unterricht; insbesondere Erbringung von Dienstleistungen in Verbindung mit schmalbandigen (insbesondere PC mit Modem) und breitbandigen (insbesondere TV-Anschluss) Online-Diensten für die Herausgabe von Informationen über Veranstaltungen; Veröffentlichung und Herausgabe von ergänzenden Printmedien (Kataloge); Herausgabe von Büchern und Zeitschriften; Buchverleih, Darbietung von Schauspielen; Produktion, Veröffentlichung und Herausgabe von Videokassetten und -filmen, CD's und Magnetaufzeichnungsträgern; Herausgeben von Zeitschriften über Audio- und Videothemen; Veranstaltung, Organisation, Durchführung von Seminaren, Vorträgen, Gruppenübungen, Workshops und Praktika; Vortragsveranstaltungen; Filmvorführungen; Rundfunk- und Fernsehunterhaltung; Veröffentlichung und Herausgabe von Büchern, Zeitungen und Zeitschriften; Produktion von Ton- und Bildaufzeichnungen auf Ton- und Bildträgern; Veröffentlichung und Herausgabe von Dokumentationen für die Büro-, Verwaltungs- und Produktionsautomation; Rundfunk- und Fernsehunterhaltung, Filmproduktion, Vermietung von Filmen, Rundfunkaufzeichnungen, Filmprojektionsapparaten und deren Zubehör und von Theaterdekorationen; Dienstleistungen einer Künstleragentur.

42 Erstellen von Computer-Programmen für die Büro-, Verwaltungs- und Produktionsautomation; Zur Verfügungstellung von Zugriffen auf eine Datenbank via globalem Computernetzwerk (Internet).

(320/330) **Prioritätsanspruch:** 4. Juni 1999, DE-Deutschland

(111) ■ 501657
(220) **Hinterlegungsdatum:** 3. Dezember 1999
(730) **Inhaber/in:** Premiere Medien GmbH & Co. KG, Medienallee 4, 85774 Unterföhring, DE-Deutschland
(740) **Vertreter/in:** Isler & Pedrazzini AG, Gotthardstrasse 53 Postfach 6940, 8023 Zürich
(540)

SCI-FANTASY

(511) **Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:**

9 Elektronische (soweit in dieser Klasse enthalten), fotografische, Film-, optische, Signal-, Kontroll- und Unterrichtsapparate und Instrumente; Verkaufsautomaten und Mechaniken für geldbetätigte Apparate; Geräte zur Aufzeichnung, Übertragung und Wiedergabe von Bild und/oder Ton, Rechenmaschinen, Videofilme und Videokassetten; Datenverarbeitungsgeräte und Computer; Datenverarbeitungsprogramme; Computerhardware, Computersoftware; Magnetaufzeichnungsträger, CD's

38 Nachrichtenwesen und Telekommunikation, insbesondere Ausstrahlung von Rundfunk- und Fernsehprogrammen, Fernschreibdienst, Fernsprechdienst (Betrieb eines Fernsprechnetzes), Funkdienst (Nachrichtenübermittlung), Sammeln und Liefern von Nachrichten, Erbringen von Dienstleistungen in Verbindung mit schmalbandigen (insbesondere PC mit Modem) und breitbandigen (insbesondere TV-Anschluss) Online-Diensten für die Nachrichten- und Bildübermittlung, Durchführung von Telefondien-

42 Erstellen von Computer-Programmen für die Büro-, Verwaltungs- und Produktionsautomation; Zur Verfügungstellung von Zugriffen auf eine Datenbank via globalem Computernetzwerk (Internet).

(320/330) **Prioritätsanspruch:** 4. Juni 1999, DE-Deutschland

(111) ■ 501656
(220) **Hinterlegungsdatum:** 1. Dezember 1999
(730) **Inhaber/in:** Premiere Medien GmbH & Co. KG, Medienallee 4, 85774 Unterföhring, DE-Deutschland
(740) **Vertreter/in:** Isler & Pedrazzini AG, Gotthardstrasse 53 Postfach 6940, 8023 Zürich
(540)

SCI-FANTASIE

(511) **Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:**

9 Elektronische (soweit in dieser Klasse enthalten), fotografische, Film-, optische, Signal-, Kontroll- und Unterrichtsapparate und Instrumente; Verkaufsautomaten und Mechaniken für geldbetätigte Apparate; Geräte zur Aufzeichnung, Übertragung und Wiedergabe von Bild und/oder Ton, Rechenmaschinen, Videofilme und Videokassetten; Datenverarbeitungsgeräte und Computer; Datenverarbeitungsprogramme; Computerhardware, Computersoftware; Magnetaufzeichnungsträger, CD's

38 Nachrichtenwesen und Telekommunikation, insbesondere Ausstrahlung von Rundfunk- und Fernsehprogrammen, Fernschreibdienst, Fernsprechdienst (Betrieb eines Fernsprechnetzes), Funkdienst (Nachrichtenübermittlung), Sammeln und Liefern von Nachrichten, Erbringen von Dienstleistungen in Verbindung mit schmalbandigen (insbesondere PC mit Modem) und breitbandigen (insbesondere TV-Anschluss) Online-Diensten für die Nachrichten- und Bildübermittlung, Durchführung von Telefondiensten, Teletext-Services, Kommunikation durch Computer-Terminals; Übertragung von Daten, Text, Ton und Bild, auch durch Satelliten; digitale Übertragung von Daten einschließlich Sendesignalen im Multiplex-Verfahren; computergestützte Übertragung von Nachrichten, Bildern, Musik und Filmen; sämtliche vorgenannten Dienstleistungen in der Datenübermittlung auch über globale Computernetzwerke (Internet).

41 Ausbildung, Erziehung, Unterhaltung und Unterricht; insbesondere Erbringung von Dienstleistungen in Verbindung mit schmalbandigen (insbesondere PC mit Modem) und breitbandigen (insbesondere TV-Anschluss) Online-Diensten für die Herausgabe von Informationen über Veranstaltungen; Veröffentlichung und Herausgabe von ergänzenden Printmedien (Kataloge); Herausgabe von Büchern und Zeitschriften; Buchverleih, Darbietung von Schauspielen; Produktion, Veröffentlichung und Herausgabe von Videokassetten und -filmen, CD's und Magnetaufzeichnungsträgern; Herausgeben von Zeitschriften über Audio- und Videothemen; Veranstaltung, Organisation, Durchführung von Seminaren, Vorträgen, Gruppenübungen, Workshops und Praktika; Vortragsveranstaltungen; Filmvorführungen; Rundfunk- und Fernsehunterhaltung; Veröffentlichung und Herausgabe von Büchern, Zeitungen und Zeitschriften; Produktion von Ton- und Bildaufzeichnungen auf Ton- und Bildträgern; Veröffentlichung und Herausgabe von Dokumentationen für die Büro-, Verwaltungs- und Produktionsautomation; Rundfunk- und Fernsehunterhaltung, Filmproduktion, Vermietung von Filmen, Rundfunkaufzeichnungen, Filmprojektionsapparaten und deren Zubehör und von Theaterdekorationen; Dienstleistungen einer Künstleragentur.

42 Erstellen von Computer-Programmen für die Büro-, Verwaltungs- und Produktionsautomation; Zur Verfügungstellung von Zugriffen auf eine Datenbank via globalem Computernetzwerk (Internet).

(320/330) **Prioritätsanspruch:** 4. Juni 1999, DE-Deutschland

(111) ■ 501658
(220) **Hinterlegungsdatum:** 3. Dezember 1999
(730) **Inhaber/in:** Premiere Medien GmbH & Co. KG, Medienallee 4, 85774 Unterföhring, DE-Deutschland
(740) **Vertreter/in:** Isler & Pedrazzini AG, Gotthardstrasse 53 Postfach 6940, 8023 Zürich
(540)

PREMIERE SUPER SPORTS

(511) **Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:**

9 Elektronische (soweit in dieser Klasse enthalten), fotografische, Film-, optische, Signal-, Kontroll- und Unterrichtsapparate und Instrumente; Verkaufsautomaten und Mechaniken für geldbetätigte Apparate; Geräte zur Aufzeichnung, Übertragung und Wiedergabe von Bild und/oder Ton, Rechenmaschinen, Videofilme und Videokassetten; Datenverarbeitungsgeräte und Computer; Datenverarbeitungsprogramme; Computerhardware, Computersoftware; Magnetaufzeichnungsträger, CD's

38 Nachrichtenwesen und Telekommunikation, insbesondere Ausstrahlung von Rundfunk- und Fernsehprogrammen, Fernschreibdienst, Fernsprechdienst (Betrieb eines Fernsprechnetzes), Funkdienst (Nachrichtenübermittlung), Sammeln und Liefern von Nachrichten, Erbringen von Dienstleistungen in Verbindung mit schmalbandigen (insbesondere PC mit Modem) und breitbandigen (insbesondere TV-Anschluss) Online-Diensten für die Nachrichten- und Bildübermittlung, Durchführung von Telefondiensten, Teletext-Services, Kommunikation durch Computer-Terminals; Übertragung von Daten, Text, Ton und Bild, auch durch Satelliten; digitale Übertragung von Daten einschließlich Sendesignalen im Multiplex-Verfahren; computergestützte Übertragung von Nachrichten, Bildern, Musik und Filmen; sämtliche vorgenannten Dienstleistungen in der Datenübermittlung auch über globale Computernetzwerke (Internet).

41 Ausbildung, Erziehung, Unterhaltung und Unterricht; insbesondere Erbringung von Dienstleistungen in Verbindung mit schmalbandigen (insbesondere PC mit Modem) und breitbandigen (insbesondere TV-Anschluss) Online-Diensten für die Herausgabe von Informationen über Veranstaltungen; Veröffentlichung und Herausgabe von ergänzenden Printmedien (Kataloge); Herausgabe von Büchern und Zeitschriften; Buchverleih, Darbietung von Schauspielen; Produktion, Veröffentlichung und Herausgabe von Videokassetten und -filmen, CD's und Magnetaufzeichnungsträgern; Herausgeben von Zeitschriften über Audio- und Videothemen; Veranstaltung, Organisation, Durchführung von Seminaren, Vorträgen, Gruppenübungen, Workshops und Praktika; Vortragsveranstaltungen; Filmvorführungen; Rundfunk- und Fernsehunterhaltung; Veröffentlichung und Herausgabe von Büchern, Zeitungen und Zeitschriften; Produktion von Ton- und Bildaufzeichnungen auf Ton- und Bildträgern; Veröffentlichung und Herausgabe von Dokumentationen für die Büro-, Verwaltungs- und Produktionsautomation; Rundfunk- und Fernsehunterhaltung, Filmproduktion, Vermietung von Filmen, Rundfunkaufzeichnungen, Filmprojektionsapparaten und deren Zubehör und von Theaterdekorationen; Dienstleistungen einer Künstleragentur.

42 Erstellen von Computer-Programmen für die Büro-, Verwaltungs- und Produktionsautomation; Zur Verfügungstellung von Zugriffen auf eine Datenbank via globalem Computernetzwerk (Internet).

(320/330) **Prioritätsanspruch:** 9. Juni 1999, DE-Deutschland

(111) ■ 501659
(220) **Hinterlegungsdatum:** 18. Januar 2001
(730) **Inhaber/in:** Heller Financial, Inc. A Delaware Corporation, 500 West Monroe Street, Chicago (IL 60661), US-Vereinigte Staaten v. Amerika
(740) **Vertreter/in:** A.W. Metz & Co. AG, Hottingenstrasse 14, 8024 Zürich
(540)

PROQUOTE

(511) **Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:**

9 Datenverarbeitungsgeräte und Computer, Computer-Software.

(111) ■ 501660
(220) **Hinterlegungsdatum:** 20. Juni 2001
(730) **Inhaber/in:** Gunter Sachs, 33, Tregunter Road, London SW 10 9 LS, GB-Grossbritannien
(740) **Vertreter/in:** E. Blum & Co. Patentanwälte VSP, Vorderberg 11, 8044 Zürich
(540)

Die FÜNF SINNE UND DER SEKSTE SINN

(511) **Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:**

3 Seifen, Parfümieren, ätherische Öle, Mittel zur Körper- und Schönheitspflege, Haarwässer, Zahnpfutzmittel.
9 Geräte zur Aufzeichnung, Übertragung und Wiedergabe von Ton und Bild, einschliesslich bespielte und unbespielte CD-ROMs; Datenverarbeitungsgeräte und gespeicherte Software für Kommunikations- und Datenverarbeitungssysteme aller Art.
14 Edelmetalle und deren Legierungen sowie daraus hergestellte oder damit platierte Waren, soweit in Klasse 14 enthalten; Juwelierwaren, Schmuckwaren, Edelsteine; Uhren und Zeitmessinstrumente.
16 Druckereierzeugnisse, insbesondere Zeitungen, Zeitschriften, Bücher.
25 Bekleidungsstücke, Schuhwaren, Kopfbedeckungen.
35 Werbung; Sammeln von Daten, Nachrichten und Informationen jeder Art.
38 Online- und Informationsdienste, nämlich Übermitteln von Nachrichten und Informationen jeder Art; Sendung von Rundfunk- und Fernsehprogrammen; Sammeln (Presseagentur) und Übermitteln von Nachrichten, Daten und Informationen jeder Art.
40 Dienstleistungen eines Graphikers.
41 Rundfunk- und Fernsehunterhaltung; Rundfunk-, Film- und Fernsehproduktion; Herausgabe von Zeitungen, Zeitschriften, Büchern und Druckwerken aller Art; Foto- und Kunstausstellungen; Dienstleistungen eines Verlags, nämlich Redaktion, Veröffentlichung und Herausgabe von Büchern, Zeitungen, Zeitschriften und anderen Informationsträgern und Publikationen aller Art, mittels Print- und/oder elektronischer Medien; Herausgabe von Inseraten (nicht zu Werbezwecken) in Druckmedien, multimedialen Computernetzwerken, Radio und Fernsehen; Vermitteln von Photographien (Dienstleistungen einer Bildagentur); Musikproduktionen.
42 Vermieten von Zugriffszeit auf eine Datenbank (Informatik) zum Herunterladen von Nachrichten und Informationen aller Art über globale Computernetzwerke (Internet).
43 Verpflegung; Betrieb von Bars und Restaurants; Beherbergung von Gästen.
44 Betrieb von Fitnessstudios; Gesundheits- und Schönheitspflege; Dienstleistungen eines Friseurs.
45 Partnervermittlung.
(320/330) **Prioritätsanspruch:** 23. Februar 2001, EM - EG-Gemeinschaftsmarke

(111) ■ 501661
(220) **Hinterlegungsdatum:** 20. Juni 2001
(730) **Inhaber/in:** Gunter Sachs, 33, Tregunter Road, London SW 10 9 LS, GB-Grossbritannien
(740) **Vertreter/in:** E. Blum & Co. Patentanwälte VSP, Vorderberg 11, 8044 Zürich
(540)

THE FIVE SENSES AND THE SIXTH SENSE

(511) **Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:**

3 Seifen, Parfümieren, ätherische Öle, Mittel zur Körper- und Schönheitspflege, Haarwässer, Zahnpfutzmittel.
9 Geräte zur Aufzeichnung, Übertragung und Wiedergabe von Ton und Bild, einschliesslich bespielte und unbespielte CD-ROMs; Datenverarbeitungsgeräte und gespeicherte Software für Kommunikations- und Datenverarbeitungssysteme aller Art.
14 Edelmetalle und deren Legierungen sowie daraus hergestellte oder damit platierte Waren, soweit in Klasse 14 enthalten; Juwelierwaren, Schmuckwaren, Edelsteine; Uhren und Zeitmessinstrumente.
16 Druckereierzeugnisse, insbesondere Zeitungen, Zeitschriften, Bücher.

- 25 Bekleidungsstücke, Schuwaren, Kopfbedeckungen.
 35 Werbung; Sammeln von Daten, Nachrichten und Informationen jeder Art.
 38 Online- und Informationsdienste, nämlich Übermitteln von Nachrichten und Informationen jeder Art; Sendung von Rundfunk- und Fernsehprogrammen; Sammeln (Presseagentur) und Übermitteln von Nachrichten, Daten und Informationen jeder Art.
 40 Dienstleistungen eines Graphikers.
 41 Rundfunk- und Fernsehunterhaltung; Rundfunk-, Film- und Fernsehproduktion; Herausgabe von Zeitungen, Zeitschriften, Büchern und Druckwerken aller Art; Foto- und Kunstausstellungen; Dienstleistungen eines Verlags, nämlich Redaktion, Veröffentlichung und Herausgabe von Büchern, Zeitungen, Zeitschriften und anderen Informations-trägern und Publikationen aller Art, mittels Print- und/oder elektronischer Medien; Herausgabe von Inseraten (nicht zu Werbezwecken) in Druckmedien, multimedialen Computernetzwerken, Radio und Fernsehen; Vermitteln von Photographien (Dienstleistungen einer Bildagentur); Musikproduktionen.
 42 Vermieten von Zugriffszeit auf eine Datenbank (Informatik) zum Herunterladen von Nachrichten und Informationen aller Art über globale Computernetzwerke (Internet).
 43 Verpflegung; Betrieb von Bars und Restaurants; Beherbergung von Gästen.
 44 Betrieb von Fitnessstudios; Gesundheits- und Schönheitspflege; Dienstleistungen eines Friseurs.
 45 Partnervermittlung.
 (320/330) **Prioritätsanspruch:** 23. Februar 2001, EM - EG-Gemeinschaftsmarke

(111) ■ 501662

- (220) **Hinterlegungsdatum:** 20. Juni 2001
 (730) **Inhaber/in:** Gunter Sachs, 33, Tregunter Road, London SW 10 9 LS, GB-Großbritannien
 (740) **Vertreter/in:** E. Blum & Co. Patentanwälte VSP, Vorderberg 11, 8044 Zürich

(540) LES CINQ SENS ET LE SEPTIÈME SENS

- (511) **Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:**
 3 Seifen, Parfümerien, ätherische Öle, Mittel zur Körper- und Schönheitspflege, Haarspüler, Zahnpflege.
 9 Geräte zur Aufzeichnung, Übertragung und Wiedergabe von Ton und Bild, einschliesslich Beispiele und Unbeispiele CD-ROMs; Datenverarbeitungsgeräte und gespeicherte Software für Kommunikations- und Datenverarbeitungssysteme aller Art.
 14 Edelmetalle und deren Legierungen sowie daraus hergestellte oder damit plattierte Waren, soweit in Klasse 14 enthalten; Juwelierwaren, Schmuckwaren, Edelsteine, Uhren und Zeitmessinstrumente.
 16 Druckereierzeugnisse, insbesondere Zeitungen, Zeitschriften, Bücher.
 25 Bekleidungsstücke, Schuwaren, Kopfbedeckungen.
 35 Werbung; Sammeln von Daten, Nachrichten und Informationen jeder Art.
 38 Online- und Informationsdienste, nämlich Übermitteln von Nachrichten und Informationen jeder Art; Sendung von Rundfunk- und Fernsehprogrammen; Sammeln (Presseagentur) und Übermitteln von Nachrichten, Daten und Informationen jeder Art.
 40 Dienstleistungen eines Graphikers.
 41 Rundfunk- und Fernsehunterhaltung; Rundfunk-, Film- und Fernsehproduktion; Herausgabe von Zeitungen, Zeitschriften, Büchern und Druckwerken aller Art; Foto- und Kunstausstellungen; Dienstleistungen eines Verlags, nämlich Redaktion, Veröffentlichung und Herausgabe von Büchern, Zeitungen, Zeitschriften und anderen Informations-trägern und Publikationen aller Art, mittels Print- und/oder elektronischer Medien; Herausgabe von Inseraten (nicht zu Werbezwecken) in Druckmedien, multimedialen Computernetzwerken, Radio und Fernsehen; Vermitteln von Photographien (Dienstleistungen einer Bildagentur); Musikproduktionen.
 42 Vermieten von Zugriffszeit auf eine Datenbank (Informatik) zum Herunterladen von Nachrichten und Informationen aller Art über globale Computernetzwerke (Internet).
 43 Verpflegung; Betrieb von Bars und Restaurants; Beherbergung von Gästen.
 44 Betrieb von Fitnessstudios; Gesundheits- und Schönheitspflege; Dienstleistungen eines Friseurs.
 45 Partnervermittlung.
 (320/330) **Prioritätsanspruch:** 23. Februar 2001, EM - EG-Gemeinschaftsmarke

(111) ■ 501663

- (220) **Date de dépôt:** 5 novembre 2001
 (730) **Titulaire:** Moxi Digital, Inc., 529 Bryant Street, Palo Alto (CA 94301), US-Etats-Unis d'Amérique
 (740) **Mandataire:** KIRKER & C^{ie}, Conseils en Marques SA, 122, rue de Genève Case Postale 153, 1226 Thônex

(540) MOXI

- (511) **Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:**
 9 Matériel informatique et logiciels pour ordinateurs à usage en relation avec des produits domestiques et électroniques grand public; ordinateurs; serveurs de réseaux; routeurs de

réseaux; ordinateurs portables; paginateurs; téléphones sans fil; téléphones cellulaires; matériel électronique pour accéder à des réseaux câblés, à des réseaux par satellite, à des réseaux sans fils, à des réseaux d'ordinateurs et à des réseaux globaux de communication; matériel informatique, ordinateurs, logiciels pour ordinateurs et serveurs pour ordinateurs à usage dans l'automobile; câbles d'interconnexion; matériel, appareils et instruments électroniques pour l'enregistrement, la transmission ou la reproduction du son, des images et/ou de données codées; système de positionnement global à savoir; récepteurs transmetteurs, décodeurs, lecteurs de disques et moniteurs pour des signaux de satellites GPS; unité de contrôle à distance et antennes; récepteurs pour vidéo et données transmises au moyen d'un satellite, de télévision par câble et de programmes de télévision; agendas personnels électroniques; matériel informatique, ordinateurs et logiciel pour jeux vidéo et jeux pour plusieurs joueurs; écrans à diode électroluminescente, panneaux d'affichage électriques lumineux: tous les produits précités à l'exception des logiciels pour ordinateurs et les manuels d'instructions s'y rapportant, destinés à la recherche et à la gestion d'investissements et d'affaires financières.

38 Services de télécommunication; services de communication par ordinateur et par réseaux; services de passerelle (gateway) pour télécommunications sans fil; services de programmes de télévision interactifs et services y relatifs, à savoir production de programmes dans le domaine des informations, des sports, de l'éducation et des loisirs; services de transmission de télévision câblée et par satellite et services interactifs audio et vidéo; services de transfert et de diffusion de données en ligne par l'entremise de réseaux globaux interactifs; transmission de données, d'informations et de communications par téléphone, par ordinateur, par laser, par câble et par satellite, ou par des moyens électroniques ou optiques; diffusion de programmes de télévision personnalisés.

41 Services de divertissements personnalisés; montage de programmes de télévision personnalisés.
 42 Services d'ordinateur, à savoir conception de logiciels et de matériel informatique pour des tiers; services de consultation en relation avec la conception de matériel informatique et de logiciels pour ordinateurs; services de conception et de développement de produits électroniques et de logiciels; services de technologie et de support d'automatisation domestiques, services de technologie et de support d'installation de produits électroniques et de réseaux, services d'installation électroniques et de réseaux.

(320/330) **Revendication de priorité:** 29 juin 2001, US-Etats-Unis d'Amérique, Priorité partielle, détails dans le dossier

(111) ■ 501664

- (220) **Hinterlegungsdatum:** 20. November 2001
 (730) **Inhaber/in:** BioTI AS v/Peter Lyngstadaas, Haakonsvet 5, 1450 Nesoddtangen, NO-Norwegen
 (740) **Vertreter/in:** Isler & Pedrazzini AG, Postfach 6940, 8023 Zürich

(540)

BioTI

- (511) **Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:**
 10 Medizinische Implantate; Implantate für den medizinischen Gebrauch; Prothesen; Schrittmacher; künstliche Gelenke, Knochen und Teile vom Skelett; künstliche Gliedmassen, Zähne und Augen.
 40 Bearbeitung von medizinischen Implantaten, von künstlichen Knochen, Gelenken und Teilen vom Skelett, von Schrittmachern und Prothesen als auch von künstlichen Augen und Zähnen.
 42 Forschung und Entwicklung bezüglich neuer Produkte für Dritte; Forschung auf dem Gebiet der Chemie; medizinische Forschungsberatungen (ausgenommen Unternehmensberatung).
 44 Ärztliche Versorgung; Dienstleistungen von Kliniken.
 (320/330) **Prioritätsanspruch:** 21. Mai 2001, EM - EG-Gemeinschaftsmarke

(111) ■ 501665

- (220) **Hinterlegungsdatum:** 7. Januar 2002
 (730) **Inhaber/in:** Human Genome Sciences, Inc., 9410 Key West Avenue, Rockville (MD 20850), US-Vereinigte Staaten v. Amerika
 (740) **Vertreter/in:** Hug Interlienz AG, Nordstrasse 31 Postfach, 8035 Zürich

(540)

LYMPHOSTAT

- (511) **Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:**
 1 Chemische Erzeugnisse für gewerbliche und wissenschaftliche Zwecke; organische Proteine, Nucleinsäuren und geklonte DNA von Menschen, Pflanzen, Tieren, Bakterien und anderen Mikroorganismen zur Anwendung als Diagnostika und Reagenzien für wissenschaftliche und Forschungszwecke, soweit in Klasse 1 enthalten.
 5 Pharmazeutische Produkte.
 (320/330) **Prioritätsanspruch:** 12. Juli 2001, US-Vereinigte Staaten v. Amerika, Teilpriorität, Details siehe im Aktenheft

(111) ■ 501666

- (220) **Hinterlegungsdatum:** 7. Januar 2002
 (730) **Inhaber/in:** Human Genome Sciences, Inc., 9410 Key West Avenue, Rockville (MD 20850), US-Vereinigte Staaten v. Amerika
 (740) **Vertreter/in:** Hug Interlienz AG, Nordstrasse 31 Postfach, 8035 Zürich

(540)

LYMPHOSTAT-B

- (511) **Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:**
 1 Chemische Erzeugnisse für gewerbliche und wissenschaftliche Zwecke; organische Proteine, Nucleinsäuren und geklonte DNA von Menschen, Pflanzen, Tieren, Bakterien und anderen Mikroorganismen zur Anwendung als Diagnostika und Reagenzien für wissenschaftliche und Forschungszwecke, soweit in Klasse 1 enthalten.
 5 Pharmazeutische Produkte.
 (320/330) **Prioritätsanspruch:** 12. Juli 2001, US-Vereinigte Staaten v. Amerika, Teilpriorität, Details siehe Aktenheft

(111) ■ 501667

- (220) **Hinterlegungsdatum:** 19. Februar 2002
 (730) **Inhaber/in:** SUVA, Fluhmattstrasse 1, 6002 Luzern
 (740) **Vertreter/in:** Germann Marketing, Bodenhof 2, 6403 Küssnacht am Rigi

(540)

SUVA RISK. SICHER VERSICHERT.

- (511) **Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:**
 5 Pharmazeutische Präparate, Verbandmaterial.
 9 Hardware, Software, elektronische Identitätskarten (Datenträger).
 16 Karten, Druckereierzeugnisse.
 35 Erstellen von Statistiken, nämlich die Herausgabe von statistischen Berichten; Öffentlichkeitsarbeit, Buchprüfung, Unternehmensberatung.
 36 Versicherungswesen; Erstellen von Versicherungsgutachten.
 40 Druckarbeiten.
 41 Herausgabe von Texten (ausgenommen Werbetexte); Ausbibildung.
 42 Erstellen von wissenschaftlichen Gutachten und Analysen; Rechtsberatung und -vertretung; Erstellen von Programmen für die Datenverarbeitung.
 44 Dienstleistungen von Ärzten, Krankenhäusern und wissenschaftlichen Labors.
 45 Beratung auf dem Gebiet der Sicherheit.

(111) ■ 501668

- (220) **Hinterlegungsdatum:** 19. Februar 2002
 (730) **Inhaber/in:** SUVA, Fluhmattstrasse 1, 6002 Luzern
 (740) **Vertreter/in:** Germann Marketing, Bodenhof 2, 6403 Küssnacht am Rigi

(540)

SUVA PRO. SICHER ARBEITEN.

- (511) **Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:**
 3 Brillenreinigungsflüssigkeit.
 5 Verbandmaterial.
 7 Schutzvorrichtungen für Maschinen, Führungsvorrichtung für Tischfräsmaschinen zur Holzbearbeitung; mechanische Schutzvorrichtung für Abriechtblasmaschinen und Abriech-Dicktblasmaschinen.
 8 Spaltkeile.
 9 Brillengestelle, Schutzbrillengläser, Sonnenschutzfilter aus Kunststoff mit Carbo-Melani, Brillenuts, EDV-Datenträger, Unfall-Schutzvorrichtungen für den persönlichen Gebrauch, Reinigungsvorrichtung für Brillen; Gehörschutz-Kapseln und -Propfen.
 10 Gehörschutzbügel als Teile von Gehörschutzgeräten.
 16 Brillenreinigungspapier.
 35 Durchführung von Messen und Ausstellungen für wirtschaftliche Zwecke.
 36 Beratung im Bereich Versicherungsprämien.
 37 Beratung für Gerüste und technische Installationen.
 39 Beratungs- und Expertentätigkeit in der Luftfahrt.
 41 Ausbildung und Instruktion in Arbeitssicherheit und Gesundheitsförderung; Herausgabe von Publikationen über Arbeitssicherheit und Gesundheitsförderung; Messen und Ausstellungen für kulturelle Zwecke.
 42 Messen und Analysieren der Schadstoffsituation, der Strahlenbelastung und der Lärmverhältnisse am Arbeitsplatz; Qualitätssicherung, nämlich Ausstellung von Zertifizierungen, Erstellen von technischen Gutachten und Baumusterbescheinigungen; Durchführung von Plangenehmigungs- und Bewilligungsverfahren; technische Herstellerberatung.
 44 Abklärung und Beurteilung von Berufskrankheiten; arbeitsmedizinische Vorsorge; Ergonomieberatung; Beratung in integraler Gesundheitsförderung.
 45 Sicherheitsberatung und Sicherheitskontrollen von Betrieben; Ausarbeiten von Sicherheitsvorschriften.

(111) ■ 501669

- (220) **Hinterlegungsdatum:** 19. Februar 2002
 (730) **Inhaber/in:** SUVA, Fluhmattstrasse 1, 6002 Luzern
 (740) **Vertreter/in:** Germann Marketing, Bodenhof 2, 6403 Küssnacht am Rigi

(540)

SUVA LIV. SICHERE FREIZEIT.

- (511) **Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:**
 5 Verbandmaterial, Sonnenschutzmittel für pharmazeutische Zwecke; Bandagen für gesundheitliche Zwecke.
 9 Schutzhelme; Fahrradhelme; Skihelme; Unfall-Schutzvorrichtungen für den persönlichen Gebrauch; Sonnenbrillen; Sonnenschutzfilter aus Kunststoff mit Carbo-Melani.
 10 Orthopädische Artikel.
 28 Sportartikel (soweit in dieser Klasse enthalten), insbesondere Körper-Protektoren wie Knie-, Ellbogen- und Schienbeinschützer, Schutzpolster, Trainingsartikel (soweit in dieser Klasse enthalten).
 35 Durchführung von Messen und Ausstellungen für wirtschaftliche Zwecke.
 41 Ausbildung und Instruktion in Arbeitssicherheit und Gesundheitsförderung; Messen und Ausstellungen für kulturelle Zwecke.
 42 Erstellen von technischen Gutachten; Expertentätigkeit.
 44 Beratung in integraler Gesundheitsförderung.
 45 Beratung in Arbeitssicherheit und Unfallverhütung; Ausarbeiten von Sicherheitsvorschriften.

(111) ■ 501670

- (220) **Hinterlegungsdatum:** 19. Februar 2002
 (730) **Inhaber/in:** SUVA, Fluhmattstrasse 1, 6002 Luzern
 (740) **Vertreter/in:** Germann Marketing, Bodenhof 2, 6403 Küssnacht am Rigi

(540)

SUVA CARE. SICHER BETRETET.

- (511) **Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:**
 5 Pharmazeutische Präparate, Verbandmaterial.
 9 Microcomputer.
 10 Prothesen inklusive Steuerungen und Antriebe, Orthesen, orthopädische Artikel.
 41 Ausbildung, Weiterbildung, Schulung, Berufsberatung.
 42 Erstellen von technischen Gutachten.
 44 Medizinische und andere professionelle Beratung für die Rehabilitation; Betreiben von Kliniken.

(111) ■ 501671

- (220) **Hinterlegungsdatum:** 6. März 2002
 (730) **Inhaber/in:** Burger Käse AG, Postfach 1262, 6372 Ennetmoos

(540)

DREIKÄSEHOCH

- (511) **Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:**
 29 Milchprodukte, insbesondere Käse.
 35 Detailhandel; Verkaufsförderung.
 39 Verpacken von Waren; Warenauslieferung.

(111) ■ 501672

- (220) **Hinterlegungsdatum:** 5. April 2002
 (730) **Inhaber/in:** Eurospider Information Technology AG, Schaffhauserstrasse 18, 8006 Zürich

(540)

RELEVANCY

- (511) **Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:**
 9 System von Software-Programmen für den Zugriff auf Informationen in grossen Datenkollektionen.
 42 Wartung von Computersoftware.

(111) ■ 501673

- (220) **Hinterlegungsdatum:** 18. April 2002
 (730) **Inhaber/in:** Bayer Corporation, 100 Bayer Road, Pittsburgh (PA 15205-9741), US-Vereinigte Staaten v. Amerika
 (740) **Vertreter/in:** E. Blum & Co. Patentanwälte VSP, Vorderberg 11, 8044 Zürich

(540)

MICROFILL

- (511) **Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:**
 5 Medizinische Diagnoseerzeugnisse für die Untersuchung von Körperflüssigkeiten.

(111) ■ 501674

- (220) **Date de dépôt:** 18 avril 2002
 (730) **Titulaire:** T-Systems Multilink SA, 2, chemin de Blandonnet, 1214 Vernier

(540)

T-SecureLink

- (511) **Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:**
 9 Appareils pour l'enregistrement, la transmission, la reproduction du son ou des images; supports d'enregistrement magnétique, disques acoustiques, équipements pour le traitement de l'information et les ordinateurs.
 38 Télécommunications.

(111) ■ 501675

- (220) **Hinterlegungsdatum:** 2. Mai 2002
 (730) **Inhaber/in:** Soel Handels GmbH, Luzernerstrasse 38, 6030 Ebikon

(540)

Arte Mondo

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
 20 Möbel, Spiegel, Rahmen; Waren soweit sie in dieser Klasse enthalten sind aus Holz, Kork, Rohr, Binsen, Weide, Horn, Knochen, Elfenbein, Fischbein, Schildpatt, Bernstein, Perlmutter, Meerschmaum und deren Ersatzstoffe oder aus Kunststoffen.

(111) ■ 501676

(220) *Date de dépôt:* 20 mai 2002
 (730) *Titulaire:* Etablissements Cohen & Torner, Atlantis Center, 1628 Vuadens
 (740) *Mandataire:* TME Management, BP 66, 1000 Lausanne 4
 (540)

ETS COHEN & TORNER SA

(511) *Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:*
 45 Location d'espaces gardiennés, de chambres fortes ou de coffres forts destinés à la protection de biens.

(111) ■ 501677

(220) *Date de dépôt:* 17 mai 2002
 (730) *Titulaire:* Davos Tourismus (DT), Promenade 67, 7270 Davos Platz
 (740) *Mandataire:* Mattli Hew Meisser Weinmann, Promenade 60, 7270 Davos Platz
 (540)

MAGIC MOUNTAIN CLUB

(511) *Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:*

16 Produits de l'imprimerie; sacs à ordures en papier ou en matières plastiques; autocollants; sachets pour l'emballage; images; tableaux encadrés ou non; papier; articles de papeterie; papier à lettres; brochures; livres; billets; dra-peaux (en papier); formulaires; calendriers; cartes; cartes géographiques; journaux; publications; prospectus; circulaires; photographies; affiches; porte affiches en papier ou en carton; horaires imprimés; timbres; matériel d'instruction (à l'exception des appareils); classeurs (articles de bureau); instruments d'écriture; fournitures pour l'écriture; périodiques; revues (périodiques).
 41 Education; formation; divertissements; activités sportives, scientifiques et culturelles; organisation et conduite de congrès, de symposiums, de séminaires, de colloques, de conférences, de concours, d'événements culturels, sportifs, scientifiques et politiques; organisations d'expositions à buts scientifiques et culturels; exploitation d'installations sportives; services de camps de vacances; camps de perfectionnement sportif; service de réservation d'événements culturels, scientifiques, sportifs, éducatifs et politiques; montage de programmes radiophoniques et de télévision; services de loisirs; services de musées et d'expositions; réservation de places de spectacles; divertissement; consultation et information en questions d'organisation de qualité, de coordination des événements et fêtes; publications d'imprimés, de livres, de journaux et de revues.
 43 Restauration (alimentation); hébergement temporaire; location de camps et de maisons de vacances; location de logements temporaires; réservation de logement, d'hôtels et de pensions; services hôteliers; agences de logements.

(111) ■ 501678

(220) *Hinterlegungsdatum:* 5. Juni 2002
 (730) *Inhaber/in:* Credit Suisse Group, Paradeplatz 8, 8001 Zürich
 (740) *Vertreter/in:* E. Blum & Co. Patentanwälte VSP, Vorderberg 11, 8044 Zürich
 (540)

csdirect

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
 36 Versicherungswesen; Finanzwesen; Geldgeschäfte; Immobilienwesen.

(111) ■ 501679

(220) *Hinterlegungsdatum:* 5. Juni 2002
 (730) *Inhaber/in:* Visa International Service Association, 900 Metro Center Boulevard, Foster City (CA 94404), US-Vereinigte Staaten v. Amerika
 (740) *Vertreter/in:* Isler & Pedrazzini AG, Postfach 6940, 8023 Zürich
 (540)

VISA INFORMATION SOURCE

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
 35 Werbung; Geschäftsführung; Unternehmensverwaltung; Büroarbeiten.
 36 Versicherungswesen; Finanzwesen; Geldgeschäfte; Immobilienwesen.

(111) ■ 501680

(220) *Hinterlegungsdatum:* 17. Juli 1992
 (730) *Inhaber/in:* Patek, Philippe S.A., 22, quai Général Guisan et 41, rue du Rhône, 1204 Genève
 (740) *Vertreter/in:* KIRKER & Cie, Conseils en Marques SA, 122, rue de Genève Case Postale 153, 1226 Thônex

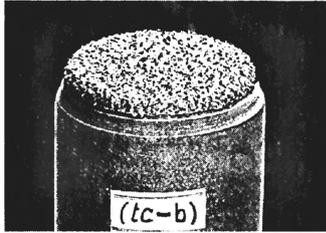
(540)

AQUANAUT

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
 14 Wanduhren, Teile von Uhrwerken, Taschenuhren; Zifferblätter; Armbänder und -reifen für Uhren.
 (320) *Prioritätsanspruch:* 27. Januar 1992, HK-Hongkong
Teilweise Übertragung der Marke Nr. 403836 vom 13.06.2002.

(111) ■ 501681

(220) *Hinterlegungsdatum:* 2. Mai 1996
 (730) *Inhaber/in:* Intensiv S.A., 6919 Carabetta
 (740) *Vertreter/in:* Ammann Patentanwälte AG Bern, Schwarztorstrasse 31, 3001 Bern
 (540)



(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*

10 Versenbohrer für die Zahnmedizin.

(111) ■ 501682

(220) *Date de dépôt:* 22 août 2001
 (730) *Titulaire:* Provimi Kliba S.A., 9, route de Gollion, 1305 Penthalaz
 (740) *Mandataire:* ABREMA Agence Brevets et Marques Ganguillet & Humphrey, 16, avenue du Théâtre, 1005 Lausanne
 (540)



(511) *Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:*

30 Farines alimentaires, farines pour la boulangerie et la pâtisserie.

(111) ■ 501683

(220) *Date de dépôt:* 14 février 2000
 (730) *Titulaire:* Swisskey AG (Swisskey SA) (Swisskey Ltd), Kreuzbühlstrasse 8, 8008 Zürich
 (740) *Mandataire:* Meisser & Partner, Bahnhofstrasse 8, Postfach 160, 7250 Klosters
 (540)



(511) *Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:*

9 Appareils et instruments pour l'enregistrement, la transmission, la reproduction du son ou des images; machines à calculer; équipement pour le traitement de l'information, ordinateurs, des centres serveur de bases de données, organiseurs électroniques, équipement de transmission et communication d'informations; appareils de radio-messagerie; téléphones cellulaires; programmes pour ordinateurs; logiciels pour utilisation dans le domaine des transactions financières et de bourse; bandes, bobines et disques magnétiques; disques optiques; certificats sous forme digitale pour l'identification des participants, des réseaux de communication, des réseaux d'informations, des serveurs et des logiciels.
 16 Produits de l'imprimerie, livres et manuels concernant le traitement des informations et du calcul des instruments financiers; matériel d'instruction ou d'enseignement (à l'exception des appareils).

35

Services comportant l'enregistrement, la transcription, la transformation, la composition, la compilation et la systématisation d'informations destinées à des transmissions électroniques (travaux de bureau); attribution, administration et contrôle des signatures électroniques (travaux de bureau); consultations professionnelles pour l'organisation et l'administration de moyens d'enregistrement, de transcription, de transformation, de composition, de compilation et de systématisation de données informatiques; identification des participants des réseaux de communication d'information, des expéditeurs et des destinataires des messages électroniques.

38

Télécommunication, transmission d'information, de dates et d'images; chiffage et transmission de données.

42

Consultations professionnelles pour des banques et entreprises téléinformatiques dans le domaine de signatures électroniques et dans le domaine de l'identification et consultations professionnelles pour l'organisation des systèmes pour l'identification des participants, des réseaux de communication, des réseaux d'information, des serveurs et des logiciels; programmation pour ordinateurs.

(591)

Couleur/s revendiquée/s: Blanc, noir, rouge.

(111) ■ 501684

(220) *Date de dépôt:* 12 juin 2002
 (730) *Titulaire:* Chantal Junod, Chemin de Veilloud 11, 1024 Ecublens
 (740) *Mandataire:* André Roland, Avenue Tissot 15 Case Postale 1255, 1001 Lausanne
 (540)



(511) *Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:*

45 Services d'agence matrimoniale.

(111) ■ 501685

(220) *Hinterlegungsdatum:* 20. März 2002
 (730) *Inhaber/in:* Galaxis AG, Grubenstrasse 11, 3322 Schönbühl-Urlenen
 (540)



(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*

16 Druckereierzeugnisse.
 35 Werbung.

(111) ■ 501686

(220) *Date de dépôt:* 2 avril 2002
 (730) *Titulaire:* SYNERGY-Partners (Suisse) S.A., Le Chevre 6, 1649 Pont-la-Ville
 (540)



(511) *Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:*

9 Ordinateurs, scanners, lecteurs optiques; parties et accessoires des appareils précités compris dans cette classe.
 38 Télécommunications.
 41 Education.
 42 Services scientifiques et technologiques.

(111) ■ 501687

(220) *Hinterlegungsdatum:* 22. April 2002
 (730) *Inhaber/in:* WEMATECH AG, Reutergässli 48e, 3374 Wangenried
 (740) *Vertreter/in:* Platzer Strausak Gruner Partner, Gürzelgasse 27, 4502 Solothurn
 (540)



(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*

7 Maschinen für die Papier-, Folien- und Vliesverarbeitung.

(111) ■ 501688

(220) *Hinterlegungsdatum:* 6. Mai 2002
 (730) *Inhaber/in:* Shiseido Company Ltd., 7-5-5 Ginza, Chuo-ku, Tokyo 104-8010, JP-Japan
 (740) *Vertreter/in:* E. Blum & Co. Patentanwälte VSP, Vorderberg 11, 8044 Zürich
 (540)



(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*

9 Brillen, Brillenfassungen, Sonnenbrillen.

www.igegen.ch

Andere gesetzliche Publikationen

Autres publications légales
Altre pubblicazioni legali

Bundesgesetz über die Anlagefonds

Loi fédérale sur les fonds de placement
Legge federale sui fondi d'investimento

Unique publication

■ **Changement de raison sociale de la banque dépositaire**

LOMBARD ODIER FUND MANAGERS S.A., en qualité de direction, informe les porteurs de parts que suite à la fusion entre Lombard Odier & Cie et Darier Hentsch & Cie, la raison sociale de la banque dépositaire des fonds LOMBARD ODIER OPPORTUNITY, LOMBARD ODIER NUTRITION FUND, LOMBARD ODIER IMMUNOLOGY FUND, LOMBARD ODIER MULTIFUND – GLOBAL EQUITY et ETHOSFUND est **Lombard Odier Darier Hentsch & Cie** à compter du 1er juillet 2002.

Les prospectus et les derniers rapports annuels ou semestriels peuvent être obtenus sans frais auprès de Lombard Odier Fund Managers S.A., 2 avenue des Morgines, 1213 Petit-Lancy, ou auprès de Lombard Odier Darier Hentsch & Cie, 11 rue de la Corratierie, 1204 Genève.

Genève, le 26 juillet 2002

LOMBARD ODIER FUND MANAGERS S.A.

Unique publication

■ **Changement de banque dépositaire**

DARIER HENTSCH FUND MANAGEMENT S.A., en qualité de direction, informe les porteurs de parts que suite à la fusion entre Lombard Odier & Cie et Darier Hentsch & Cie, la banque dépositaire des fonds DH SWISS LEADERS, DH SWISS CAP (ex-SMI), DH SAMURAI PORTFOLIO, DH TAI PAN PORTFOLIO, DH MANDARIN PORTFOLIO, DH CYBER FUND, DH MAJOR MARKETS FUND, DH TREASURY FUND, DH OBLIFRANC-SUISSE et DH ASIA FUND ALLOCATOR est **Lombard Odier Darier Hentsch & Cie** à compter du 1er juillet 2002.

Les prospectus et les derniers rapports annuels ou semestriels peuvent être obtenus sans frais auprès de Darier Hentsch Fund Management S.A., 2 avenue des Morgines, 1213 Petit-Lancy, ou auprès de Lombard Odier Darier Hentsch & Cie, 11 rue de la Corratierie, 1204 Genève.

Genève, le 26 juillet 2002

DARIER HENTSCH FUND MANAGEMENT S.A.

Unique publication

■ **Changement de raison sociale du Service de paiement**

Lombard Odier Fund Managers S.A., en sa qualité de représentant d'**OBLIFLEX LIMITED** en Suisse, informe les actionnaires que suite à la fusion entre Lombard Odier & Cie et Darier Hentsch & Cie, la raison sociale du Service de paiement pour la Suisse est **Lombard Odier Darier Hentsch & Cie**, à compter du 1er juillet 2002.

Le Prospectus d'Obiflex Limited, de même que ses Statuts, son dernier Rapport annuel et son dernier Rapport semestriel peuvent être obtenus sans frais auprès de Lombard Odier Darier Hentsch & Cie et de Lombard Odier Fund Managers S.A.

Représentant pour la Suisse:

Lombard Odier Fund Managers S.A.

2, avenue des Morgines - 1213 Petit-Lancy (Genève)

Service de paiement pour la Suisse:

Lombard Odier Darier Hentsch & Cie

11, rue de la Corratierie - 1204 Genève

Unique publication

■ **Changement de raison sociale du Service de paiement**

Lombard Odier Fund Managers S.A., en sa qualité de représentant de **LOMBARD ODIER INVEST** en Suisse, informe les actionnaires que suite à la fusion entre Lombard Odier & Cie et Darier Hentsch & Cie, la raison sociale du Service de paiement pour la Suisse est **Lombard Odier Darier Hentsch & Cie**, à compter du 1er juillet 2002.

Le Prospectus de Lombard Odier Invest, de même que ses Statuts, son dernier Rapport annuel et son dernier Rapport semestriel peuvent être obtenus sans frais auprès de Lombard Odier Darier Hentsch & Cie et de Lombard Odier Fund Managers S.A.

Représentant pour la Suisse:

Lombard Odier Fund Managers S.A.

2, avenue des Morgines - 1213 Petit-Lancy (Genève)

Service de paiement pour la Suisse:

Lombard Odier Darier Hentsch & Cie

11, rue de la Corratierie - 1204 Genève

Unique publication

■ **Changement de Représentant et de Service de paiement**

Le Conseil d'administration de **DH GLOBAL INVESTMENT** informe les actionnaires que suite à la fusion entre Lombard Odier & Cie et Darier Hentsch & Cie, les rôles de Représentant et de Service de paiement en Suisse sont repris par **Lombard Odier Darier Hentsch & Cie** en lieu et place de Darier Hentsch & Cie, à compter du 1er juillet 2002.

Le Prospectus de DH Global Investment, de même que ses Statuts, son dernier Rapport annuel et son dernier Rapport semestriel peuvent être obtenus sans frais auprès de Lombard Odier Darier Hentsch & Cie.

Représentant et Service de paiement pour la Suisse:

Lombard Odier Darier Hentsch & Cie

11, rue de la Corratierie - 1204 Genève

Bundesamt für Privatversicherungen

Office fédérale des assurances privées
Ufficio federale delle assicurazioni

Erste Veröffentlichung

■ **Freiwilliger Verzicht auf die Bewilligung mit Wirkung per 31.12.2002**

Die **Krankenkasse Zurzach**, in **Zurzach** hat nach Artikel 40 Absatz 2 des Versicherungsaufsichtsgesetzes vom 23. Juni 1978 (VAG; SR 961.01) auf die Bewilligung zum Betrieb der Unfall- (Versicherungszweig Nr. 1) und Krankenversicherung (Versicherungszweig Nr. 2) freiwillig verzichtet.

Première publication

■ **Renonciation volontaire à l'agrément avec effet au 31.12.2002**

La **Krankenkasse Zurzach**, à **Zurzach**, a volontairement renoncé, selon l'article 40, 2e alinéa de la loi du 23 juin 1978 sur la surveillance des assurances (LSA; RS 961.01) à l'agrément à l'exploiter l'assurance accidents (branche d'assurance no 1) et l'assurance maladie (branche d'assurance no 2).

Prima pubblicazione

■ **Rinuncia volontaria all'autorizzazione con effetto al 31.12.2002**

La **Krankenkasse Zurzach**, a **Zurzach**, ha rinunciato volontariamente, secondo l'articolo 40, cpv. 2 della legge sulla sorveglianza degli assicuratori (LSA; RS 961.01), all'autorizzazione d'esercizio per infortuni (ramo assicurativo no 1); malattia danni ai beni (ramo assicurativo no 2).

Schuldübernahmen

Reprises de dettes

Assunzioni di debito

Troisième publication

■ **Avvis selon l'art. 181 CO**

La société **Schoeller Wavin Systems Swiss AG**, à **Romont**, communique par le présent avis qu'elle a repris, par convention d'apport en nature du 24 juillet 2002, les actifs et passifs liés à l'activité de production de la société **Schoeller Wavin Systems AG**, à **Romont**, selon bilan au 31 décembre 2001 et bilans d'entrée au 1er janvier 2002. Les créanciers sont expressément rendus attentifs au fait que seuls les actifs et passifs liés à l'activité de production ont été repris. En cas d'incertitude, les créanciers peuvent s'adresser à la société **Schoeller Wavin Systems Swiss AG**, rue de la Condémine 11, à 1680 Romont.

1680 Romont, 09 août 2002

Schoeller Wavin Systems Swiss AG

Erste Veröffentlichung

■ **Anzeige gemäss Art. 181 OR**

Die **Holbe GmbH**, c/o Arcadia Treuhand AG, Quaderstrasse 19, 7000 Chur, teilt hiermit den Gläubigern der **Anbe AG**, Schützengelstrasse 36, 6340 Baar mit, dass sie Aktien von der **Anbe AG** gemäss Übernahmebilanz vom 31.12.2001 übernommen hat.

Holbe GmbH

www.shab.ch

Amtliche Publikationen:

Bitte senden Sie Ihre Manuskripte wenn möglich als e-Mail an die SHAB-Redaktion.

E-mail: shab@seco.admin.ch

Besten Dank für Ihre Mitarbeit

**Abonnementsdienst
Service d'abonnement
Servizio d'abbonenti**

Unser Abonnementsdienst

ist unter folgenden Nummern erreichbar:

Tel. 031 385 13 88

Fax 031 385 14 45

oder per E-mail: shab.abo@derbund.ch

Notre service d'abonnement est atteignable dès maintenant aux numéros suivants:

Tél. 031 385 13 88

Fax 031 385 14 45

ou par e-mail: shab.abo@derbund.ch

Il nostro servizio d'abbonenti può essere raggiunto da oggi sotto i seguenti numeri:

Tel. 031 385 13 88

Fax 031 385 14 45

oppure via e-mail: shab.abo@derbund.ch

Publications officielles:

Merci d'envoyer vos manuscrits à notre rédaction dans la mesure du possible par voie électronique.

E-mail: shab@seco.admin.ch

Merci de votre collaboration

BANQUE DIAMANTAIRE (SUISSE) S.A., Genève

Actifs	Bilan intermédiaire		Passifs	
	31.12.01	30.06.02	31.12.01	30.06.02
	CHF	CHF	CHF	CHF
Liquidités	844 118	585 507	Engagements envers les banques	275 818 959
Créances sur les banques	44 187 166	51 209 968	- dont prêts subordonnés	14 717 783
Créances sur la clientèle	314 885 994	315 246 984	Autres engagements envers la clientèle	67 591 891
Portefeuilles de titres et de métaux précieux destinés au négoce	6 560	5 754	Comptes de régularisation	4 238 323
Immobilisations financières	15 058 288	13 941 582	Autres passifs	24 251 881
Immobilisations corporelles	6 176 754	6 111 527	Correctifs de valeurs et de provisions	3 529 012
Comptes de régularisation	5 724 737	6 519 434	Capital social	10 000 000
Autres actifs	20 500 972	20 094 927	Réserve légale générale	2 760 000
Total des actifs	407 384 589	413 715 683	Autres réserves	15 411 000
Hors-bilan intermédiaire			Bénéfice reporté	424 515
Engagements conditionnels	26 861 617	25 915 807	Bénéfice de l'exercice	3 359 008
Opérations fiduciaires	570 790 501	531 478 529	Total des passifs	407 384 589
			Montant du sous-jacent	497 690 202
			Valeur de remplacement positives	8 346 532
			Valeur de remplacement négatives	24 143 573

Compte d'exploitation			
	30.06.01	30.06.02	
	CHF	CHF	
Produits et charges de l'activité bancaire ordinaire			Charges d'exploitation
Opérations d'intérêts			Charges de personnel
Produits des intérêts et des escomptes	18 209 769	11 046 869	- 3 437 476
Produits des intérêts et des dividendes des immobilisations financières	606 154	454 976	Autres charges d'exploitation
Charges d'intérêts	- 14 327 057	- 8 176 714	- 1 157 626
Résultats des opérations d'intérêts	4 488 866	3 325 132	Total des charges d'exploitation
Opérations de commissions et de prestations de service			- 4 595 102
Produits des commissions sur les opérations de crédit	91 056	109 190	Bénéfice brut
Produits des commissions pour les opérations de négoce de titres et les placements	2 332 484	1 949 300	3 439 837
Produits des commissions sur les autres prestations de service	850 545	858 854	Amortissements sur l'actif immobilisé
Charges de commissions	- 154 447	- 234 260	- 278 072
Résultats des opérations de commissions et de prestations de service	3 119 638	2 683 038	Correctifs de valeurs, provisions et pertes
Résultats des opérations de négoce	586 317	77 575	0
Autres charges ordinaires	- 159 881	- 66 987	Résultat intermédiaire
			3 161 765
			Produits extraordinaires
			0
			Charges extraordinaires
			- 13 863
			Impôts
			- 801 063
			Bénéfice de l'exercice
			2 346 839

Ferrier Lullin & Cie SA, Genève

Actifs	Bilan intermédiaire au 30 juin 2002 (avec chiffres comparatifs au 31 décembre 2001)		Passifs	
	30.06.02	31.12.01	30.06.02	31.12.01
	1000 CHF	1000 CHF	1000 CHF	1000 CHF
Liquidités	9 734	12 539	Engagements résultant des papiers monétaires	498
Créances résultant de papiers monétaires	0	0	Engagements envers les banques	176 487
Créances sur les banques	481 807	512 387	Autres engagements envers la clientèle	553 591
Créances sur la clientèle	251 043	230 525	Comptes de régularisation	25 534
Créances hypothécaires	15 063	12 374	Autres passifs	56 854
Portefeuilles de titres et de métaux précieux destinés au négoce	2 988	0	Correctifs de valeurs et provisions	29 361
Immobilisations financières	102 836	105 406	Capital social	30 000
Participations	13 772	13 772	Réserve légale générale	37 650
Immobilisations corporelles	66 675	60 054	Autres réserves	87 079
Comptes de régularisation	11 657	7 784	Bénéfice reporté	732
Autres actifs	42 211	17 478	Total des engagements de rang subordonné	0
Total des créances de rang subordonné	3 907	3 926	Total des engagements sur les sociétés du groupe et les participants qualifiés	126 174
Total des créances sur les sociétés du groupe et les participants qualifiés	338 354	409 661		
Hors bilan			Instruments financiers dérivés	
Engagements conditionnels	75 859	81 003	Montant du sous-jacent	888 318
Engagements irrévocables	0	0	Valeur de remplacement positive	36 274
Engagements de libérer et d'effectuer des versements supplémentaires	4 114	4 136	Valeur de remplacement négative	35 910
Crédits par engagement	0	0	Opérations fiduciaires	2 218 673
				2 518 009

Compte de résultat intermédiaire au 30 juin 2002 (avec chiffres comparatifs au 30 juin 2001)			
	1.1.-30.06.02	1.1.-30.06.01	
	1000 CHF	1000 CHF	
Produits			Charges
Produit des intérêts et des escomptes	8 237	13 581	Charges de personnel
Produit des intérêts et des dividendes des immobilisations financières	1 742	1 728	- 30 938
Charges d'intérêts	- 1 669	- 3 784	Autres charges d'exploitation
Résultat des opérations d'intérêts	8 280	11 525	- 13 266
Produit des commissions sur les opérations de crédit	368	266	Charges d'exploitation
Produit des commissions sur les opérations de négoce de titres et les placements	59 416	62 284	- 44 204
Produit des commissions sur les autres prestations de service	120	124	Bénéfice de l'exercice
Charges de commissions	- 10 530	- 10 833	26 526
Résultat des opérations de commissions et des prestations de service	49 374	51 841	Bénéfice brut
Résultat des opérations de négoce	6 880	6 548	26 526
Résultat des aliénations d'immobilisations financières	0	0	
Produit des participations	5 640	7 342	
Résultat des immeubles	1	- 25	
Autres produits ordinaires	555	931	
Autres charges ordinaires	0	- 315	
Autres résultats ordinaires	6 196	7 933	
Produits d'exploitation	70 730	77 847	

La situation des risques n'a pas évolué par rapport à l'année dernière.

Concentrations maximales pour les résidus d'antibiotiques de la famille de nitrofuranes dans les denrées alimentaires d'origine animale

Vu l'art. 5 de l'ordonnance sur les substances étrangères et les composants dans les denrées alimentaires (OSEC), l'Office fédéral de la santé publique (OFSP) édicte à l'intention des autorités cantonales d'exécution la présente directive:

1. Les substances actives énumérées ci-après sont soumises avec effet immédiat aux valeurs limites suivantes:

Substance active	Domaine d'application	Denrées alimentaires	Valeur de tolérance mg/kg	Valeur limite mg/kg	Remarques
Furaltadone	C	viandes		0.001	Somme de la furaltadone et des métabolites présentant une structure 5-nitrofurane intacte ainsi que 3-amino-morpholinométhyl-2-oxazolidinone (AMOZ); calculé en furaltadone
Furazolidone	C	viandes		0.001	Somme de la furazolidone et des métabolites présentant une structure 5-nitrofurane intacte ainsi que 3-amino-2-oxazolidinone (AOZ); calculé en furazolidone
Nitrofurantoïne	C	viandes		0.001	Somme de la nitrofurantoïne et des métabolites présentant une structure 5-nitrofurane intacte ainsi que 1-amino-hydantoïne (AHD); calculé en nitrofurantoïne
Nitrofurazone	C	viandes		0.001	Somme de la nitrofurazone et des métabolites présentant une structure 5-nitrofurane intacte ainsi que semicarbazide (SEM); calculé en nitrofurazone

2. La valeur de tolérance figurant sous furazolidone, dans la liste 3 de l'annexe à l'OSEC, est radiée avec effet immédiat. La présente directive s'applique jusqu'à révocation, c'est-à-dire jusqu'à la modification correspondante de l'annexe l'OSEC par le Département fédéral de l'intérieur.

Office fédéral de la santé publique

Concentrazione massima per residui di antibiotici facenti parte del gruppo di nitrofurani nelle derrate alimentari di origine animale

Visto l'articolo 5 dell'ordinanza sulle sostanze estranee e sui componenti (OsoE, RS 817.021.23) l'Ufficio federale della sanità pubblica (UFSP) emana la seguente istruzione destinata alle autorità di esecuzione cantonali:

1. Per quanto concerne le sostanze attive che figurano nella presente tabella ci si deve attenere, con effetto immediato, ai seguenti valori limite:

Sostanza attiva	Campo d'applicazione	Derrate alimentari	Valore di tolleranza mg/kg	Valore limite mg/kg	Osservazioni
Furaltadone	C	Carne		0.001	Somma del Furaltadone, dei metaboliti con struttura 5-nitrofuranica intatta e del 3-ammino-morpholinometil-2-oxazolidinone (AMOZ); calcolata come Furaltadone
Furazolidon	C	Carne		0.001	Somma del Furazolidon, dei metaboliti con struttura 5-nitrofuranica intatta e del 3-ammino-2-oxazolidinone (AOZ); calcolata come Furazolidon
Nitrofurantoina	C	Carne		0.001	Somma della Nitrofurantoina, dei metaboliti con struttura 5-nitrofuranica intatta e dell'1-ammino-idantoina (AID); calcolata come Nitrofurantoina
Nitrofurazone	C	Carne		0.001	Somma del Nitrofurazone, dei metaboliti con struttura 5-nitrofuranica intatta e del semicarbazide (SEM); calcolata come Nitrofurazone

2. Con effetto immediato, il valore di tolleranza per il Furazolidon che figura nella lista 3 dell'ordinanza sulle sostanze estranee e sui componenti non deve più essere applicato.

La presente istruzione ha validità fino alla sua revoca rispettivamente fino alla modifica dell'allegato dell'ordinanza sulle sostanze estranee e sui componenti da parte del Dipartimento federale dell'interno.

Ufficio federale della sanità pubblica

**Amtliche Publikationen:
Bitte senden Sie Ihre Manuskripte
wenn möglich auf elektronischem
Wege an unsere Redaktion.
E-mail: shab@seco.admin.ch
Besten Dank für Ihre Mitarbeit**

**Publications officielles:
Merci d'envoyer vos manuscrits
à notre rédaction dans la mesure
du possible par voie électronique.
E-mail: shab@seco.admin.ch
Merci de votre collaboration**

Unternehmenspublikationen

Publications d'entreprises
 Pubblicazioni d'imprese



KRAFTWERK LAUFENBURG

Kraftwerk Laufenburg, Laufenburg
 Baslerstrasse 44, CH-5080 Laufenburg
 Telefon 062 869 22 20
 Telefax 062 869 22 00
 www.kwl.ch

Offenlegung von Beteiligungen

Gestützt auf das per 1. Januar 1998 vollständig in Kraft getretene Börsengesetz bzw. Artikel 9 und 17 BEHV-EBK hat das Kraftwerk Laufenburg, Baslerstrasse 44, 5080 Laufenburg, von der Energie Baden-Württemberg AG die folgende Meldung erhalten:

Wirtschaftlich Berechtigter und direkter Erwerber: Energie Baden-Württemberg AG
 Durlacher Allee 93, D-76131 Karlsruhe

Stimmrechtsanteil: 76,6%

Art und Anzahl der gehaltenen Aktien: 1 929 452 Inhaberaktien

Die Übernahme bedarf allerdings noch der Genehmigung durch das Bundeskartellamt in D-Bonn.

Laufenburg, 9. August 2002

201843

Société Immobilière "LE MARTIN-PÊCHEUR"

ASSEMBLÉE GÉNÉRALE ORDINAIRE DES ACTIONNAIRES

Le vendredi 30 août 2002 à 14 heures, au siège de GEROFINANCE S.A., 35, rue des Bains, 1205 Genève, 6^{ème} étage.

Ordre du jour:

1. Contrôle de la liste de présence
2. Approbation du procès-verbal de l'assemblée générale ordinaire du 15 juin 2001 et de l'assemblée générale extraordinaire du 18 juillet 2002
3. Rapport de l'administrateur sur l'exercice 2001
4. Rapport de l'organe de révision
5. Approbation du bilan et du compte de pertes et profits au 31 décembre 2001
6. Décharge au conseil d'administration
7. Décision sur l'utilisation du solde du compte de pertes et profits
8. Elections statutaires
9. Divers et propositions individuelles

Le bilan et le compte de pertes et profits, ainsi que le rapport du vérificateur aux comptes sont tenus à la disposition des actionnaires au siège de GEROFINANCE S.A., rue des Bains 35, Genève.

201845

Safur S.A., Carouge

Assemblée générale ordinaire

les actionnaires sont convoqués en assemblée générale ordinaire le:

Mardi 10 septembre 2002, à 9h00

dans les locaux de GSF Trusees SA, 2^{ème} étage, 8, rue Jacques-Grosselin, 1227 Carouge

avec l'ordre du jour suivant:

1. Lecture du rapport du conseil d'administration sur sa gestion de l'exercice 2001
2. Lecture du rapport de l'organe de révision sur l'exercice 2001
3. Approbation des comptes et affectation du résultat
4. Décharge aux administrateurs pour leur gestion
5. Nomination des administrateurs pour l'exercice 2002
6. Nomination de l'organe de révision pour l'exercice 2002
7. Divers

201801

LAUSANNE HOCKEY CLUB SA

Lausanne

Mesdames, Messieurs les actionnaires son convoqués à

l'assemblée générale ordinaire de la Société Anonyme du LAUSANNE HOCKEY CLUB

qui aura lieu le

mardi 3 septembre 2002 à 19h30

à la Grande salle de Prilly.

L'ordre du jour sera le suivant:

1. Procès-verbal de l'assemblée générale ordinaire du 28 juin 2001
2. Rapport du conseil d'administration, discussion
3. Présentation des comptes 2001/2002 et du rapport de l'organe de révision, discussion
4. Décharge du conseil d'administration
5. Election du conseil d'administration
6. Election de l'organe de révision. Le maintien de KPMG Fides Peat est proposé.
7. Divers et propositions individuelles

Les comptes et les différents rapports sont à la disposition des actionnaires au secrétariat du Lausanne Hockey Club, Centre Malley Lumières, ch. du Viaduc 1, 1008 Prilly.

Lausanne, le 13 août 2002

201775

Le conseil d'administration



Gurit-Heberlein AG
CH-9630 Wattwil

**Einladung
 zu einer ausserordentlichen
 Generalversammlung der Aktionäre**

auf Dienstag, 3. September 2002, 16.00 Uhr

im Thurpark, Volkshausstrasse 23, 9630 Wattwil

Traktanden:

1. Erhöhung des Aktienkapitals der Gesellschaft von CHF 44 148 000.– auf CHF 46 800 000.–
2. Zuwahl von Paul J. Rudling in den Verwaltungsrat
3. Statutenänderung: Aufhebung von §23 der Statuten der Gesellschaft

Anträge des Verwaltungsrates:

zu 1. Das Aktienkapital der Gesellschaft wird durch Ausgabe von 26 520 Inhaberaktien im Nennwert von je CHF 100.– um CHF 2 652 000.– von CHF 44 148 000.– auf CHF 46 800 000.– erhöht. Die neuen Aktien sind den bisherigen Aktien hinsichtlich des Rechtes zum Bezug zukünftiger Dividenden gleichgestellt. Die Liberierung erfolgt zu pari durch Umwandlung von CHF 2 652 000.– des frei verwendbaren Eigenkapitals der Gesellschaft. Der Verwaltungsrat wird ermächtigt, im Rahmen der Übernahme der Structural Polymer Group Limited mit Sitz in Newport, Isle of Wight, Grossbritannien, mit einem Investment von insgesamt £ 75 Mio. den Aktionären dieser Gesellschaft die neuen Aktien im Betrag von CHF 1180.– pro Aktie als Teilzahlung anzubieten. Im Hinblick auf die vorgenannte Transaktion wird das Recht der bisherigen Aktionäre zum Bezug dieser neuen Aktien im Sinne von §5 der Gesellschaftsstatuten aufgehoben.

zu 2. Herr Paul James Rudling, Managing Director der Structural Polymer Group Limited, britischer Staatsangehöriger mit Wohnsitz in Newport, Isle of Wight in Grossbritannien, ist als zusätzliches Mitglied des Verwaltungsrates von Gurit-Heberlein AG zu wählen.

zu 3. §23 ist vollständig aufzuheben, da die darin beschriebene Sachübernahme mehr als 10 Jahre zurückliegt.

Aktionäre, deren Adresse der Gesellschaft bekannt ist, erhalten die Einladung zur ausserordentlichen Generalversammlung direkt zugestellt. Zutrittskarten und Stimmrechtsausweise für Inhaberaktien können bis zum 29. August 2002 bei der UBS AG, der Credit Suisse First Boston und der Credit Suisse oder direkt am Sitz der Gesellschaft gegen Legitimation über den Aktienbesitz bezogen werden.

Wattwil, 12. August 2002

201854

Der Verwaltungsrat

**Anzeigen-
 Annahmestelle**

Annoncen-Agentur Biel AG

Längfeldweg 135, 2501 Biel

Telefon 032 344 82 98

Telefax 032 344 83 53

E-Mail: anzeigen@gassmann.ch

Reservieren Sie jetzt Ihre Anzeige im

SHAB, dem einzigen offiziellen

Publikationsorgan

der Eidgenossenschaft,

welches regelmässig mit den neusten amtlichen

Informationen und gesetzlich vorgeschriebenen

Bekanntmachungen erscheint.

Serie 271, 1992-2004
von CHF 275 000 000

Kündigung

6 ½ % Pfandbrief-Anleihe

Die Pfandbriefzentrale der schweizerischen Kantonalbanken hat beschlossen, von dem in Ziffer 3 der Anleihebedingungen festgelegten Recht auf vorzeitige Kündigung Gebrauch zu machen

100%

16. November 2002

mit dem Rückzahlungsdatum hört die Verzinsung auf

Die Rückzahlung erfolgt spesenfrei gegen Einreichung der Titel mit allen noch nicht verfallenen Coupons. Der Betrag fehlender Coupons wird vom rückzahlbaren Kapital abgezogen

068 342/CH0000683422

Zürich, 13. August 2002

Vorzeitige Rückzahlung

Rückzahlungspreis

Rückzahlungsdatum

Verzinsung

Rückzahlung

Valor/ISIN

Aargauische Kantonalbank
Appenzeller Kantonalbank
Banca della Stato del Cantone Ticino
Banque Cantonale de Genève
Banque Cantonale du Jura
Banque Cantonale Neuchâteloise
Banque Cantonale Vaudoise
Baselandschaftliche Kantonalbank
Basler Kantonalbank
Berner Kantonalbank
Freiburger Kantonalbank
Glarner Kantonalbank

Graubündner Kantonalbank
Luzerner Kantonalbank
Nidwaldner Kantonalbank
Obwaldner Kantonalbank
St. Galler Kantonalbank
Schaffhauser Kantonalbank
Schwyzer Kantonalbank
Thurgauer Kantonalbank
Urner Kantonalbank
Walliser Kantonalbank
Zuger Kantonalbank
Zürcher Kantonalbank

Ausstellungs-Sponsor



**Pfandbriefzentrale
der schweizerischen Kantonalbanken**

201867

IVF HARTMANN AG

Victor von Bruns-Strasse, CH-8212 Neuhausen
Tel. 052 674 31 11



Nachträgliche Offenlegung von Beteiligungen

Bezugnehmend auf Art. 17 bzw. 19 der Börsenverordnung-EBK, legt die IVF HARTMANN AG nachträglich offen (wie seit 10 Jahren im Geschäftsbericht kommuniziert), dass die PAUL HARTMANN Finance B.V., NL-5106 Dongen, im Auftrag der PAUL HARTMANN AG, DE-89522 Heidenheim, am 11. Mai 1993 14 400 Namenaktien à nom. CHF 500.- (Stand per Kaufdatum) erworben hat; nach den Kapitalrückzahlungen (1998, 1999 und 2000) sowie dem Split im Verhältnis 1:10 im Mai 2001 handelt es sich aktuell um 144 000 Namenaktien à nom. CHF 35.-. Die Erwerberin hält damit einen Stimmrechtsanteil von 60 %.

Neuhausen, 5. August 2002

IVF HARTMANN AG

Dr. Rinaldo Riguzzi

Delegierter des Verwaltungsrates, CEO

A Company of the Hartmann group



201892

Inserate erschliessen den Markt

Amtliche Publikationen:

**Bitte senden Sie Ihre Manuskripte
wenn möglich auf elektronischem
Wege an unsere Redaktion.
E-mail: shab@seco.admin.ch**

Besten Dank für Ihre Mitarbeit

shab.ch fosc.ch fusc.ch

Schweizerisches
Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse
du commerce

Foglio ufficiale svizzero
di commercio

Das

Schweizerische Handelsamtsblatt

ist das einzige offizielle Publikationsorgan der Eidgenossenschaft, welches regelmässig mit den neuesten amtlichen Informationen und gesetzlich vorgeschriebenen Bekanntmachungen erscheint.

Auch Ihre Anzeige findet hier die gewünschte Beachtung!

Erscheinungsweise: täglich, Montag bis Freitag

Anzeigenschluss: 3 Arbeitstage vor Erscheinen,
14 Uhr

Anzeigenmarketing
und Verkauf:

Annoncen-Agentur Biel AG
Längfeldweg 135
2501 Biel
Telefon 032 344 82 98
Fax 032 344 83 53
E-Mail: anzeigen@gassmann.ch

Schalten Sie jetzt und reservieren Sie Ihren Anzeigenraum im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Das Team der Annoncen-Agentur Biel AG steht Ihnen gerne beratend zur Seite!

La

Feuille officielle suisse du commerce

est le seul organe officiel suisse de la Confédération qui publie régulièrement les nouvelles informations ainsi que les publications légales.

Votre annonce aura ici toute l'attention désirée

Parution: quotidienne, du lundi au vendredi

Dépôt des annonces: 3 jours ouvrables avant la
parution, jusqu'à 14 heures

Marketing et vente
d'annonces:

Agence d'Annonces Bienne SA
Ch. du Long-Champ 135
2501 Bienne
Téléphone: 032 344 82 98
Fax: 032 344 83 53
E-mail: anzeigen@gassmann.ch

Décidez-vous maintenant et réservez votre emplacement dans la Feuille officielle suisse du commerce. Le Team de l'Agence d'Annonces Bienne SA est à votre disposition pour vous conseiller.

